

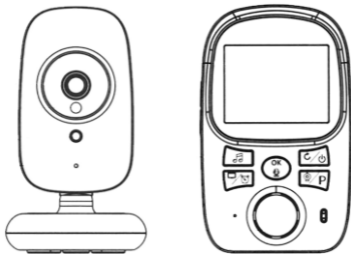
*Tender Care*



video phone

**SAFENESS**

age range: 0+ months



**MANUAL INSTRUCTION**


designed in EU

[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)

V1.5



find us on

<b>EN</b> Manual Instruction.....3	<b>FR</b> Mode d'emploi.....131
<b>BG</b> Инструкция за употреба.....13	<b>AR</b> دليل لتعليمات.....142
<b>RO</b> Instructiuni de utilizare.....24	<b>CZ</b> Návod k použití.....153
<b>IT</b> Istruzioni per l'uso.....34	<b>AL</b> Insruksion për përdorim....164
<b>GR</b> Οδηγίες χρήσης.....45	<b>TR</b> Kullanım talimatı.....175
<b>MK</b> Инструкции за корисникот.....56	<b>PL</b> Instrukcja użytkownika.....186
<b>RU</b> Инструкции пользователя.....67	
<b>SRB</b> Uputstva za korisnika.....78	
<b>HU</b> Használati utasítás.....88	
<b>NL</b> Gebruikshandleiding.....99	
<b>DE</b> Gebrauchsanweisung.....109	
<b>ES</b> Instrucciones de uso.....120	

**EN**-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

**ES**- Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.

**IT**-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

**FR**-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

**BG**-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

**GR**-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

**ARB**- للحصول على المزيد من معلومات المنتج وتعليمات الاستخدام بلغات متعددة، قم بتحميل تطبيق QR "م" بمسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً على جهازك.

**DE**-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

**CZ**-Naskenujte QR kód, abyste získali další informace o výrobku a návod k použití ve více jazycích. Stáhněte si přílohu QR skener na své zařízení.

**HU**-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

**RU**-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

**SRB/HR/ME/BIH**

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

**RO**-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

**NL** -Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

**AL**-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

**TR**-Detaylı ürün bilgisi ve çöklü dilde kullanma klavuzunu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

**PL**-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

**MK**-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

## Digital video baby phone Introduction

Thank you for purchasing our product . Through this 2.4Ghz wireless digital video baby monitor, you can see the image and voice of the baby.

### Caution

In order to utilize the baby monitor properly, please read the user manual carefully and retain it for future reference!

### !!!Caution!!!

For your safety, please use only the DC converter and rechargeable battery provided. (The manufacturer is not responsible to any loss caused by the DC converter or rechargeable battery which are not provided by the manufacturer).

### !!! Importance!!!

Please only use the socket that matches with the DC converter. Use of the improper socket may cause electrical and fire damage.

### !!!Reminder!!!

The kit is for assisting to monitor the infants only! Parents are always advised to take a close look to the babies and don't totally count on the baby monitor!

Keep the packaging materials (plastic bags, cardboard buffers, etc.) out of the reach of children, as they are not a toy.

## WARNING!

Strangulation Hazard - Children have STRANGLED in cords! Keep this cord out of the reach of children (more than 3 feet(0.9m) away.



### To prevent cord entanglement and strangulations:

- Do not place the Camera or AC adaptor cord within reach of children.
- Do not place the Camera or AC adaptor cord in, or attach it to, a crib or playpen.
- Always fasten the AC adaptor cord of the Camera on the wall with security clips.
- Never use extension cords with AC adaptors. Use only AC adaptors provided.

## Safety Notice

- Do not use the damaged DC Converter
- Do recharge the battery before using if the device is firstly purchased or the it is pending for a period of time. If the battery capacity decreases when fully charged, you need to replace the battery. (Possible only in service)
- Over charge and over discharge will shorten the life span of the battery.
- Battery is a consumable item. Its life will be shorten from the time it is being used
- Don't touch the DC converter with conductors e.g. rings etc

### Important Safety Instructions:

- Adult assembly is required . Keep small parts away from child's reach.
- This product is not a toy. Do not allow children to play with it.
- Test the Video Monitor and all its functions so that you are familiar with it prior to actual use.
- When the power adaptor is plugged into an electrical outlet, do not touch the exposed end.

### Caution - risk of heat generation, fire or explosion!

- Li-ion battery is built into the product.
- Charge the product by the designated charging method.
- Do not place the product in or near fire, or put the product in a microwave.
- Do not expose the product to high temperatures above 60° C (140 °F).
- Do not disassemble the product.
- Do not expose the product to excessive shock such as dropping from a high place.
- Keep the product dry.

## Main Features

100% digital baby monitor kit, FHSS

Low Interference

4 Channels, support 4 cameras

Portable parent unit with belt clip and stand

2.4" LCD color screen

Automatic Infrared night vision

Feeding alarm

2-way communication

VOX function

Rechargeable battery for monitor

Baby Room Temperature sensor

Lullabies

Low battery alert

Out of range alert

## Digital Baby monitor kit components



### Package Contents:

- 5V DC Adapter \* 2 pcs
- USB cable \* 2 pcs
- 2.4" Wireless LCD baby monitor \* 1 pc
- 2.4G wireless camera \* 1 pc
- Instruction Manual \* 1 pc

**Check the package to confirm that you have received all components shown above.**

## Main parts

### 2.4Ghz wireless digital baby Camera

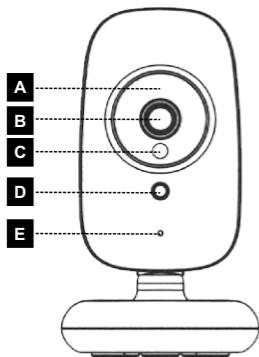


Fig. A

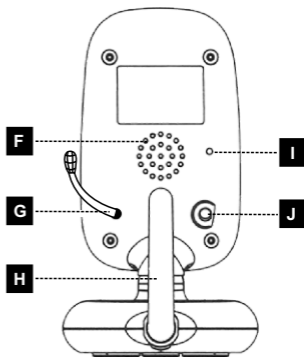


Fig. B

- A. Infrared LED Light
- B. Camera Lens
- C. Light Sensor
- D. Power Indicator:
  - Green Light on - Working;
  - Green light flash - Pairing
- E. Microphone
- F. Speaker
- G. Temperature Sensor
- H. Antenna
- I. Pair / Reset button
- J. DC Jack

## Main parts

### 2.4Ghz wireless digital baby Monitor

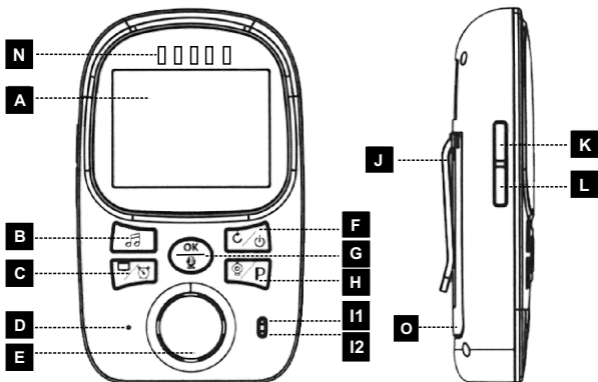


Fig. C

Fig. D

- A. 2.4 inch LCD display
- B. Lullaby On / Off
- C. LCD / Alarm button
- D. Microphone
- E. Speaker
- F. Return / Power button
- G. OK / Talk key
- H. Camera / Pair key
- I1. Power indication (GREEN)  
Recharging indication (RED)
- I2. Signal Indicator (GREEN)
- J. Belt clip
- K. Volume Up ; L. Volume Down
- M. DC Jack
- N. Baby room voice level indication LEDs
- O. Stand

## Camera

1. Connect Camera to AC outlet by the adapter and usb cable.
2. Camera will start works automatically.
3. Disconnect the power from the camera, and it will automatically switch off. Put the camera on a flat area and adjust it correctly to be able of monitoring the baby.



### Camera paired (Default)

The baby monitor and camera are already paired as default, you do not need to pair the camera and the monitor unless you reset your camera. For pairing each other please long press the /P button H (Fig.C) on the Monitor and select the desired camera, or press the pair button I on fig.B. Short press the button H (Fig.C) to select the video from on of the already paired cameras. **IMPORTANT! If there no more than one paired camera, press the button H (Fig.C) several times until choose "Cam1" and received the video from the camera !!!**

**Memo:** Multi camera pairing must go to the Menu options=>  
Short way pairing does not work for 2nd camera pairing.

### Power Indicator

Working- Green Light on;  
Pairing- Green light flash .

## Monitor

1. Connect Monitor to AC outlet by the adapter and usb cable.
2. Long press the 'Return / Power' button F (fig.C) , the monitor will start working.



3. When the Monitor and Camera are turned on, video captured by the Baby Unit will appear on the video screen. After turning on the camera and the monitor, you will find several icons on the top of the LCD (Monitor). From Left to Right, Picture 1

- 1) Signal strength
  - 2) Camera no. (Max with 4 cameras)
  - 3) Temperature at camera side
  - 4) Date ; 5) Time; 6) Monitor battery level
4. While pressing and holding the 'OK Talk' button G (fig.C), , you can talk back to the camera.  
Release ;OK / Talk' button to hear the baby voice.

### 5. Power Indicator I1 fig.C:

- Green (Power on with enough battery capacity)
- Red (Recharging mode, whenever the monitor is power on or off)
- Green Flashing (Power on with low battery capacity)
- Off (Recharging completed)
- Battery short capacity - Red light slow flash.

### 6. Signal Indicator I2 fig.C:

- Working - Green light on;
- Out of range - Red light on;
- Pairing - Green light flash.



Picture 1



## 7. Baby room voice level - N fig.C

Baby room (Camera side) voice level indication LEDs

- Green (1pc on means small voice / 5 pcs on means big voice)
- Off (No voice at the camera side)

## 8. Night Vision Mode

The Camera features 6 Infrared LEDs around the lens designed to capture clear images in dark environments or at night. When the Light Sensor detects low light levels, the Night Vision Mode will automatically activate and the video shown in the Monitor will display in black and white.

## 9. Charging the Battery

Your Video Monitor has an internal (**replaceable in service**), 2000mAh lithium-ion rechargeable battery. Charge the battery by connecting the Monitor to a power outlet using the adapter and power cord provided.

## 10. Video ON/OFF and Alarm - Fig C, button C


**10.1. Video ON/OFF** - This feature allows you to turn the video screen OFF while maintaining the audio monitor ON! Short press the Video ON/OFF key to turn the video screen ON or OFF.

**10.2. Alarm** - Press the button C (Fig.C) for 4 seconds to enter into Alarm settings. There is a 4 Separated Alarm Options:

Press 'UP / Down' to adjust alarm Hour / Minute, press 'OK' to shift to Hour / Minute, Press 'RETURN' to get into the last MENU.

When Choose 'XX:XX', press 'OK', Alarm is turned off, and return to last MENU.

No matter Hour or Minute is in 'XX', the other jumps directly into 'XX' status.

**11.  Lullaby** - Long press button B (fig.C) to start playing lullaby. Press '+' or '-' to adjust Lullaby Volume during playing. Long press button B (fig.C) to stop playing the lullaby.

## Menu options

**When the monitor is turned ON and showing the image from camera ( like is shown at Picture 1), Press the 'OK Talk' button G (fig.C) to enter into the menu options. Press 'UP / DOWN' buttons to select the desired option. Press 'OK Talk' button to enter into the desired option.**



Brightness

Press 'UP / DOWN' to adjust the brightness, press 'OK' to confirm and get into last MENU; Press 'RETURN' back to Last Menu without changes.



Vox

Four options: 30s, 60s, 90s, NEVER; Press 'UP / DOWN' to choose the options, press 'OK' to confirm and get into last MENU; Press 'RETURN' back to Last Menu without changes. **IMPORTANT:** When the Monitor is in this power save mode, the Video Screen will automatically turn OFF (if there no sound from the camera side) after 30s, 60s, 90s depends on VOX setup. This sleep mode helps to save battery power. To turn video back ON, just press the Video ON/OFF button or the video will be automatically back ON when there is a sound from camera side.



### Lullaby

There is a 4 options: 3 lullaby songs and "Loop". Press 'UP / DOWN' to choose the options, press 'OK' to confirm and get into last MENU. Press 'RETURN' back to Last Menu without changes. When you choose to play only one song, when press the lullaby button B (fig.C) on the monitor, it will start playing repeatedly. When choose the "Loop" option, the songs will be played non stop one after another.



### Zoom

Press 'UP / DOWN' to adjust, press 'OK' to confirm and back to Video; Press 'RETURN' back to last MENU without any changes.



### Camera

In camera mode, Press 'UP/DOWN' to choose the needed camera(1-4), Press 'OK' to confirm to next Sub-menu; In camera Sub-menu, press 'OK' to pair; after pairing, it will show video or pairing fail; Press 'RETURN' back to last Menu without any changes.



### TEMP

1. Temperature unit (°C /°F) - Press 'UP / DOWN' to choose, press 'OK' to confirm and back to last Menu ; Press 'RETURN' back to last Menu without any changes.
2. Temperature setting - You can set the Minimum alert temperature and Maximum alert temperature. Set the temperature range: 37°C ~ 00°C. Press 'UP / DOWN' to choose the first value, press 'OK' to confirm. Press 'UP / DOWN' to choose the second value, press 'OK' to confirm. If the temperature from camera side is above or below the set values, you will hear a repeating beep signal from monitor.



### Settings



### Time

Press 'UP / DOWN' to setup H/M, Press 'OK' to shift 'H/M' ; Press 'RETURN' to confirm and back to last Menu



### Date




Press 'UP / DOWN' to setup Y/M/D, Press 'OK' to shift Y/M/D, Press 'RETURN' to confirm and back to last Menu.



### Default

Press 'UP / DOWN' to setup Yes or No and press OK to shift the default settings.

## Signal Indicator

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

**Note: The device is for assisting to monitor the infants only. Parents are always advised to take a close look to the babies and don't totally count on the baby monitor.**

## Troubleshooting

Problem	Solution
No image	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Make sure the camera and monitor are in effective range.</li> <li>2) Check if the camera and the monitor are turned ON, or well connected to the power supply. Check for pinched power cords.</li> <li>3) Maybe the baby monitor is in VOX mode. Press the Video ON/OFF key to turn the display ON.</li> </ol>
No voice	Please press the volume up / down buttons to adjust the volume
Black and white image	The Camera is in a dark environment and Night Vision Mode has been activated. Ensure that the Camera is in a well-lit environment to deactivate Night Vision Mode.
Audio feed back	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The units may be too close, move the Monitor further away from the Camera</li> <li>• Look for any noise source in baby's room. Remove noise source or move Camera away from the source.</li> <li>• Monitor not responding (frozen or unresponsive) - Switch off and on the monitor.</li> </ul>
Monitor lost signal, "Out of Range"	<ul style="list-style-type: none"> <li>• If there is no connection, the words "Out of Range" will be shown on the video display.</li> <li>• Make certain that the Camera is turned ON, the green LED Power On indicator should be lit.</li> <li>• The Monitor may be too far away from the Camera, bring the Monitor closer to the Camera but not closer than 1 m.</li> <li>• The Camera could have lost its connection to the Monitor. Pair the units by following the "Pair" a Camera instructions.</li> </ul> <p>Ensure that the Monitor and Camera are away from obstacles that may interfere with the signal such as: walls, floors, ceilings, Wi-Fi routers, microwave ovens, cordless phones, Bluetooth devices, home computers, among other electronic devices. It is recommended to keep your Video Monitor away from these types of devices at least 1.5m /5 feet/. If the signal is weak, try moving the Monitor and/or Camera to different positions in the rooms.</p>

Problem	Solution
For blurry (fuzzy) images	adjust the lens to the left or right until the image clears.

## Cleaning and care

To clean your Video Monitor, disconnect all cables and turn OFF. Use a soft, lint-free cloth. Avoid getting moisture in openings.

Maintain your Video Monitor away from direct sunlight, hot or humid areas. Do not let product get wet.

## Product Specifications

Frequency range	2400MHz-2480MHz
Transmission power	17dbm
Receiving sensitivity	-85dbm
Modulation	FHSS
Operation temperature	0-50 °C
Operation distance (outdoors in a barrier-free environment)	300 m
Voice Transmission way	2 way communication
Adaptor	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Camera:</b> DC 5V/1A
LED's	<b>Monitor:</b> Monitor: POWER / RECHARGING / VOICE LEVEL INDICATION LED x 5 PCS <b>Camera:</b> POWER / SIGNAL
Battery	<b>Monitor:</b> 3.7V / 2000 mAh
Operation power	<b>Camera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA



Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU ).

Check the recommendations to local authorities about recycling (Only for Europe).



This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point . Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Въведение

Благодарим ви, че закупихте нашия продукт. Чрез този 2.4Ghz безжичен цифров видео-бебелефон можете да наблюдавате вашето бебе и чувате гласа му.

## Внимание

За да избегнете неправилно използване на монитора, моля прочетете инструкциите за потребителя внимателно и ги запазете за бъдещи справки!

## !!!Внимание!!!

С оглед на вашата безопасност, моля, използвайте само предоставения захранващ токоизправител и батерия. (Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на други захранващи токоизправители или батерии).

## !!! Важно!!!

Моля, използвайте електрически контакт, който отговаря на стандарта на захранващия токоизправител. Използването на друг вид контакт може да причини пожар или други щети.

## !!!Не забравяйте!!!

Комплекът служи единствено в помощ на наблюдението на вашето дете. Съветваме родителите лично да следят детето в стаята, без да разчитат единствено и само на монитора.

Пазете опаковъчните материали (полиетиленови пликосе, предпазни картони и др.) далече от деца, тъй като те не са играчки.

## ⚠ ВНИМАНИЕ!

Опасност от удушаване - Децата се удушават в кабели! Пазете този кабел на място, недостъпно за деца (на повече от 3 фута (0,9 м) разстояние.



## За да предотвратите преплитането в кабела и удушаването:

- Не поставяйте кабела на камерата или адаптора в обсега на детето.
  - Не поставяйте кабела на камерата или адаптора в детското креватче или кошара и не го прикрепяйте към кошарата!
  - Винаги закрепвайте кабела на камерата или адаптора за стената със защитни скоби.
  - Никога не използвайте удължителни кабели с адаптора!
- Използвайте само предоставените кабели и адаптори!

## За Вашата безопасност



- Не използвайте повредени захранващи токоизправители
- При новозакупено устройство или разредена батерия, извършвайте зареждането преди да поставите батерията в устройството.

- Презареждането или пълното разреждане на батерията ще скъси цикъла ѝ на живот. Ако капацитетът на батерията при пълно зареждане намалее, трябва да смените батерията. (Възможно само в сервиз)
- Батерията е консуматив. Капацитетът ѝ ще намалява постепенно при използване.
- Не пипайте захранващия токоизправител ако носите токопроводящи предмети или аксесоари, напр. пръстени и др.

### **Важни инструкции за безопасност:**

Необходимо е сглобяване от възрастни! Дръжте малките части далеч от достъпа на детето!

Този продукт не е играчка! Не позволявайте на детето да си играе с него!

Тествайте видео монитора и всички негови функции, така че да сте запознати с него преди реалната употреба!

Когато захранващият адаптер е включен в електрически контакт, не докосвайте открития край!

### **Внимание - риск от генериране на топлина, пожар или експлозия!**

Литиево-йонната батерия е вградена в продукта!

Заредете продукта по определения метод за зареждане!

Не поставяйте продукта в огъня или близо до него или в микровълнова печка!

Не излагайте продукта на високи температури над 60°C (140 °F)!

Не разглобявайте продукта!

Не излагайте продукта на прекомерни натоварвания като увисване или падане от високо!

Поддържайте продукта сух!

### **Основни спецификации**

100% цифров видео бебелефон с FHSS метод на предаване на сигнала

Ниска степен на шумение

4 Канала, поддържа 4 камери

Портативен основен модул с щипка и статив

2.4" LCD цветен екран

Автоматично превключване към инфрачервен режим за нощно виждане

Аларма за хранене

2-странна комуникация

VOX функция (автоматично включване при засичане на звук)

Презареждаща се батерия за монитора

Сензор за температурата в стаята на бебето

Приспивни песнички

Предупреждение за изчерпване на батерията

Предупреждение за излизане от обхват

## Дигитален бебфон компоненти



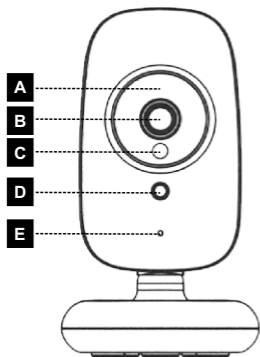
### Комплектът съдържа:

- 5V DC Адаптер \* 2 бр.
- USB кабел \* 2 бр.
- 2.4" Безжичен LCD монитор \* 1 бр.
- 2.4G безжична камера \* 1 бр.
- Инструкции за използване \* 1 бр.

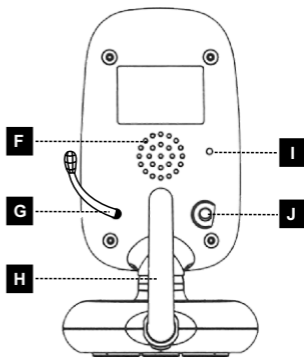
**Проверете комплекта за да се уверите, че сте получили всички посочени по-горе компоненти.**

## Основни компоненти

### 2.4Ghz безжична цифрова камера за наблюдение на детето



Фиг. А



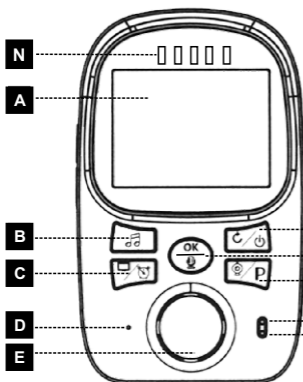
Фиг. В

- А. Инфрачервени LED светлини
- В. Обектив
- С. Сензор за светлина
- Д. Индикатор за захранване:
  - Зелена светлина влючена - Работи;
  - Зелена светлина мига - Свързване ;
- Е. Микрофон
- Ф. Говорител
- Г. Датчик за температура
- Н. Антена
- І. Бутон за сдвояване / нулиране
- Ј. Вход за DC токоизправител



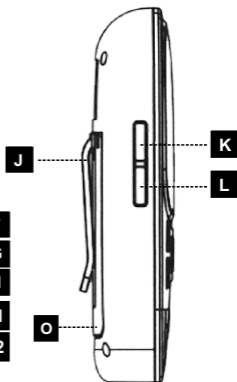
## Основни компоненти

### 2.4 Ghz безжично преносимо родителско устройство

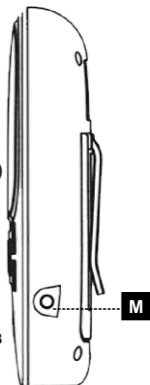


Фиг. С

- A. 2.4 инча LCD дисплей
- B. Приспивни песни Вкл. / Изкл.
- C. LCD / Бутон за аларма
- D. Микрофон
- E. Говорител
- F. Назад / Бутон захранване
- G. OK / Бутон за говорене
- H. Камера / Бутон за сдвояване
- I1. Индикатор за захранване LED (ЗЕЛЕН)  
Индикатор за зареждане LED (ЧЕРВЕН)
- I2. Индикатор за сигнал (ЗЕЛЕН)
- J. Щипка за колан
- K. Усилване на звука ;
- L. Намаляване на звука
- M. Вход за DC токоизправител
- N. LED индикатори за силата на звука в бебешката стая.
- O. Стойка



Фиг. D



## Камера

1. Свържете камерата към променливо токов контакт, чрез адаптера и USB кабела.

2. Камерата ще започне да работи автоматично.

3. Изключете захранването на камерата и тя ще се изключи автоматично.

Поставете камерата на равна повърхност и я регулирайте правилно, за да можете да наблюдавате бебето.



Сдвояване на камерата (по подразбиране)

Бебелефонът и камерата са сдвоени по подразбиране, не е необходимо да сдвоявате камерата и монитора, освен ако не нулирате камерата си. За сдвояване един с друг, моля, натиснете дълго / **P** бутона **H** (фиг. С) на монитора и изберете желаната камера, или натиснете бутона за сдвояване **I** на Фиг.В. Натиснете за кратко бутон **H** (Фиг.С) за да изберете видео от една от вече сдвоените камери. ВАЖНО! Ако няма повече от една сдвоена камера, натиснете бутона **H** (Фиг.С) няколко пъти, докато изберете "Cam1" и получите видео от камерата !!!

Бележка: За сдвояването с няколко камери трябва да преминете към опциите на менюто=> . Краткото сдвояване не работи при сдвояването на втората камера.

Индикатор за захранване:

Работи - Зелена светлина;

Свързване - Мига зелена светлина;

## Монитор

1. Свържете монитора към променливо токов контакт, чрез адаптера и USB кабела.

2. Натиснете продължително бутона 'Назад / Бутон захранване' **F** (Фиг.С) , мониторът ще започне да работи.

3. Когато мониторът и камерата са включени, видеото заснето от камерата, ще се появи на монитора. След като включите камерата и монитора, в най-горната част на LCD екрана ще видите няколко иконки.



От ляво надясно: Снимка 1

1) Сила на сигнала

2) Камера номер (макс. 4 камери) ;

3) Температура в зоната на камерата

4) Дата ;

5) Час; 6) Заряд на батерията на монитора;

4. Чрез натискане и задържане на / **OK** / Бутон за говорене' **G** (Фиг.С), можете да говорите обратно

на камерата. Пуснете 'OK / Бутон за говорене' за да чувате гласа на бебето.



Снимка 1

5. Индикатор за захранване **I1** Фиг.С:

- Зелен (включено захранване с достатъчен капацитет на батерията)

- Червен (Режим на зареждане, независимо дали камерата е включена или не)

- Мигащ зелен (включено захранване с нисък капацитет на батерията)

- Изкл. (зареддането завършено)

- Нисък капацитет на батерията - Бавно мигаща червена светлина.

6. Индикатор за сигнал I2 Фиг.С:

- Работи - Зелена светлина;
- Извън обхват - Червена светлина;
- Сдвояване - Мигаща зелена светлина;

7. Индикатор за ниво на шум в бебешка стая - N Фиг.С

LED индикатори за сила на звука в стаята на детето (при камерата)

- Зелен (1 сегмент - тих звук / 5 сегмента - силен звук)
- Изкл. (Изключен звук при камерата)

8. Режим за нощно виждане

Камерата разполага с 6 инфрачервени светодиода около обектива, предназначени да заснемат ясни изображения в тъмна среда или през нощта. Когато сензорът за светлина открие ниски нива на осветеност, режимът за нощно виждане ще се активира автоматично и видеото, показано на монитора, ще се покаже в черно и бяло.


9. Зареждане на батерията

Вашият видео монитор има вътрешна (сменяема в сервиз !!!), 2000mAh литиево-йонна акумулаторна батерия. Заредете батерията, като свържете монитора към електрически контакт, като използвате предоставения адаптер и захранващ кабел.

10. Видео ВКЛ / ИЗКЛ и аларма - Фиг. С, бутон С 

10.1. Видео ВКЛ / ИЗКЛ - Тази функция ви позволява да изключите видеоекрана, като същевременно поддържате включен аудио монитора! Натиснете за кратко бутона за включване / изключване на видео, за да включите или изключите видео екрана.

10.2. Аларма - Натиснете бутона С (Фиг. С) за 4 секунди, за да влезете в настройките за аларма. Има 4 отделни опции за аларма: Натиснете 'НАГОРЕ / НАДОЛУ', за да регулирате Час / Минута на алармата, натиснете 'ОК', за да преминете към Час / Минута, Натиснете 'RETURN', за да влезете в последното МЕНЮ. Когато изберете „XX: XX“, натиснете „ОК“, алармата е изключена и се върнете към последното МЕНЮ. Без значение Часът или минутата е в „XX“, другият преминава директно в състояние „XX“.

11.  Приспивни песни - Натиснете продължително бутона В (фиг. С), за да започне да се възпроизвежда приспивна песен. Натиснете „+“ или „-“, за да регулирате силата на звука на приспивната песен по време на възпроизвеждане. Продължително натискане на бутон В (фиг. С), за да спрете възпроизвеждането на приспивната песен.

## Опции на менюто

Когато мониторът е ВКЛЮЧЕН и показва изображението от камерата (както е показано на снимка 1), натиснете бутона 'ОК / Бутон за говорене' G (фиг. С), за да влезете в опциите на менюто. Натиснете бутоните „НАГОРЕ / НАДОЛУ“, за да изберете желаната опция. Натиснете бутона 'ОК / Бутон за говорене', за да влезете в желаната опция.



Brightness

Натиснете „НАГОРЕ / НАДОЛУ“, за да регулирате яркостта, натиснете „ОК“, за да потвърдите и да влезете в последното МЕНЮ; Натиснете 'RETURN' за да се върнете в последното меню без промени.



Vox

Четири опции: 30сек., 60сек., 90сек., НИКОГА; Натиснете „НАГОРЕ / НАДОЛУ“, за да изберете опциите, натиснете „ОК“, за да потвърдите и да влезете в последното МЕНЮ; Натиснете 'RETURN' за да се върнете обратно в последното меню без промени. ВАЖНО: Когато монитърът е в този режим на икономия на енергия, видео екранът автоматично ще се изключи (**ако няма звук от страна на камерата**) след 30сек., 60сек., 90сек. в зависимост от настройката на VOX. Този режим на заспиване помага да се спести енергията на батерията. За да включите отново видеото, просто натиснете бутона ВКЛЮЧВАНЕ / ИЗКЛЮЧВАНЕ на видеото, или видеото автоматично ще се включи отново, когато има звук от страна на камерата.



Lullaby

Има 4 опции: 3 приспивни песни и „Loop“. Натиснете „НАГОРЕ / НАДОЛУ“, за да изберете опциите, натиснете „ОК“, за да потвърдите и да влезете в последното МЕНЮ. Натиснете 'RETURN' за да се върнете обратно в последното меню без промени. Когато изберете да възпроизведете само една песен, и натиснете бутона за приспивна песен В (фиг. С) на монитора, тя ще започне да се възпроизвежда многократно. Когато изберете опцията „Loop“, песните ще се възпроизвеждат non-stop една след друга.



Zoom

Натиснете „НАГОРЕ / НАДОЛУ“, за да регулирате, натиснете „ОК“, за да потвърдите и да се върнете обратно към Видео; Натиснете 'RETURN' за да се върнете обратно до последното MENU без никакви промени.



Camera

В режим на камера натиснете „НАГОРЕ / НАДОЛУ“, за да изберете необходимата камера (1-4), натиснете „ОК“, за да потвърдите следващото подменю; В подменюто на камерата натиснете „ОК“, за да сдвоите; след сдвояване ще покаже видео или сдвояването не е успешно; Натиснете „RETURN“ обратно до последното меню без никакви промени.



Settings

1. Единица за температура (° C / ° F) - Натиснете „НАГОРЕ / НАДОЛУ“, за да изберете, натиснете „ОК“ за потвърждение и обратно към последното меню; Натиснете „RETURN“ обратно до последното меню без никакви промени.



## TEMP

2. Настройка на температурата - Можете да зададете минимална температура на предупреждение и максимална температура на предупреждение. Задайте температурния диапазон: 37 ° C ~ 00 ° C. Натиснете „НАГОРЕ / НАДОЛУ“, за да изберете първата стойност, натиснете „ОК“, за да потвърдите. Натиснете „НАГОРЕ / НАДОЛУ“, за да изберете втората стойност, натиснете „ОК“, за да потвърдите. Ако температурата от страната на камерата е над или под зададените стойности, ще чуете повтарящ се звуков сигнал от монитора.



Settings



Time

Натиснете „НАГОРЕ / НАДОЛУ“, за да настроите '(Н)Час/(М)Минути'. Натиснете 'OK' за да маркирате следващата стойност '(Н)Час/(М)Минути'; Натиснете 'RETURN' за потвърждение и връщане в предното меню.



Date

Натиснете „НАГОРЕ / НАДОЛУ“, за да настроите Y/M/D, Натиснете 'OK' за да маркирате следващата стойност Y/M/D. Натиснете 'RETURN' за потвърждение и връщане в предното меню.



Default

Натиснете „НАГОРЕ / НАДОЛУ“, за да изберете Yes или No и натиснете OK за да изберете настройките по подразбиране.

**Забележка:** Устройството служи единствено за улеснение на наблюдението на Вашето дете. Съветваме родителите лично да следят детето в стаята, без да разчитат единствено и само на монитора.

### Индикатор за сигнал

Индикатор за сила на сигнал	Описание
	Идеален сигнал
	Слаб сигнал
	Няма сигнал

### Отстраняване на неизправности

Проблем	Решение
Няма изображение	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Уверете се, че камерата и мониторът са в рамките на своите обхвати.</li> <li>2) Проверете дали камерата и мониторът са включени или добре свързани към захранващия кабел. Проверете за захванати (прищипани) захранващи кабели.</li> <li>3) Възможно е мониторът да е в режим VOX. Натиснете бутона „Видео ВКЛ / ИЗКЛ“ за да включите дисплея.</li> </ol>
Няма звук	Моля, натиснете бутона за усилване/намаляване на звука
Черно-бяло изображение	Камерата е в тъмна среда и режимът за нощно виждане е активиран. Уверете се, че камерата е в добре осветена среда, за да деактивирате режима за нощно виждане.
При неясен (размазан) образ	Регулирайте обектива на ляво или на дясно до изчистване на образа.

Проблем	Решение
Обратна Аудио връзка ( силен шум, пищене)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Устройствата може да са твърде близо, преместете монитора по-далеч от камерата</li> <li>• Потърсете източник на шум в бебешката стая. Премахнете източника на шум или отдалечете камерата от източника.</li> <li>• Мониторът не реагира (замръзнал образ или не реагира) - Изключете и включете монитора.</li> </ul>
Монитора изгубва сигнал, „Out of Range (Извън обхват)“	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ако няма връзка, думите „Out of Range (Извън обхват)“ ще се покажат на видеодисплея.</li> <li>• Уверете се, че камерата е ВКЛЮЧЕНА, зеленият светодиоден индикатор за захранване трябва да свети.</li> <li>• Мониторът може да е твърде далеч от камерата, приближете монитора по-близо до камерата но на не по-близо от 1 м.</li> <li>• Камерата може да е загубила връзката си с монитора. Сдвоете единиците, като следвате инструкциите "Сдвояване" на камерата.</li> <li>• Уверете се, че мониторът и камерата са далеч от препятствия, които могат да попречат на сигнала, като: стени, подове, тавани, Wi-Fi рутери, микровълнови печки, безжични телефони, Bluetooth устройства, домашни компютри и други електронни устройства. Препоръчително е да държите вашия Видео Монитор далеч от тези типове устройства на поне 1,5 м /5 фута/. Ако сигналът е слаб, опитайте да преместите монитора и / или камерата на различни позиции в стаята.</li> </ul>

## Почистване и грижи

За да почистите своя видео монитор, изключете всички кабели и изключете приемника от бутона за захранване. Използвайте мека кърпа без власинки. Избягвайте попадане на влага в отворите. Поддържайте своя видео монитор далеч от пряка слънчева светлина, горещи или влажни места. Не оставяйте продукта да се намокри.



Пазете околната среда, като не изхвърляте този продукт с домашни отпадъци (2012/19/ЕС). Проверете препоръките на местните власти относно рециклирането (само в Европа).



Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, която не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2006/66/ЕО). Занесете продукта си в официален пункт за събиране на отпадъци. Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Правилното изхвърляне помага за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве.

## Спецификация на крайния продукт

Честотен диапазон	2400MHz-2480 MHz
Предавателна мощност	17dbm
Чувствителност на приемане	-85dbm
Модулация	FHSS
Работна температура	0-50 °C
Работно разстояние (на открито в среда без препятствия)	300 m
Гласово предавателно отношение	2-странна комуникация
Адаптер	<b>Монитор:</b> DC 5V/1A <b>Камера:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Монитор:</b> ЗАХРАНВАНЕ / ЗАРЯДНО / LED ИНДИКАЦИЯ ЗА НИВО НА ЗВУК x 5 БР. <b>Камера:</b> ЗАХРАНВАНЕ / СИГНАЛ /
Батерия	<b>Монитор:</b> 3.7V/2000 mAh
Захранване:	<b>Камера:</b> 190MA <b>Монитор:</b> 210MA

# Video interfon color digital 2.4 wireless

## Introducere

Va multumim ca ati achizitionat produsul nostru . Prin cadrul acestui video interfon digital wireless 2.4GHz puteti monitoriza copilul dumneavoastra si puteti auzi vocea acestuia.

### Atentie

**Pentru a evita utilizarea necorespunzătoare a monitorului, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile utilizatorului și să le păstrați pentru referință ulterioară !**

### !!!Atentie!!!

Cu privire la siguranta dumneavoastra, va rugam sa utilizati numai redresorul de putere sau bateria de alimentare puse la dispozitie. (Producatorul nu poarta raspundere pentru daune cauzate de la utilizarea altor redresoare de putere sau baterii de alimentare).

### !!!Important!!!

Va rugam sa utilizati priza electrica, care corespunde standardului pentru redresorul de alimentare. Utilizarea unui alt tip de priza poate provoca incendiu sau alte daune.

### !!!Nu uitati!!!

Dispozitivul serveste numai si doar ca ajutor la monitorizarea copilului dumneavoastra! Sfatul nostru catre parinti este de a supraveghea personal copilul in camera, fara a se baza in exclusivitate pe monitor! Păstrați ambalările (plase din polietilenă, cartoane de protecție, etc.) departe de accesul copiilor întrucât ele nu sunt jucării.

## ATENȚIE !

**Pericol de sufocare** – Copii s-ar putea sufoca prin înfășurare în cabluri ! Păstrați cablul în locuri inaccesibile copiilor (la o distanță de peste 0,9 m).



### **Pentru a preveni încurcarea și sufocarea în cablul:**

- Nu lăsați cablul camerei sau adaptorul în locuri accesibile copiilor.
- Nu introduceți cablul camerei sau adaptorul în pătuțul pentru copii, nu atașați cablul pătuțului !
- Cablul camerei sau adaptorul întotdeauna trebuie atașat peretelui cu cleme de protecție.
- Niciodată nu folosiți cabluri prelungitoare pentru adaptorul ! A se folosi doar cablurile și adaptoarele furnizate !



## **Pentru siguranta Dumneavoastra**

- Nu utilizati redresoare de alimentare deteriorate
- In cazul dispozitivelor nou achizitionate sau al bateriilor descarcate, efectuati incarcarea inainte de a introduce bateriile in dispozitiv.
- Reincarcarea sau descarcarea completa a bateriei va reduce ciclul ei de viata. In cazul in care capacitatea bateriei la incarcare completa scade, trebuie sa schimbati bateria. (Posibil doar în centre de service)
- Bateria este o consumabila. Capacitatea acesteia va scade treptat in caz de utilizare.
- Nu atingeti redresorul de alimentare daca purtati obiecte sau accesorii conductoare de electricitate, de exemplu inele si altele.

### **Instrucțiuni de siguranță importante:**

- Produsul trebuie montat de către adulți ! Păstrați piesele mici în afara accesului copiilor !
- Acest produs nu este o jucărie ! Nu permiteți copilului a se juca cu produsul !
- Testați monitorul video și toate funcțiile sale astfel încât să cunoașteți produsul înaintea utilizării sale reale !
- Odată ce adaptorul de alimentare este conectat la priza electrică, nu atingeți capătul descoperit !

### **Atenție – risc de generare de căldură, incendiu sau explozie !**

- Bateria litiu-ion este încorporată în produs !
- Încărcați produsul în conformitate cu metodei de alimentare stabilite !
- Nu introduceți produsul în foc sau în apropierea sa sau în cuptor cu microunde !
- Nu expuneți produsul unor temperaturi ridicate de peste 60°C (140 °F) !
- Nu demontați produsul !
- Nu expuneți produsul unor încărcări excesive, nu permiteți căderea sa de la înălțime !
- Mențineți produsul uscat !

## **Specificatii principale**

100% video bebefon digital cu metoda FHSS pentru transmiterea semnalului

Grad scazut de interferenta

4 Canale, mentine 4 camere

Unitate portativa de baza cu clema si stativ

2.4" ecran LCD color

Comutare automata la regim infrarosu pentru monitorizare nocturna

Alarma pentru hranire

Comunicare bidirectionala

Funcție VOX (activare automata la detectarea zgomotului)

Baterii reincarcabile pentru monitor

Senzor de temperatura in camera copilului

Cantece de leagan

Alerta pentru baterie descarcata

Alerta pentru iesirea din raza de actiune



## Componentele setului digital pentru monitorizarea copilului dumneavoastra:



### Setul contine:

- Adaptor 5V DC
  - Cablu USB
  - 2.4" ecran LCD wireless
  - 2.4G camera wireless
  - Instructiune de utilizare
- \* 2 buc.
  - \* 2 buc.
  - \* 1 buc.
  - \* 1 buc.
  - \* 1 buc.

**Verificati setul pentru a va asigura ca ati primit toate componentele mentionate mai sus.**

## Componente principale

### 2.4Ghz camera digitala wireless pentru monitorizarea copilului

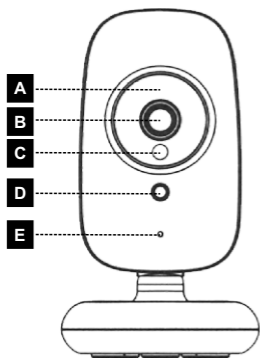


Fig. A

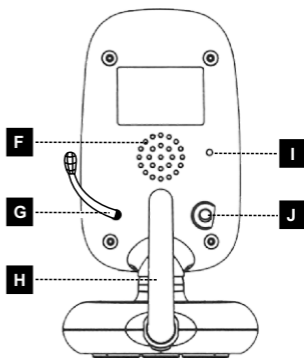


Fig. B

- A. LED-uri infraroșu
- B. Obiectiv
- C. Senzor pentru lumina
- D. LED indicator pentru alimentare:
  - Lumina verde - Funcționează;
  - Lumina verde interminterentă – Conectare
- E. Microfon
- F. Difuzor
- G. Senzor de temperatura
- H. Antena
- I. Buton cuplare / resetare
- J. Intrare pentru redresorul DC

## Componente principale

### 2.4Ghz unitate portabila wireless pentru parinti

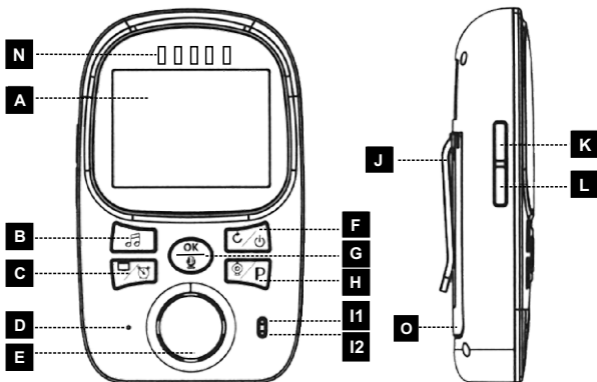


Fig. C

Fig. D



- A. Display LCD de 2.4 inch
- B. Cântece la culcare Por. / Opr.
- C. LCD / Buton alarmă
- D. Microfon
- E. Difuzor
- F. Inapoi / Alimentare Por. / Opr.
- G. OK / Buton pentru activare vocala
- H. Camera / Buton de cuplare
- I1. LED indicator pentru alimentare (VERDE)
- I2. LED indicator pentru incarcare (ROSU)
- I2. Indicator semnal (VERDE)
- J. Clema pentru curea
- K. Creșterea volumului ; L. Reducerea volumului
- M. Intraie pentru redresorul DC
- N. Indicatoare LED pentru puterea sunetului în camera bebelușului
- O. Stativ

## Camera

1. Conectați camera la o priză de curent alternativ, cu ajutorul adaptorului și cablului USB.
2. Camera va începe să funcționeze automat.
3. Opriti alimentarea camerei și aceasta se va opri automat. Așezați camera pe o suprafața egală, regulați-o în mod corespunzător, pentru a putea supraveghea bebelușul.




### Cuplarea camerei (în mod implicit)

Bebefonul și camera sunt cuplate în mod implicit, camera și monitorul nu trebuie cuplate dacă nu resetați camera. Pentru cuplare, apăsați lung butonul H (fig. C)  de pe monitor și selectați camera dorită, sau apăsați butonul de cuplare I - fig.B. Apăsați butonul H (fig. C) pentru a selecta video la mai multe camere cuplate. **IMPORTANT ! Dacă nu sunt prezente mai multe camere cuplate, apăsați butonul H (fig. C) de câteva ori, până la selectarea "Cam1" și obținerea clipurilor video de la camera !!!** Notă: Pentru cuplarea mai multor camere treceți la opțiunile de pe meniu=>  Cuplarea scurtă nu este posibilă la cuplarea celei de a două camere.


**Indicator alimentare:** Funcționează – Lumina verde;  
Conectare – Lumina verde intermitentă;

## Monitor

1. Conectați monitorul la o priză de curent alternativ prin intermediul adaptorului și cablului USB.
2. Apăsați lung butonul 'Înapoi / Buton alimentare F (Fig. C),  moitorul va începe să funcționeze.



3. Când monitorul și camera sunt pornite, video-ul filmat de camera va apare pe monitor. Dupa ce ati activat camera si monitorul, in partea de sus a ecranului LCD veti vedea cateva pictograme. De la stanga la dreapta: Fig 1

- 1) Putere semnal ; 2) Camera numaral (max. 4 camere)
  - 3) Temperatura in zona camerei; 4) Dată ; 5) Oră
- 6) Incarcare baterie monitor
4. Prin apăsarea și menținerea apăsată a butonului 'OK / Buton de vorbire G (Fig. C),  ați putea vorbi camerei. Apăsați butonul 'OK / Buton de vorbit' pentru a auzi vocea bebelușului.




  Cam 1 26°C 17/06 20:30 



Fig 1

### 5. Indicator alimentare I1 Fig. C:

- Verde (alimentare cuplata cu capacitate suficienta la baterie)
- Rosu (Regim de alimentare, indiferent daca camera este pornita sau nu)
- Verde intermitent (alimentare cuplata cu capacitate joasa la baterie)
- Oprit (incarcarea finalizata)
- Capacitate scăzută a bateriei – lumina roșie lent intermitentă.

### 6. Indicator semnal I2 Fig. C:

- Funcționează – Lumina verde;
- În afara zonei de acoperire – Lumina roșie;
- Cuplare – Lumina verde intermitentă;

### 7. Indicator pentru nivelul de zgomot din camera pentru copii - N Fig. C

- LED indicatoare pentru puterea volumului in camera copilului (la camera)
- Verde (1 segment – volum linistit / 5 segmente – volum puternic)
- Oprit (Sunet oprit la camera)

## 8. Regim vedere nocturnă

Camera este dotată cu 6 LED-uri infraroșu în jurul obiectivului, destinate filmării unor imagini clare în mediu cu lumina redusă sau în timpul nopții. Dacă senzorul de lumina depistează nivele de iluminare scăzută, regimul de vedere nocturnă se va activa în mod automat, iar video-ul de pe ecran va fi în culorile negru alb.


## 9. Încărcarea bateriei

Monitorul dvs. video este dotat cu baterie reîncărcabilă litiu-ion (**se poate înlocui la un service!!!**), 2000mAh. Încărcați bateria prin conectarea monitorului la o priză electrică, cu ajutorul adaptorului și cablului de alimentare furnizate.

## 10. Video PORN. / OPR. și alarmă – Fig. C, butonul C

**10.1. Video PORN. / OPR.** – Această funcție vă permite a opri ecranul, menținând totodată pornit monitorul audio! Apăsați scurt butonul de pornire / oprire video, pentru a porni sau opri ecranul.

**10.2. Alarmă** – Apăsați butonul C (Fig. C) pentru 4 secunde, pentru a accesa setările de alarmă: Apăsați SUS / JOS, pentru a regla Ora / Minutele alarmei, apăsați butonul 'OK', pentru a trece la Oră / Minute, apăsați RETURN', pentru a accesa ultimul meniu. Când selectați „XX: XX”, apăsați „OK”, alarma este oprită și reveniți la ultimul meniu. Indiferent dacă ora sau minutele este „XX”, celălalt trece direct în stare „XX”.

**11.  Cântece la culcare** – Apăsați lung butonul B (fig. C), pentru a porni reproducerea unui cântec la culcare. Apăsați „+” sau „-”, pentru a regla volumul sunetului cântecului la culcare în timpul reproducerii sale. Apăsați lung butonul B (fig. C), pentru a opri reproducerea cântecului la culcare.

## Opțiunile meniului

**Când monitorul este PORNIT și afișează imaginile din camera (după cum este ilustrat în fig.**

**1)**, apăsați butonul 'OK / Butonul de vorbit' G (fig. C), pentru a accesa opțiunile meniului. Apăsați butoanele „SUS / JOS”, pentru a selecta opțiunea dorită. Apăsați butonul 'OK / Butonul de vorbit', pentru a accesa opțiunea dorită.



Brightness

Apăsați „SUS / JOS”, pentru a regla luminozitatea, apăsați „OK”, pentru a confirma și pentru a accesa ultimul meniu; Apăsați 'RETURN' pentru a reveni la ultimul meniu fără modificări.



Vox

Patru opțiuni: 30 sec., 60 sec., 90 sec., **NICIODATĂ**; Apăsați „SUS / JOS”, pentru a selecta opțiunile, apăsați „OK”, pentru a confirma și a accesa ultimul meniu; Apăsați 'RETURN' pentru a reveni la ultimul meniu fără modificări. **IMPORTANT:** Când monitorul este în acest regim de economie de energie, ecranul se va opri automat (dacă camera nu emană sunet) după 30 sec., 60 sec., 90 sec., în funcție de setările VOX. Acest regim de adormire ajută la economisirea energiei bateriei. Pentru a reporni video-ul, doar trebuie apăsat butonul PORNIRE/ OPRIRE video, sau video-ul va reporni automat, dacă camera nu emană sunet.



Lullaby

Prezintă 4 opțiuni: 3 cântece la culcare și „Loop”. Apăsați „SUS / JOS”, pentru a selecta opțiunile, apăsați „OK”, pentru a confirma și a accesa ultimul meniu. Apăsați 'RETURN' pentru a reveni la ultimul meniu fără modificări. Dacă doriți să alegeți un singur cântec și apăsați butonul pentru cântecul la culcat B (fig. C) la monitor, acesta se va reproduce de mai multe ori. Dacă alegeți opțiunea „Loop”, cântecele se vor reproduce non-stop una după altă.



Zoom

Apăsați „SUS / JOS”, pentru a regla, apăsați „OK”, pentru a confirma și a reveni la Video. Apăsați 'RETURN' pentru a reveni la ultimul meniu fără modificări.



Camera

B regimul camerei , apăsați „SUS / JOS”, pentru a selecta camera necesară (1-4), apăsați „OK”, pentru a confirma următorul submeniu; Din submeniurile camerei apăsați „OK”, pentru cuplare; după cuplare se va afișa video, în caz contrar cuplarea nu este reușită; Apăsați RETURN” și reveniți la ultimul meniu fără modificări.



Settings

1. Unitate de temperatură (° C / ° F) - Apăsați „SUS / JOS”, pentru a selecta, apăsați „OK” pentru confirmare și reveniți la ultimul meniu; Apăsați „RETURN” și reveniți la ultimul meniu fără modificări.



TEMP

2. Setarea temperaturii – Ați putea seta temperatura minimă și temperatura maximă de avertizare. Setati intervalul de temperatură: 37 ° C ~ 00 ° C. Apăsați „SUS / JOS”, pentru a alege prima valoare, apăsați „OK”, pentru a confirma. Apăsați „SUS / JOS”, pentru a selecta a doua valoare, apăsați „OK”, pentru a confirma. Dacă temperatura din zona camere depășește sau este sub valorile setate, veți auzi un semnal sonor repetat de la monitor.



Time

Apăsați „SUS / JOS”, pentru a seta '(H)Oră/(M)Minutele. Apăsați 'OK' pentru a marca următoarea valoare '(H)Oră/(M)Minute ; Apăsați 'RETURN' pentru confirmare și revenire la meniul anterior.



Date

Apăsați „SUS / JOS”, pentru a seta Y/M/D. Apăsați 'OK' pentru a marca următoarea valoare Y/M/D. Apăsați 'RETURN' pentru confirmare și revenire la meniul anterior.



Default

Apăsați „SUS / JOS”, pentru a selecta Yes sau No și apăsați OK pentru a selecta setările implicite.

### Indicator pentru semnal

Signal Strength Indicators	Description
	Semnal excelent
	Semnal slab
	Nu exista semnal

**Mentiune: Dispozitivul servește numai și doar ca ajutor la monitorizarea copilului dumneavoastră. Sfatul nostru către părinți este de a supraveghea personal copilul în camera, fără a se baza în exclusivitate pe monitor !!!**

### Remediarea defecțiunilor

Defecțiune	Soluție
Lipsa imagine	<ol style="list-style-type: none"><li>1) Asigurați-va ca monitorul și camera să se afle în limita de acoperire.</li><li>2) Verificați dacă camera și monitorul sunt pornite sau bine conectate la cablul de alimentare. Verificați dacă sunt prezente cabluri de alimentare pișcate.</li><li>3) Este posibil ca monitorul să fie în regim VOX</li></ol>
Lipsa sunet	1) Va rugăm, apăsați butonul pentru creșterea/reducerea volumului
Imagine alb-negru	Camera este în mediu întunecat și regimul de vedere nocturnă este activat. Asigurați-vă că camera este în ambianță bine iluminată pentru a dezactiva regimul de vedere nocturnă.
Conexiune audio inversă (zgomot puternic)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Probabil dispozitivele sunt prea apropiate, mutați monitorul mai departe de camera.</li><li>• Căutați sursa de zgomot din camera bebelușului. Îndepărtați sursa zgomotului sau îndepărtați camera de sursă.</li><li>• Monitorul nu reacționează (imagine înghețată sau nu reacționează) – Oprțiți și porniți monitorul.</li></ul>
Monitorul își pierde semnalul, „Out of Range (În afara zonei de acoperire)”	<ul style="list-style-type: none"><li>• În lipsa conexiunii pe display se vor afișa cuvintele „Out of Range (În afara zonei de acoperire)”.</li><li>• Asigurați-vă că camera este PORNITĂ, LED-ul verde ar trebui să fie aprins.</li><li>• Monitorul ar putea fi prea departe de camera, apropiați monitorul de camera, dar nu mai aproape de 1 m.</li><li>• Este posibil ca camera să-și fi pierdut conexiunea la monitor. Cuplați unitățile, respectând instrucțiunile din "Cuplarea" camerei.</li><li>• Asigurați-vă că monitorul și camera sunt la o distanță suficientă de obstacole, care ar putea împiedica semnalul, precum: pereți, pardoseli, plafoane, router Wi-Fi, cuptoare cu microunde, telefoane fără fir, dispozitive Bluetooth, calculatoare personale și alte dispozitive electronice. Vă recomandăm să așezați monitorul dvs. la o distanță de aceste tipuri de dispozitive de minim 1,5 m. Dacă semnalul este slab, încercați să mutați monitorul și/sau camera la diferite poziții în camerele.</li></ul>
Dacă imaginea este neclară (încețoșată)	reglați lentila la stânga sau la dreapta până când imaginea este clară



## Curățare și Îngrijire

Pentru a curăța monitorul, deconectați toate cablurile și receptorul din butonul de alimentare. Folosiți o lavetă moale fără scame. Evitați penetrarea umidității în orificii. Așezați monitorul la distanță de razele solare directe, locuri cu căldură excesivă sau cu umiditate. Nu permiteți udarea produsului.

## Specificatia produsului finit

Interval de frecventa	2400MHz-2480MHz
Putere de emisie	17dbm
Sensibilitate receptiva	-85dbm
Modulatie	FHSS
Temperatura de operare	0-50 °C
Distanta de operare (în aer liber în mediu fără obstacole)	300 m
Relatii comunicative vocale	Comunicare în 2 directii
Adaptor	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Camera:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Monitor:</b> SURSA DE ALIMENTARE / INCARCATOR / LED INDICATOR PENTRU NIVEL DE ZGOMOT x 5 BUC. <b>Camera:</b> SURSA DE ALIMENTARE / SEMNAL
Baterie	<b>Monitor:</b> 3.7V/2000 mAh
Sursa de alimentare:	<b>Camera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA



Păstrați mediul înconjurător nearuncând la întâmplare acest deșeu menajer al produsului (2012/19/EU) Verificați la autoritatea locală pentru sfaturi de reciclare și facilități (doar pentru Europa).



Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie de reîncărcare încorporată, care nu trebuie eliminată împreună cu deșeurile menajere uzuale (2006/66/EO). Produsul trebuie predat unui punct oficial de colectare a deșeurilor. Respectați regulile în vigoare pe teritoriul țării dvs. referitoare la colectare separată de produse electrice și electronice și baterii reîncărcabile. Eliminarea corespunzătoare ajută la prevenirea producerii consecințelor negative pentru mediul înconjurător și sănătatea umană.

### Unic importator in Romania DIDIS INTERNATIONAL

Strada Sfântul Pantelimon nr. 1

Oras Pantelimon Judetul Ilfov Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62

E-mail: [office@didis.ro](mailto:office@didis.ro)

## Baby monitor digitale a colori senza fili

### Introduzione

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Con questo baby monitor 2.4Ghz digitale senza fili potete monitorare il vostro bambino e sentire la sua voce.

#### Attenzione

**Per evitare un uso improprio del monitor, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per riferimento futuro!**

!!!Attenzione!!!

Per la vostra sicurezza, utilizzare solo il raddrizzatore di alimentazione e la batteria forniti (Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni causati dall'uso di altri raddrizzatori di alimentazione o batterie).

!!! **Importante!!!**

Si prega di utilizzare solo la presa elettrica conforme allo standard del raddrizzatore di alimentazione. L'uso di un altro tipo di presa elettrica può causare incendio o altri danni.

!!!**Non dimenticare!!!**

Il kit serve solo ad aiutare i genitori a monitorare il loro bambino.

Consigliamo ai genitori di sorvegliare personalmente il bambino nella stanza, senza fare affidamento solo al monitor.

**Tenere i materiali di imballo (sacchetti di polietilene, cartoni protettivi, ecc.) lontano dalla portata dei bambini perché non sono giocattoli.**

## ATTENZIONE!

Pericolo di soffocamento - I bambini possono soffocarsi con i cavi! Tenere questo cavo fuori dalla portata dei bambini (a più di 3 piedi (0,9 m) di distanza).



#### **Per evitare l'intreccio del cavo ed il soffocamento:**

- Non posizionare il cavo della fotocamera o l'adattatore alla portata del bambino.
- Non posizionare il cavo della telecamera o l'adattatore nella culla o nel lettino e non fissarlo alla culla!
- Fissare sempre il cavo della telecamera o l'adattatore a parete con clip di protezione.
- Mai utilizzare cavi di prolunga con l'adattatore! Utilizzare solo i cavi e gli adattatori forniti.

## Per la vostra sicurezza

- Non utilizzare raddrizzatori di alimentazione danneggiati.
- Caricare il dispositivo nuovo acquistato o la batteria scarica prima di mettere la batteria nel dispositivo.
- La ricarica o lo scaricamento completo della batteria ridurrà il suo ciclo di vita. Se il periodo di utilizzo della batteria completamente carica si riduce, è necessario sostituire la batteria ricaricabile (Possibile solo in servizio).
- La batteria è un materiale di consumo. La sua capacità diminuirà progressivamente durante l'uso.
- Non toccate il raddrizzatore di alimentazione se indossate oggetti o accessori elettricamente conduttivi, come anelli ecc.

### **Istruzioni importanti sulla sicurezza:**

- È richiesto l'assemblaggio da parte di un adulto! Tenere le piccole parti lontano dalla portata del bambino!
- Questo prodotto non è un giocattolo! Non permettere che il bambino giochi con il prodotto!
- Testare il monitor video e tutte le sue funzioni in modo da averne familiarità prima dell'uso effettivo!
- Quando l'adattatore di alimentazione è collegato ad una presa elettrica, non toccare l'estremità esposta!

### **Attenzione - rischio di generazione di calore, incendio o esplosione!**

- La batteria agli ioni di litio è integrata nel prodotto!
- Caricare il prodotto secondo il metodo di caricamento specificato!
- Non posizionare il prodotto nel fuoco o vicino ad esso o in un forno a microonde!
- Non esporre il prodotto ad alte temperature superiori ai 60°C (140 °F)!
- Non smontare il prodotto!
- Non esporre il prodotto a carichi eccessivi come appendimento o cadute dall'alto!
- Mantenere il prodotto asciutto!

## Specifiche principali

Baby monitor 100% digitale con metodo FHSS di trasmissione del segnale  
Bassa interferenza  
4 canali, supporta 4 telecamere  
Unità principale portatile con clip e cavalletto  
Schermo 2.4" LCD a colori  
Passa automaticamente alla modalità a infrarossi per visione notturna  
Allarme Nutrimento  
Comunicazione a 2 vie  
Funzione VOX (accensione automatica a rilevamento di suono)  
Batterie ricaricabili per la monitor  
Sensore della temperatura nella stanza del bambino  
Ninnananne  
Avvertimento per l'esaurimento della batteria  
Avvertimento per fuori portata

## Componenti del kit digitale per monitorare il vostro bambino:



### Il kit contiene:

- Adattatore 5V DC \* 2 pz.
- Cavo USB \* 2 pz.
- Monitor 2.4"LCD senza fili \* 1 pz.
- Telecamera senza fili 2.4G \* 1 pz.
- Istruzioni per l'uso \* 1 pz.

**Controllare il kit per assicurarsi di aver ricevuto tutti i componenti di cui sopra.**

## Componenti principali

Telecamera digitale 2.4Ghz senza fili per monitorare il bambino

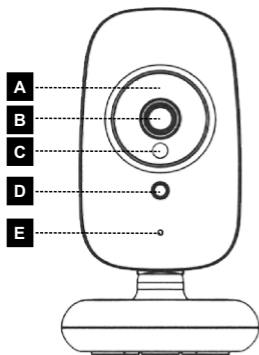


Fig. A

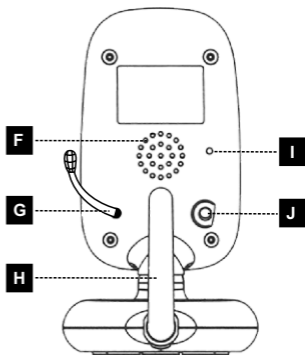
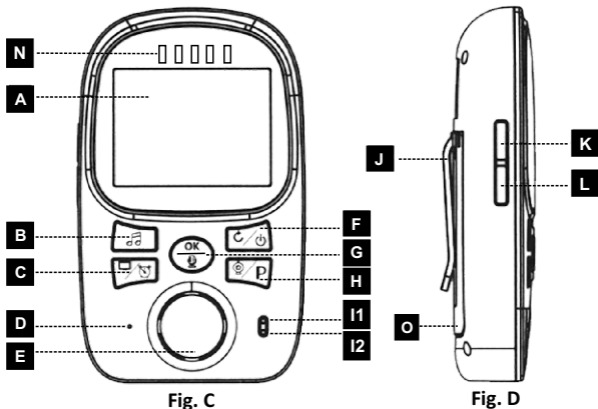


Fig. B

- A. Luci a LED a infrarossi
- B. Lente
- C. Sensore di luce
- D. Indicatore di alimentazione LED:
  - Luce verde - Funziona;
  - Luce verde lampeggiante – Collegamento
- E. Microfono
- F. Altoparlante
- G. Capteur de température
- H. Antenna
- I. Pulsante di accoppiamento / reset
- J. Ingresso per raddrizzatore DC

## Componenti principali

### Unità genitore portatile 2.4Ghz senza fili






- A. Display LCD da 2,4 pollici
- B. Canzoni della buonanotte On / Off
- C. LCD / Pulsante allarme
- D. Mikrofon
- E. Altoparlante
- F. Indietro / Pulsante accensione
- G. OK / Pulsante per parlare
- H. Camera / Pulsante di accoppiamento
- I1. Indicatore di alimentazione LED (VERDE)
- Indicatore di carica (ROSSO)
- I2. Indicatore di segnale (VERDE)
- J. Clip per cintura
- K. Volume su ; L. Volume giù
- M. Ingresso per raddrizzatore DC
- N. Indicatori di volume a LED nella stanza del bambino
- O. Cavalletto

## Telecamera

1. Collegare la telecamera a una presa di corrente alternata tramite l'adattatore e il cavo USB.
  2. La telecamera inizierà a funzionare automaticamente.
  3. Spegnerne l'alimentazione della fotocamera ed essa si spegnerà automaticamente.
- Posizionare la telecamera su una superficie piana e regolarla correttamente, per poter guardare il bambino.



### Accoppiamento della telecamera ( impostazione predefinita)

Il baby monitor e la fotocamera sono accoppiati per impostazione predefinita, non è necessario accoppiare la fotocamera e il monitor a meno che non viene ripristinata la fotocamera. Per accoppiarli, premere a lungo il pulsante H (fig. C)  /  sul monitor e selezionare la telecamera desiderata, oppure premere il tasto di accoppiamento I in Fig.B. Premere brevemente il pulsante H (Fig.C) per selezionare un video da una delle telecamere già accoppiate. **IMPORTANTE! Se non è presente più di una telecamera accoppiata, premere più volte il tasto H (Fig.C) fino a selezionare "Cam1" e ottenere il video dalla telecamera !!!** Nota: Per eseguire l'accoppiamento con più telecamere, è necessario accedere alle opzioni di menu. =>  L'accoppiamento breve non funziona quando si accoppia la seconda fotocamera.

### Indicatore di alimentazione:

Funziona- Luce verde; Collegamento - Luce verde lampeggiante;



## Monitor





1. Collegare il monitor a una presa di corrente alternata tramite l'adattatore e il cavo USB.
2. Premere a lungo il pulsante "Indietro / Pulsante accensione" F (Fig.C)  /  , il monitor inizierà a funzionare.
3. Quando il monitor e la telecamera sono accesi, il video catturato dalla telecamera apparirà sul monitor. Una volta che si accende la telecamera e il monitor, nella parte superiore dello schermo LCD vedrete alcune icone. Da sinistra a destra: Fig. 1
  - 1) Potenza del segnale
  - 2) Camera numero (max. 4 telecamere)
  - 3) Temperatura nella zona della telecamera
  - 4) Data ; 5) Ora;
  - 6) Carica della batteria del monitor
4. Premendo e tenendo premuto il pulsante OK / Pulsante per parlare G (Fig.C), è possibile parlare alla telecamera.  /   
Rilasciare OK / Pulsante per parlare per sentire la voce del bambino.



Fig. 1

### 5. Indicatore di alimentazione I1 Fig.C:

- Verde (accesso, capacità sufficiente della batteria)
- Rosso (Regime di carica, che la telecamera sia o non sia accesa)
- Verde lampeggiante (accesso, bassa capacità della batteria)
- Spento (carica completa)
- Bassa capacità della batteria - Luce rossa lampeggiante lenta.

## 6. Indicatore di segnale I2 Fig.C:

- Funziona- Luce verde;
- Fuori portata - Luce rossa;
- Accoppiamento - Luce verde lampeggiante;

## 7. Indicatore del livello di rumore nella camera del bambino - N Fig.C

Indicatori LED per il volume nella stanza del bambino (vicino alla telecamera)

- Verde (1 segmento – volume basso / 5 segmenti – volume alto)
- Spento (Suono disattivato della telecamera)

## 8. Modalità di visione notturna

La fotocamera dispone di 6 LED ad infrarossi intorno all'obiettivo che hanno la funzione di catturare immagini chiare in un ambiente buio o di notte. Quando il sensore di luce rileva bassi livelli di luce, la modalità di visione notturna sarà attivata automaticamente e il video visualizzato sul monitor sarà visualizzato in bianco e nero.


## 9. Ricarica della batteria

Il monitor video ha una batteria interna (sostituibile in servizio!!!) ricaricabile agli ioni di litio da 2000 mAh. Caricare la batteria collegando il monitor a una presa elettrica utilizzando l'adattatore e il cavo di alimentazione in dotazione.

## 10. Video ON / OFF e allarme - Fig. C, pulsante C

**10.1. Video ON / OFF** - Questa funzione consente di spegnere lo schermo video mantenendo acceso il monitor audio! Premere brevemente il pulsante di accensione / spegnimento del video per accendere o spegnere lo schermo video.

**10.2. Allarme** - Premere il pulsante C (Fig. C) per 4 secondi per accedere alle impostazioni di allarme. Ci sono 4 opzioni di allarme separate: Premere SU / GIÙ per regolare il tempo di allarme Ora / Minuti, premere OK per passare a Ora / Minuti, premere RETURN per accedere all'ultimo MENU. Quando si seleziona "XX: XX", premere OK, l'allarme è spento e tornare all'ultimo MENU. Non importa se l'ora o i minuti sono in "XX", l'altro va direttamente a "XX".

**11.  Canzoni della buonanotte** - Premere a lungo il pulsante B (fig. C) per iniziare a riprodurre una canzone della buonanotte. Premere "+" o "-" per regolare il volume della canzone durante la riproduzione. Premere a lungo il pulsante B (fig. C) per interrompere la riproduzione della canzone della buonanotte.

## Opzioni del menu

Quando il monitor è **ACCESO** e visualizza l'immagine della telecamera (come mostrato nella foto 1), premere il tasto 'OK / Pulsante per parlare' G (fig. C) per accedere alle opzioni del menu. Premere i pulsanti SU / GIÙ per selezionare l'opzione desiderata. Premere il tasto OK / Pulsante per parlare per accedere all'opzione desiderata.



Brightness

Premere SU / GIÙ per regolare la luminosità, premere OK per confermare ed entrare nell'ultimo MENU; Premere RETURN per tornare all'ultimo menu senza modifiche.



Vox

Quattro opzioni: 30sec., 60sec., 90sec., MAI; Premere SU/ GIÙ per selezionare le opzioni, premere OK per confermare ed entrare nell'ultimo MENU; Premere RETURN per tornare all'ultimo menu senza modifiche. **IMPORTANTE:** Quando il monitor è in questa modalità di risparmio energetico, lo schermo video si spegne automaticamente (se non vi è alcun suono dal lato della telecamera) dopo 30 secondi, 60 secondi, 90 secondi, a seconda dell'impostazione di VOX.





Vox

Questa modalità di addormentamento aiuta a risparmiare l'energia della batteria. Per riaccendere il video, è sufficiente premere il pulsante di ACCENSIONE / SPEGNIMENTO sul video, altrimenti il video si riaccenderà automaticamente quando viene emesso un suono dalla telecamera.



Lullaby

Ci sono 4 opzioni: 3 canzoni della buonanotte e "Loop". Premere SU / GIÙ per selezionare le opzioni, premere OK per confermare ed entrare nell'ultimo MENU. Premere RETURN per tornare all'ultimo menu senza modifiche. Quando si sceglie di riprodurre una sola canzone e si preme il pulsante di canzone della buonanotte B (fig. C) sul monitor, inizierà a suonarla ripetutamente. Quando si seleziona l'opzione "Loop", le canzoni vengono riprodotte in sequenza.



Zoom

Premere SU / GIÙ per regolare, premere OK per confermare e tornare a Video; Premere RETURN per ritornare all'ultimo MENU senza modifiche.



Camera

In modalità telecamera, premere SU / GIÙ per selezionare la telecamera desiderata (1-4), premere OK per confermare il sottomenu successivo; Nel sottomenu della telecamera, premere OK per eseguire l'accoppiamento; dopo l'accoppiamento verrà visualizzato il video o l'accoppiamento non riuscito; Premere RETURN per tornare all'ultimo menu senza modifiche.



TEMP

1. Unità temperatura (° C / ° F) - Premere SU / GIÙ per selezionare, premere OK per confermare e tornare all'ultimo menu; Premere RETURN per tornare all'ultimo menu senza modifiche.

2. Impostazione della temperatura - È possibile impostare la temperatura minima e la temperatura massima di allarme. Impostare l'intervallo di temperatura: 37 ° C ~ 00 ° C. Premere SU / GIÙ per selezionare il primo valore, premere OK per confermare. Premere SU / GIÙ per selezionare il secondo valore, premere OK per confermare. Se la temperatura dal lato della telecamera è superiore o inferiore ai valori impostati, il monitor emette un segnale acustico ripetuto.



Settings



Time

Premere SU / GIÙ per impostare (H)Ora/(M)Minuti. Premere OK per contrassegnare il valore successivo (H)Ora/(M)Minuti; Premere RETURN per confermare e tornare al menu precedente.



Date




Premere SU / GIÙ per impostare Y/M/D, premere OK per contrassegnare il successivo valore Y/M/D. Premere RETURN per confermare e ritornare al menu precedente.



Default

Premere SU / GIÙ per selezionare Yes o No e premere OK per selezionare le impostazioni predefinite.

## Indicatore per segnale

Indicatore per la potenza del segnale	Descrizione
	Segnale perfetto
	Segnale debole
	Segnale assente

**N.B.: Il kit serve solo ad aiutare i genitori a monitorare il loro bambino. Consigliamo ai genitori di sorvegliare personalmente il bambino nella stanza, senza fare affidamento solo al monitor.**

## Risoluzione dei problemi

Problema	Risoluzione
Nessuna immagine	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Assicurarsi che la telecamera e il monitor siano nella stessa portata.</li> <li>2) Verificare che la telecamera e il monitor siano accesi e collegati correttamente al cavo di potenza. Verificare la presenza di cavi di alimentazione bloccati (schiacciati).</li> <li>3) È possibile che il monitor sia in modo VOX. Premere il pulsante Video ON / OFF per accendere il display.</li> </ol>
Nessun suono	Si prega di premere il tasto per alzare / abbassare il volume
Immagine in bianco e nero	La telecamera si trova in un ambiente buio e la modalità di visione notturna è attivata. Assicurarsi che la telecamera sia in un ambiente ben illuminato per disabilitare la modalità di visione notturna.
Feedback audio ( forte rumore, bip)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• I dispositivi potrebbero essere troppo vicini, allontanare il monitor dalla camera</li> <li>• Cercare una fonte di rumore nella stanza del bambino. Rimuovere la fonte di rumore o allontanare la telecamera dalla fonte.</li> <li>• Il monitor non risponde (immagine bloccata o non risponde) - Spegnerne e riaccendere il monitor.</li> </ul>
In caso di immagine poco nitida (sfocata)	regolare l'obiettivo a sinistra o a destra fino a che l'immagine non si metta a fuoco.

## Risoluzione dei problemi

Problema	Risoluzione
Il monitor perde il segnale "Out of Range (Fuori portata)"	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se non c'è connessione, sul display video apparirà la scritta "Out of Range (Fuori portata)".</li><li>• Assicurarsi che la telecamera sia ACCESA, che l'indicatore verde di alimentazione a LED sia acceso.</li><li>• Il monitor potrebbe essere troppo lontano dalla telecamera, avvicinare il monitor alla telecamera, ma non più vicino di 1 m.</li><li>• La telecamera potrebbe aver perso la connessione al monitor. Accoppiare le unità seguendo le istruzioni "Accoppiamento" della telecamera.</li><li>• Assicurarsi che il monitor e la telecamera siano lontano da ostacoli che potrebbero interferire con il segnale, ad esempio: pareti, pavimenti, soffitti, router Wi-Fi, forni a microonde, telefoni cordless, dispositivi Bluetooth, computer domestici e altri dispositivi elettronici. Si consiglia di tenere il monitor lontano da questi tipi di dispositivi, ad almeno 1,5 metri /5 piedi/. Se il segnale è debole, provare a spostare il monitor e / o la telecamera in posizioni diverse nelle stanze.</li></ul>

## Pulizia e manutenzione

Per pulire il monitor video, scollegare tutti i cavi e spegnere il ricevitore dal pulsante di alimentazione. Utilizzare un panno morbido privo di pilucchi. Evitare che l'umidità entri nelle aperture. Tenere il monitor lontano dalla luce diretta del sole, da zone calde o umide. Non lasciare che il prodotto si bagni.

## Specifica del prodotto finale

Gamma di frequenza	2400MHz-2480MHz
Potenza di trasmissione	17dbm
Sensibilità di ricezione	-85dbm
Modulazione	FHSS
Temperatura di esercizio fonctionnement	0-50 °C
Distanza operativa (all'aperto in un ambiente privo di ostacoli)	300 m
Rapporto di trasmissione di voce	Comunicazione a 2 vie
Adattatore	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Telecamera:</b> DC 5V/1A
LED	<b>Monitor:</b> ALIMENTAZIONE / CARICABATTERIE / INDICAZIONE LED PER IL VOLUME x 5 PZ. <b>Telecamera:</b> ALIMENTAZIONE / SEGNALE
Batteria	<b>Monitor:</b> 3.7V/2000 mAh
Alimentazione:	<b>Telecamera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA



Preservate l'ambiente non buttando via questo prodotto insieme a dei rifiuti domestici (2012/19/EU).

Controllare le raccomandazioni alle autorità locali sul riciclaggio (Solo per l'Europa).



Questo simbolo significa che il prodotto contiene una batteria integrata che non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici regolari (2006/66/UE). Portare il prodotto presso un punto ufficiale di raccolta dei rifiuti. Seguire le regole del proprio paese per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici e delle batterie. Un corretto smaltimento contribuisce a prevenire potenziali impatti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.

Σας ευχαριστούμε, ότι αγοράσατε το προϊόν μας. Μέσω του παρόντος 2.4Ghz ασύρματου ψηφιακού βίντεο συστήματος παρακολούθησης εσείς μπορείτε να παρακολουθείτε το μωρό σας και να ακούτε την φωνή του.

### Προσοχή

Για να αποφύγετε την ακατάλληλη χρήση της οθόνης, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και αποθηκεύστε τις για μελλοντική αναφορά!

**!!!Προσοχή!!!** Για δική σας ασφάλεια, παρακαλούμε, χρησιμοποιήστε μόνο το μεταλλάκτη και την μπαταρία που σας παραχωρήθηκαν. (Ο παραγωγός δεν φέρει την ευθύνη για τις ζημιές, που προκλήθηκαν από άλλους μεταλλάκτες ή μπαταρίες).

**!!!Προσοχή!!!** Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε ηλεκτρική πρίζα, η οποία ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές του μεταλλάκτη. Η χρήση άλλου είδους πρίζας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή άλλες ζημιές.

**!!!Μην ξεχνάτε!!!** Το σετ χρησιμοποιείτε μόνο για να βοηθήσει την παρακολούθηση του παιδιού σας. Συμβουλευόμαστε τους γονείς προσωπικά να παρακολουθούν το παιδί στο δωμάτιο, χωρίς να βασίζονται μοναδικά και μόνο στην οθόνη.

Κρατήστε τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, προστατευτικά κουτιά κ.λπ.) μακριά από παιδιά, καθώς δεν είναι παιχνίδια.



## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος ασφυξίας στα παιδιά από τα καλώδια! Κρατήστε αυτό το καλώδιο μακριά από παιδιά. Πάνω από 3 πόδια (0,9 μέτρα) μακριά.



### Για την αποφυγή εμπλοκής και ασφυξίας καλωδίων:

- Μην τοποθετείτε το καλώδιο της κάμερας ή του προσαρμογέα κοντά σε παιδί.
  - Μην τοποθετείτε το καλώδιο της κάμερας του προσαρμογέα στο παχνί.
  - Πάντα στερεώνετε το καλώδιο της κάμερας ή τον προσαρμογέα στον τοίχο με προστατευτικά κλιπ.
  - Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καλώδια επέκτασης με τον προσαρμογέα!
- Χρησιμοποιήστε μόνο τα παρεχόμενα καλώδια και προσαρμογείς!

### Για την δική σας ασφάλεια

- Μη χρησιμοποιείτε τροφοδοτικούς μεταλλάκτες με βλάβες.
- Σε περίπτωση καινούριας αγοράς συσκευής ή σε περίπτωση χαμηλής μπαταρίας, φορτίστε την μπαταρία πριν την τοποθετήσετε στην συσκευή.



## Για την δική σας ασφάλεια

- Η επαναφόρτιση ή η πλήρης φόρτιση της μπαταρίας θα συντομεύσει τον κύκλο ζωής της. Σε περίπτωση που η χωρητικότητα της μπαταρίας σε περίπτωση πλήρους φόρτισης μειωθεί, πρέπει να αλλάξετε την μπαταρία.
- Η μπαταρία αποτελεί αναλώσιμο υλικό. Η χωρητικότητά της θα μειώνεται σταδιακά με την χρήση. (Δυνατότητα μόνο σε υπηρεσία)
- Μην αγγίζετε τον τροφοδοτικό μεταλλάκτη σε περίπτωση που φέρετε αντικείμενα και αξεσουάρ που είναι αγωγοί ηλεκτρικού ρεύματος, όπως π.χ. δαχτυλίδια κ.α.

### **Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:**

- Απαιτείται συναρμολόγηση ενηλίκων! Κρατήστε τα μικρά μέρη μακριά από παιδιά!
- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι! Μην αφήσετε το παιδί να παίξει μαζί του!
- Ελέγξτε την οθόνη βίντεο και όλες τις λειτουργίες της, ώστε να είστε εξοικειωμένοι με αυτήν πριν από την πραγματική χρήση!
- Όταν το τροφοδοτικό είναι συνδεδεμένο, μην αγγίζετε το εκτεθειμένο άκρο!

### **Προσοχή - κίνδυνος παραγωγής θερμότητας, πυρκαγιάς ή έκρηξης!**

- Η μπαταρία είναι ιόντων λιθίου και είναι ενσωματωμένη στο προϊόν!
- Φορτίστε το προϊόν σύμφωνα με την καθορισμένη μέθοδο φόρτισης!
- Μην τοποθετείτε το προϊόν επάνω ή κοντά σε φωτιά ή σε φούρνο μικροκυμάτων!
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες άνω των 60 ° C (140 ° F)!
- Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν!
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε υπερβολικά φορτία, όπως ανάρτηση ή πτώση από ύψος!
- Κρατήστε το προϊόν στεγνό!

## Βασικές προδιαγραφές

100% ψηφιακό βίντεο σύστημα παρακολούθησης με FHSS μέθοδο μετάδοσης του σήματος

Χαμηλό επίπεδο παρεμβολών

4 κανάλια, υποστηρίζει 4 κάμερες

Φορητή βασική μονάδα με κλιπ και θήκη

2.4" LCD έγχρωμη οθόνη

Αυτόματη αλλαγή σε υπέρυθρη λειτουργία νυκτερινής απεικόνισης

Συναγερμός για τσίσμα

Αμφίδρομη επικοινωνία

VOX λειτουργία (αυτόματη ενεργοποίηση σε περίπτωση εντοπισμού ήχου)

Επαναφορτιζόμενες μπαταρίες για την οθόνη

Αισθητήρας για την θερμοκρασία στο δωμάτιο του μωρού

Τραγουδία για νανούρισμα

Ειδοποίηση για χαμηλή μπαταρία

Ειδοποίηση για τοποθεσία εκτός εμβέλειας

## Εξαρτήματα του ψηφιακού σετ παρακολούθησης του παιδιού σας:



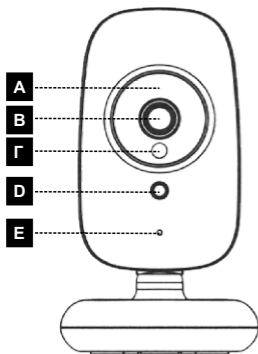
### Το σετ περιλαμβάνει:

- 5V DC προσαρμογέας - 2 τεμ.
- Καλώδιο USB - 2 τεμ.
- 2.4" ασύρματη LCD οθόνη - 1 τεμ.
- 2.4G ασύρματη κάμερα - 1 τεμ.
- Οδηγίες χρήσης - 1 τεμ.

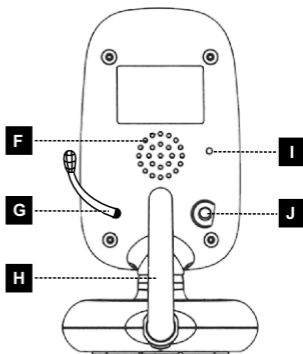
**Ελέγξτε το σετ για να βεβαιωθείτε, ότι παραλάβετε όλα τα προαναφερόμενα εξαρτήματα.**

## Βασικά εξαρτήματα

2.4Ghz ασύρματη ψηφιακή κάμερα παρακολούθησης του παιδιού σας



Εικόνα Α



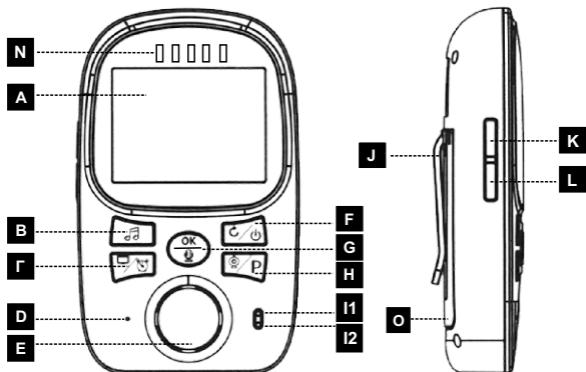
Εικόνα Β

- A. Υπέρυθρες λυχνίες LED
- B. Φακός
- Γ. Αισθητήρας φωτός
- D. Λυχνία τροφοδότησης LED:
  - Πράσινο φως - Έργα;
  - Αναβοσβήνει το πράσινο φως - Σύνδεση
- E. Μικρόφωνο
- F. Μεγάφωνο
- G. Αισθητήρας θερμοκρασίας
- H. Κεραία
- I. Κουμπί ζεύξης / επαναφοράς
- J. Είσοδος για DC μεταλλάκτη



## Βασικά εξαρτήματα

### 2.4Ghz ασύρματη φορητή συσκευή γονέα



Εικόνα Γ

Εικόνα D

- A. Οθόνη LCD 2,4 ιντσών
- B. Νανουρίσματα / Απενεργοποίηση
- Γ. Κουμπί LCD / Ξυπητήρι
- D. Μικρόφωνο
- E. Μεγάφωνο
- F. Πίσω / Τροφοδότηση  
Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση
- G. OK / Πλήκτρο φωνητικής ενεργοποίησης
- H. Κουμπί κάμερας / ταίριασμα
- I1. LED ένδειξης ισχύος (ΠΡΑΣΙΝΟ)  
Ένδειξη LED φόρτισης (ΚΟΚΚΙΝΟ)
- I2. Ένδειξη σήματος (ΠΡΑΣΙΝΟ)
- J. Κλιπ ζώνης
- K. Αύξηση έντασης ; L. Μείωση όγκου
- M. Είσοδος για DC μεταλλάκτη ρεύματος
- N. Δείκτες έντασης LED στο δωμάτιο του μωρού
- O. Σταντ

## Κάμερα



1. Συνδέστε την κάμερα σε πρίζα AC χρησιμοποιώντας τον προσαρμογέα και Καλώδιο USB.

2. Η κάμερα θα αρχίσει να λειτουργεί αυτόματα.

3. Απενεργοποιήστε την κάμερα και θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Τοποθετήστε την κάμερα σε επίπεδη επιφάνεια και προσαρμόστε την σωστά, ώστε να μπορείτε να παρακολουθείτε το μωρό.

### Σύζευξη κάμερας (προεπιλογή)

Η οθόνη μωρού και η κάμερα συνδυάζονται από προεπιλογή, δεν χρειάζεται να αντιστοιχίσετε την κάμερα και την οθόνη εκτός εάν επαναφέρετε την κάμερά σας. Για σύζευξη μεταξύ τους, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί H (Εικ. Γ)  P στην οθόνη και επιλέξτε την επιθυμητή κάμερα ή πατήστε το κουμπί ζεύξης I στο Σχ. Β. Πατήστε σύντομα το κουμπί H (Εικ. Γ) για να επιλέξετε ένα βίντεο από μία από τις ήδη συζευγμένες κάμερες. **ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! Εάν δεν υπάρχουν περισσότερες από μία ζεύξη κάμερα, πατήστε το κουμπί H (Εικ. Γ) αρκετές φορές μέχρι να επιλέξετε "Cam1" και λάβετε ένα βίντεο από την κάμερα !!! Σημείωση:** Για σύζευξη με πολλές κάμερες, πρέπει να μεταβείτε στις επιλογές μενού. => 

Η σύντομη αντιστοίχιση δεν λειτουργεί κατά τη σύνδεση της δεύτερης κάμερας.


### Ενδειξη λειτουργίας:

Έργα - Πράσινο φως.; Σύνδεση - Αναβοσβήνει πράσινο φως.;



## Οθόνη (συσκευή γονέα)

1. Συνδέστε την οθόνη σε πρίζα AC χρησιμοποιώντας τον προσαρμογέα και καλώδιο USB.

2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «Πίσω / Λειτουργία» F (Εικ. Γ),  , η οθόνη θα ξεκινήσει.

3. Όταν η οθόνη και η κάμερα είναι ενεργοποιημένα, το βίντεο που τραβήχτηκε από την κάμερα θα εμφανιστεί στην οθόνη. Αφού ενεργοποιήσετε την κάμερα και την οθόνη, στο πιο πάνω μέρος της LCD οθόνης θα δείτε μερικές εικόνες. Από αριστερά προς τα δεξιά: **Εικόνα 1**

1) Ένταση του σήματος


2) Αριθμός της κάμερας (μέγιστος αριθμός 4 κάμερες)

3) Θερμοκρασία στην ζώνη της κάμερας

4) Ημερομηνία ; 5) Χρόνος;

6) Βαθμός φόρτισης της μπαταρίας και της οθόνης

4. Πατώντας παρατεταμένα Κουμπί «OK»

G (Εικ. Γ),  μπορείτε να μιλήσετε ξανά στην κάμερα. Κυκλοφορία "OK / Πλήκτρο φωνητικής ενεργοποίησης" να ακούσω τη φωνή του μωρού.

5. Δείκτης ισχύος I1 Σχ. Γ:

- Πράσινη (ενεργοποιημένη φόρτιση με αρκετή απόδοση της μπαταρίας) **Εικόνα 1**
- Κόκκινη (λειτουργία φόρτισης, ανεξάρτητα εάν η κάμερα είναι ενεργοποιημένη ή όχι)
- Αναβοσβήνει πράσινο (ενεργοποιημένη φόρτιση με χαμηλή απόδοση της μπαταρίας)
- Σβησμένη (η φόρτιση ολοκληρώθηκε)
- Χαμηλή χωρητικότητα μπαταρίας - Κόκκινο φως που αναβοσβήνει αργά.



## 6. Ένδειξη σήματος I2 Εικ. Γ:

- Έργα - Πράσινο φως;
- Εκτός εύρους - Κόκκινο φως;
- Σύζευξη - Αναβοσβήνει πράσινο φως.

## 7. Ένδειξη στάθμης θορύβου στο δωμάτιο ενός μωρού - Ν Εικ. Γ:

LED λυχνίες για την ένταση του ήχου στο δωμάτιο του παιδιού (στην κάμερα)

- Πράσινη (1 γραμμή - χαμηλός ήχος / 5 γραμμές - δυνατός ήχος)
- Σβησμένη (Απενεργοποιημένος ήχος στην κάμερα)

## 8. Λειτουργία νυχτερινής όρασης

Η κάμερα διαθέτει 6 υπέρυθρες λυχνίες LED γύρω από το φακό, σχεδιασμένες για τη λήψη καθαρών εικόνων σε σκοτεινό περιβάλλον ή τη νύχτα. Όταν ο αισθητήρας φωτός ανιχνεύσει χαμηλά επίπεδα φωτισμού, η λειτουργία νυχτερινής όρασης θα ενεργοποιηθεί αυτόματα και το βίντεο που εμφανίζεται στην οθόνη θα εμφανίζεται σε ασπρόμαυρο..


## 9. Φορτίστε την μπαταρία

Η οθόνη βίντεο διαθέτει εσωτερική (αντικαταστάσιμη στην υπηρεσία !!!), επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου 2000mAh. Φορτίστε την μπαταρία συνδέοντας την οθόνη σε μια πρίζα χρησιμοποιώντας τον παρεχόμενο προσαρμογέα και το καλώδιο τροφοδοσίας.

## 10. Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση βίντεο και συναγερμός - ΕΙΚ. Γ, κουμπί Γ

**10.1. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ βίντεο** - Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να απενεργοποιήσετε την οθόνη βίντεο διατηρώντας ταυτόχρονα την οθόνη ήχου ενεργή! Πατήστε σύντομα το κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης βίντεο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την οθόνη βίντεο.

**10.2. Συναγερμός** - Πατήστε το κουμπί Γ (Εικ. Γ) για 4 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στις ρυθμίσεις συναγερμού. Υπάρχουν 4 ξεχωριστές επιλογές συναγερμού: Πατήστε 'ΠΑΝΩ / ΚΑΤΩ για να ρυθμίσετε την ώρα / λεπτό του συναγερμού, πατήστε 'OK', για να μεταβείτε στο Time / Minute, πατήστε 'RETURN' για είσοδο στο τελευταίο MENU. Όταν επιλέγετε "XX: XX", πατήστε "OK", ο συναγερμός είναι απενεργοποιημένος και επιστρέψτε στο τελευταίο MENU. Ανεξάρτητα από την ώρα ή το λεπτό στο "XX", το άλλο πηγαίνει απευθείας στην κατάσταση "XX".

**11.  Νανουρίσματα** - Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Β (Εικ. Γ) για να ξεκινήσετε να παίζετε ένα νανουρίσμα. Πατήστε "+" ή "-" για να ρυθμίσετε την ένταση του νανουρίσματος κατά την αναπαραγωγή. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Β (Εικ. Γ) για να σταματήσετε να παίζει το νανουρίσμα.

## Επιλογές μενού

Όταν η οθόνη είναι ενεργοποιημένη και εμφανίζει την εικόνα της κάμερας (όπως φαίνεται στο σχήμα 1), πατήστε το κουμπί «OK» (Εικ. Γ) για να μπειτε στις επιλογές του μενού. Πατήστε τα κουμπιά ΕΠΑΝΩ / ΚΑΤΩ για να επιλέξετε την επιθυμητή επιλογή. Πατήστε το κουμπί «OK» για να εισέλθετε στην επιθυμητή επιλογή.



Brightness

Πατήστε "UP / DOWN" για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα, πατήστε "OK" για επιβεβαίωση και εισαγάγετε το τελευταίο MENU. Πατήστε «ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ» για να επιστρέψετε στο τελευταίο μενού χωρίς αλλαγές.



Vox

Τέσσερις επιλογές: 30 δευτερόλεπτα, 60 δευτερόλεπτα, 90 δευτερόλεπτα, ΠΟΤΕ. Πατήστε "Επάνω / Κάτω" για να επιλέξετε επιλογές, πατήστε "OK" για επιβεβαίωση και εισαγωγή του τελευταίου ΜΕΝΟΥ. Πατήστε «ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ» για να επιστρέψετε στο τελευταίο μενού χωρίς αλλαγές. **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Όταν η οθόνη βρίσκεται σε αυτήν τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, η οθόνη βίντεο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα (εάν δεν ακούγεται ήχος από την κάμερα) μετά από 30 δευτ., 60 δευτ., 90 δευτ. ανάλογα με τη ρύθμιση VOX. Αυτή η κατάσταση αναστολής βοηθά στην εξοικονόμηση ενέργειας της μπαταρίας. Για να ενεργοποιήσετε ξανά το βίντεο, απλώς πατήστε το κουμπί ON / OFF στο βίντεο, διαφορετικά το βίντεο θα ενεργοποιηθεί ξανά αυτόματα όταν ακούγεται ήχος από την κάμερα.



Lullaby

Υπάρχουν 4 επιλογές: 3 ναουρισματα και "Loop". Πατήστε "ΕΠΑΝΩ / ΚΑΤΩ" για να επιλέξετε τις επιλογές, πατήστε "OK" για επιβεβαίωση και εισαγάγετε το τελευταίο ΜΕΝΟΥ. Πατήστε «ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ» για να επιστρέψετε στο τελευταίο μενού χωρίς αλλαγές. Όταν επιλέξετε να παίξετε μόνο ένα τραγούδι και πατήσετε το κουμπί του ναουρισματος Β (Εικ. Γ) στην οθόνη, θα αρχίσει να παίζει επανειλημμένα. Όταν επιλέγετε την επιλογή "Loop", τα τραγούδια θα παίζουν ασταμάτητα το ένα μετά το άλλο.



Zoom

Πατήστε "UP / DOWN" για προσαρμογή, πατήστε "OK" για επιβεβαίωση και επιστροφή στο βίντεο. Πατήστε "ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ" για να επιστρέψετε στο τελευταίο ΜΕΝΟΥ χωρίς αλλαγές.



Camera

Σε λειτουργία κάμερας, πατήστε «ΕΠΑΝΩ / ΚΑΤΩ» για να επιλέξετε την απαιτούμενη κάμερα (1-4), πατήστε "OK" για επιβεβαίωση του επόμενου υπομενού. Στο υπομενού της κάμερας, πατήστε "OK" για σύζευξη. μετά τη σύζευξη θα δείξει βίντεο ή η σύζευξη δεν είναι επιτυχής. Πατήστε "ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ" στο τελευταίο μενού χωρίς καμία αλλαγή.

## TEMP

1. Μονάδα θερμοκρασίας (° C / ° F) - Πατήστε „ΕΠΑΝΩ / ΚΑΤΩ” για επιλογή, πατήστε "OK" για επιβεβαίωση και επιστροφή στο τελευταίο μενού. Πατήστε "ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ" πίσω στο τελευταίο μενού χωρίς καμία αλλαγή.

2. Ρύθμιση θερμοκρασίας - Μπορείτε να ορίσετε μια ελάχιστη θερμοκρασία προειδοποίησης και μια μέγιστη θερμοκρασία προειδοποίησης. Ρυθμίστε το εύρος θερμοκρασίας: 37 ° C ~ 00 ° C. Πατήστε „ΕΠΑΝΩ / ΚΑΤΩ” για να επιλέξετε την πρώτη τιμή, πατήστε "OK" για επιβεβαίωση. Πατήστε "UP / DOWN" για να επιλέξετε τη δεύτερη τιμή, πατήστε "OK" για επιβεβαίωση. Εάν η θερμοκρασία στην πλευρά της κάμερας είναι πάνω ή κάτω από τις καθορισμένες τιμές, θα ακούσετε ένα επαναλαμβανόμενο ηχητικό σήμα από την οθόνη.

Πατήστε "ΕΠΑΝΩ / ΚΑΤΩ" για να ορίσετε "(H) ώρα / (M) λεπτά". Πατήστε 'OK' για να επισημάνετε την επόμενη τιμή '(H) /ώρα / (M) Λεπτά'. Πατήστε «ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ» για επιβεβαίωση και επιστροφή στο προηγούμενο μενού.



Settings

## Time



Settings



Date

Patήστε «ΕΠΑΝΩ / ΚΑΤΩ» για να ρυθμίσετε Y / M / D,  
 Patήστε "OK" για να επισημάνετε την επόμενη τιμή Y / M / D.  
 Patήστε «ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ» για επιβεβαίωση και επιστροφή στο προηγούμενο μενού.



Default

Patήστε «ΕΠΑΝΩ / ΚΑΤΩ» για να επιλέξετε Ναι ή Όχι και  
 πατήστε OK για να επιλέξετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

### Λυχνία σήματος

ισχύος του σήματος	περιγραφή
	Ιδανικό σήμα
	Χαμηλό σήμα
	Απουσία σήματος

**Παρατήρηση:** Η συσκευή χρησιμοποιείται μόνο για διευκόλυνση της παρακολούθησης του παιδιού σας. Συμβουλεύουμε τους γονείς προσωπικά να παρακολουθούν το παιδί στο δωμάτιο, χωρίς να βασίζονται μοναδικά και μόνο στην οθόνη!

### Αποκατάσταση δυσλειτουργιών

πρόβλημα	απόφαση
Δεν υπάρχει εικόνα	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Βεβαιωθείτε, ότι η κάμερα και η οθόνη βρίσκονται εντός εμβέλειας</li> <li>2) Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα και η οθόνη είναι συνδεδεμένα ή συνδεδεμένα με ασφάλεια στο καλώδιο τροφοδοσίας. Ελέγξτε για τσιμπημένα καλώδια τροφοδοσίας.</li> <li>3) Είναι πιθανόν η οθόνη να βρίσκεται σε λειτουργία VOX. Patήστε το κουμπί "Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση βίντεο" για να ενεργοποιήσετε την οθόνη.</li> </ol>
Δεν υπάρχει ήχος	Παρακαλούμε πατήστε το πλήκτρο αύξησης/μείωσης του ήχου
Ασπρόμαυρη εικόνα	Η κάμερα βρίσκεται σε σκοτεινό περιβάλλον και η λειτουργία νυχτερινής όρασης είναι ενεργοποιημένη. Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα βρίσκεται σε καλά φωτισμένο περιβάλλον για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία νυχτερινής όρασης.
Εάν η εικόνα είναι ασαφής (θολή),	προσαρμόστε τον φακό προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά μέχρι η εικόνα να ξεκαθαρίσει.

## Αποκατάσταση δυσλειτουργιών

πρόβλημα	απόφαση
<p>Ανατροφοδότηση ήχου (δυνατός θόρυβος, μπιπ)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Οι συσκευές μπορεί να είναι πολύ κοντά, απομακρύνετε την οθόνη από την κάμερα.</li> <li>• Αναζητήστε πηγή θορύβου στο δωμάτιο του μωρού. Αφαιρέστε την πηγή θορύβου ή απομακρύνετε την κάμερα από την πηγή.</li> <li>• Η οθόνη δεν αποκρίνεται (παγωμένη εικόνα ή δεν αποκρίνεται) - Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε την οθόνη.</li> </ul>
<p>Η οθόνη χάνει το σήμα, "Εκτός εμβέλειας"</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Εάν δεν υπάρχει σύνδεση, οι λέξεις "Εκτός εμβέλειας" θα εμφανιστούν στην οθόνη βίντεο.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι αναμμένη, ότι η πράσινη λυχνία LED πρέπει να είναι αναμμένη.</li> <li>• Η οθόνη ενδέχεται να απέχει πολύ από την κάμερα, να μετακινήσετε την οθόνη πιο κοντά στην κάμερα αλλά όχι πιο κοντά από 1 m.</li> <li>• Η κάμερα μπορεί να έχει χάσει τη σύνδεσή της με την οθόνη. Συνδέστε τις μονάδες ακολουθώντας τις οδηγίες "Σύζευξη" στην κάμερα.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη και η κάμερα είναι μακριά από σήματα που ενδέχεται να επηρεάσουν το σήμα, όπως τοίχοι, δάπεδα, οροφές, δρομολογητές Wi-Fi, φούρνοι μικροκυμάτων, ασύρματα τηλέφωνα, συσκευές Bluetooth, οικιακοί υπολογιστές και άλλες ηλεκτρονικές συσκευές. Συνιστάται να διατηρείτε την Παρακολούθηση βίντεο τουλάχιστον 1,5 μέτρα μακριά από αυτούς τους τύπους συσκευών. Εάν το σήμα είναι ασθενές, δοκιμάστε να μετακινήσετε την οθόνη ή / και την κάμερα σε διαφορετικές θέσεις στα δωμάτια.</li> </ul>

## Καθαρισμός και φροντίδα

Για να καθαρίσετε την οθόνη βίντεο, αποσυνδέστε όλα τα καλώδια και αποσυνδέστε το δέκτη από το κουμπί λειτουργίας. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι. Αποφύγετε την υγρασία στις τρύπες. Κρατήστε την οθόνη του βίντεο σας μακριά από άμεσο ηλιακό φως, ζεστά ή υγρά μέρη. Μην αφήνετε το προϊόν να βραχεί.

## Χαρακτηριστικά του τελικού προϊόντος

Εύρος συχνότητας	2400MHz-2480MHz
Ισχύ μετάδοσης	17dbm
Ευαισθησία λήψης	-85dbm
Διαμόρφωση	FHSS
Θερμοκρασία λειτουργίας λειτουργίας	0-50 °C
Απόσταση λειτουργίας (σε εξωτερικούς χώρους σε περιβάλλον χωρίς εμπόδια)	300 m
Φωνητική μετάδοση	2-αμφίπλευρη επικοινωνία
Προσαρμογές	<b>Οθόνη:</b> DC 5V/1A <b>Κάμερα:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Οθόνη:</b> ΤΡΟΦΟΔΟΤΗΣΗ / ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ / LED ΛΥΧΝΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΤΟΥ ΗΧΟΥ x 5 ΤΕΜ. <b>Κάμερα:</b> ΤΡΟΦΟΔΟΤΗΣΗ / ΣΗΜΑ /
Μπαταρία	<b>Οθόνη:</b> 3.7V/2000 mAh
Τροφοδότηση	<b>Κάμερα:</b> 190MA <b>Οθόνη:</b> 210MA



Προστατέψτε το περιβάλλον, καθώς μην απορρίχεται το προϊόν αυτό με τα οικιακά απορρίμματα (2012/19/EU). Ελέγξτε τις συστάσεις προς τις τοπικές αρχές σχετικά με την ανακύκλωση (Μόνο για την Ευρώπη).



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν περιέχει μια ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία που δεν πρέπει να απορρίπτεται με κανονικά οικιακά απορρίμματα (2006/66 / ΕΚ). Μεταφέρετε το προϊόν σας σε επίσημο σημείο συλλογής. Ακολουθήστε τους κανόνες της χώρας σας για ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και μπαταριών. Η σωστή απόρριψη βοηθά στην πρόληψη αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Благодариме ви, дека купивте нашиот производ . Со овој 2.4Ghz безжичен дигитален видео-бебелефон може да се набљудува вашето бебе и слушате неговиот глас.

## Внимание

За да избегнете неправилна употреба на мониторот, ве молиме внимателно прочитајте ги упатствата на корисникот и зачувајте ги за идна референца!

### !!!Внимание!!!

С оглед на вашата безопасност, мола, исползувајте само предоставени приклучен исправувач и батерија. (Произведувачот не носи одговорност за штета предизвикана од употреба на други исправувачи или батерии).

### !!! Важно !!!

Ве молиме користете штекер кој одговара на стандардот на кабелот исправувач. Користењето на друг вид контакт може да предизвика пожар или други оштетувања.

### !!! Не заборавате !!!

Комплетот служи единствено во помош на набљудувањето на вашето дете. Советуваме родителите лично да следат детето во собата, без да се потпираат единствено и само на мониторот. Чувајте ги материјалите за пакување (пластични кеси, заштитни картони, итн.) подалеку од деца, бидејќи тие не се играчки.

## ⚠ ВНИМАНИЕ!

Опасност од задушување - Децата се гушат во кабли! Чувајте го овој кабел подалеку од дофат на деца. Повеќе од 3 метри (0,9 метри) подалеку.



### За да спречите заплеткување и задушување на кабелот:

- Не ставајте ја камерата или адаптерскиот кабел на дофат на дете.
- Не ставајте кабел за апарат или адаптер во креветчето или креветчето и не закачувајте го во креветчето!
- Секогаш прицврстувајте ја камерата или адаптерскиот кабел на валид со заштитни клипови.
- Никогаш не користете продолжни кабли со адаптерот! Користете ги само обезбедените кабли и адаптери!





## За Вашата безбедност

- Не употребувајте оштетени исправувачи на напојување
- При нов закупен уред или разредена батерија, извршувајте полнењето пред да ставите батеријата во уредот.
- Полнењето или целосното празнење на батеријата ќе скрати циклуси на нејзина живот. Ако капацитетот на батеријата кога целосно наполнета намали, треба да ја замените батеријата. (Можно само во услуга)
- Батеријата се троши. Нејзин капацитетот ќе се намалува постепено при користење.
- Не допирајте го кабелот на исправувач ако носите носечките предмети или додатоци, пр. прстени и др.

### Важни безбедносни упатства:

- Потребно е собирање за возрасни! Чувајте мали делови подалеку од дофат на деца!
- Овој производ не е играчка! Не дозволувајте детето да си игра со него!
- Тестирајте го видео мониторот и сите негови функции за да бидете запознаени со него пред вистинската употреба!
- Кога адаптерот за напојување е вклучен, не го допирајте изложениот крај!

### Внимание - ризик од создавање топлина, пожар или експлозија!

- Литиум-јонска батерија е вградена во производот!
- Вчитајте го производот според наведениот начин на полнење!
- Не ставајте го производот на или во близина на оган или во микробранова печка!
- Не го изложувајте производот на високи температури над 60° C (140° F)!
- Не расклопувајте го производот!
- Не изложувајте го производот на прекумерни оптоварувања, како што се виси или паѓање од височина!
- Чувајте го производот сув!

## Основни спецификации

100% дигитален видео аларм со FHSS метод на настава сигнал

Ниско ниво на мешање

4 канали, поддршка на 4 камери

Пренослив уред со клип и статив

2,4 инчен цветен LCD екран

Автоматски се префрлува на инфрацрвена режим за нокно гледање

Аларм за хранење

Двонасочна комуникација

Функција VOX (Автоматско активирање кога ќе се регистрирате на звукот)

Батерија за монитор

Сензор за температура во собата на бебето

Приспивните песни

Предупредување кога батеријата е при крај

Предупредување за излез од опсегот

**Компоненти на дигитален комплет за следење на вашето бебе:**



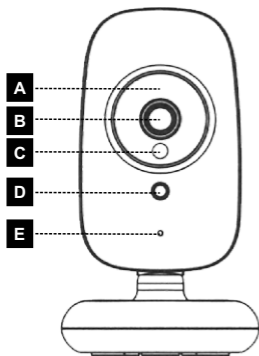
**Комплетот содржи:**

- 5V DC Адаптер \* 2 пар.
- USB кабел \* 2 пар.
- 2.4"Безжичен LCD монитор \* 1 пар.
- 2.4G безжична камера \* 1 пар.
- Инструкции за исползување \* 1 пар.

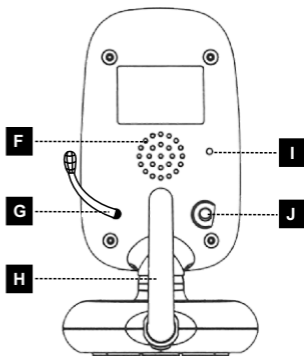
**Проверете комплетот за да бидете сигурни дека сте добиле сите наведени погоре компоненти.**

## Основни компоненти

### 2.4Ghz безжична дигитална камера за набљудување на детето



Сл. А

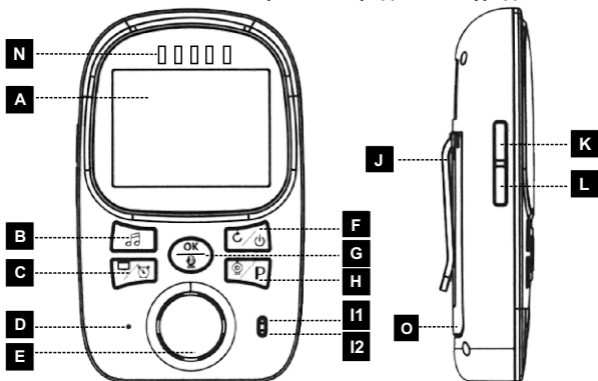


Сл. В

- A.** Инфрацрвени LED светилки
- B.** Леќа
- C.** Сензор за светлина
- D.** Индикатор за напојувањ:
  - Зелено светло - Работи;
  - Трепка зелено светло - Поврзување
- E.** Микрофон
- F.** Говорикот
- G.** Сензор за температура
- H.** Антена
- I.** Копче за спарување/ресетирање
- J.** Влез за DC исправувач

## Основни компоненти

### 2.4Ghz безжичен пренослив родителски уред



Сл. С

Сл. D

- A. 2.4 инчен LCD екран
- B. Приспивни песни Вклучено/Исклучено
- C. LCD/копче за аларм
- D. Инфрацрвени LED
- E. Говорикот
- F. Копче за враќање/вклучување
- G. ОК/копче за разговор
- H. Копче/копче за спарување
- I1. Индикатор за напојување LED (ЗЕЛЕН)
- Индикатор за полнење (Црвено)
- I2. Индикатор за сигнал (ЗЕЛЕН)
- J. Спојувалка за каиш
- K. Зголемување на јачината на звукот;
- L. Намалете ја јачината на звукот
- M. Влез за DC исправувач
- N. LED индикатори за јачина на звук во собата на бебето
- O. Постапка

## Камера

1. Поврзете ја камерата со штекер за наизменична струја користејќи го адаптерот и USB кабел.
  2. Камерата ќе започне да работи автоматски.
  3. Исклучете ја камерата и таа автоматски ќе се исклучи.
- Поставете ја камерата на рамна површина и наместете ја правилно, за да можете да го гледате бебето.



### Спарување на камера (стандардно)

Мониторит за бебиња и камерата се стандардно спарени, не треба да ја спарите камерата и мониторот, освен ако не ја ресетирате камерата. За да се спарите едни со други, притиснете и држете го копчето H (слика C) / на мониторот и изберете ја саканата камера, или притиснете го копчето за спарување I на слика Б. Накратко притиснете го копчето H (слика C) за да изберете видео од една од веќе спарените камери. **ВАЖНО! Ако нема повеќе од една спарена камера, притиснете го копчето H (слика C) неколку пати додека не изберете "Cam1" и не добиете видео од камерата**

**!!! Забелешка:** За да се спарите со повеќе камери, треба да отидете на опциите на менито => Краткото спарување не работи при спарување на втората камера.

### Индикатор за напојување:

Работи - Зелено светло; Поврзување - трепка зелено светло;



## Монитор

1. Поврзете го мониторот со штекер за наизменична струја користејќи го адаптерот и USB кабел.
2. Притиснете и држете го копчето "Назад/Вклучување" (F) (сл. C) / , мониторот ќе започне со работа.
3. Кога мониторот и камерата се вклучени, видеото снимено од камерата ќе се појави на мониторот. Откако вклучите камерата и монитор, во горниот дел на LCD екранот ќе видите неколку икони. Од лево кон десно: **Слика. 1**

1) Јачина на сигналот

2) Камера број (макс. 4 камери)

3) Температура во зоната на камерата

4) Датум ; 5) Време;

6) Наполнетост на батеријата на мониторот

4. Со притискање и држење на копчето

"OK" G (слика C) / , можете да зборувате назад на камерата.

Ослободете го копчето "OK/разговор"

да го слушнете гласот на бебето.

### 5. Индикатор за напојување I1 Сл.С:

- Зелен (Вклучено напојување со доволен капацитет на батеријата)
- Црвена (Режим на полнење, без разлика дали камерата е вклучена или не)
- Трепкање зелено (Вклучено напојување со низок капацитет на батеријата)
- Исклучено. (Полнењето завршено)
- Низок капацитет на батеријата - Бавно трепкање на црвено светло.



Слика 1

## 6. Индикатор за сигнал I2 Сл.С:

- Работи - Зелено светло;
- Надвор од опсегот - Црвено светло;
- Спарување - Трепка зелено светло;

## 7. Индикатор за ниво на бучава во детска соба - N Сл.С.

- LED индикатори за јачина на звук во собата на детето (кај камерата)
- Зелен (1 сегмент - тивок звук / 5 сегментот - силен звук)
  - Исклучено. (Исклучен звук при камерата)

## 8. Режим на ноќно гледање

Камерата има 6 инфрацрвени LED диоди околу објективот, дизајнирани да снимаат јасни слики во темна средина или ноќе. Кога сензорот за светлина ќе открие ниско ниво на светлина, режимот за ноќно гледање ќе се активира автоматски и видеото прикажано на мониторот ќе се прикаже црно -бело.

## 9. Наполнете ја батеријата

Вашиот видео монитор има внатрешна литиум-јонска батерија со капацитет (може да се сервисира !!!), 2000mAh. Наполнете ја батеријата со поврзување на мониторот со електричен штекер користејќи го испорачаниот адаптер и кабел за напојување.

## 10. Видео ВКЛУЧЕН/ИСКЛУЧЕН и аларм - Сл. С, копче С

**10.1. Видео "ВКЛУЧЕН/ИСКЛУЧЕН"** - Оваа функција ви овозможува да го исклучите видео екранот додека го одржувате аудио мониторот вклучен! Накратко притиснете го копчето за вклучување/исклучување на видеото за да го вклучите или исклучите екранот на видеото.

**10.2. Аларм** - Притиснете го копчето С (слика С) 4 секунди за да ги внесете поставките за алармот. Постојат 4 одделни опции за аларм: Притиснете "ГОРЕ/ДОЛЕ" за да го прилагодите Времето/Минутата на алармот, притиснете "ОК", за да отидете до Време/минута, притиснете "RETURN" за да го внесете последното МЕНИ. Кога ќе изберете "XX: XX", притиснете "ОК", алармот е исклучен и се враќа во последното МЕНИ. Без разлика на времето или минутата е во "XX", другото оди директно во состојбата "XX".

**11. 🎵 Приспивни песни** - Притиснете и држете го копчето Б (слика С) за да започнете со свирење приспивна песна. Притиснете "+" или "-" за да ја прилагодите јачината на звукот на приспивната песна за време на репродукцијата. Притиснете и држете го копчето Б (слика С) за да престанете да свири приспивна песна.

## Опции за мени

Кога мониторот е ВКЛУЧЕН и ја прикажува сликата на камерата (како што е прикажано на Слика 1), притиснете го копчето "ОК/Копче за разговор" G (Слика С) за да ги внесете опциите на менито. Притиснете ги копчињата ГОРЕ/ДОЛЕ за да ја изберете саканата опција. Притиснете го копчето "ОК" за да ја внесете саканата опција.



Brightness

Притиснете ГОРЕ/ДОЛЕ за да ја прилагодите осветленоста, притиснете "ОК" за да потврдите и внесете го последното мени; Притиснете "RETURN" за да се вратите на последното мени без промени.



Vox

Четири опции: 30 секунди, 60 секунди, 90 секунди, НИКОГАШ; Притиснете "ГОРЕ/ДОЛЕ" за да изберете опции, притиснете "ОК" за да потврдите и внесете го последното мени; Притиснете "RETURN" за да се вратите на последното мени без промени. **ВАЖНО:** Кога мониторот е во овој режим за заштеда на енергија, видео екранот автоматски ќе се исклучи (ако нема звук од камерата) по 30 секунди, 60 секунди, 90 секунди. во зависност од поставката VOX. Овој режим на мирување помага да се заштеди енергија од батеријата. За повторно вклучување на видеото, едноставно притиснете го копчето "ON/OFF" на видеото, инаку видеото автоматски повторно ќе се вклучи кога ќе има звук од камерата.



Lullaby

Има 4 опции: 3 приспивни песни и "Јамка". Притиснете "ГОРЕ/ДОЛЕ" за да ги изберете опциите, притиснете "ОК" за да потврдите и внесете го последното мени. Притиснете "RETURN" за да се вратите на последното мени без промени. Кога ќе изберете да репродуцирате само една песна и ќе го притиснете копчето за приспивна песна Б (слика С) на мониторот, таа ќе започне да се репродуцира постојано. Кога ќе ја изберете опцијата "Јамка", песните ќе се репродуцираат non-stop една по друга.



Zoom

Притиснете "ГОРЕ/ДОЛЕ" за прилагодување, притиснете "ОК" за да потврдите и да се вратите на Видео; Притиснете "RETURN" за да се вратите на последното MENU без никакви промени.



Camera

Во режим на камера, притиснете "ГОРЕ/ДОЛЕ" за да ја изберете потребната камера (1-4), притиснете "ОК" за да го потврдите следното подмени; Во подменито на камерата, притиснете „ОК“ за спарување; по спарувањето ќе прикаже видео или спарувањето не е успешно; Притиснете "RETURN" назад во последното мени без никакви промени.



TEMP

1. Температурна единица (°C/°F) - Притиснете "ГОРЕ/ДОЛЕ" за да изберете, притиснете "ОК" за да потврдите и вратете се на последното мени; Притиснете "RETURN" назад во последното мени без никакви промени.

2. Поставување температура - Може да поставите минимална температура за предупредување и максимална температура за предупредување. Поставете го температурниот опсег: 37 °C ~ 00 °C. Притиснете "ГОРЕ/ДОЛЕ" за да ја изберете првата вредност, притиснете "ОК" за да потврдите. Притиснете "ГОРЕ/ДОЛЕ" за да ја изберете втората вредност, притиснете "ОК" за да потврдите. Ако температурата на страната на камерата е над или под поставените вредности, ќе слушнете повторен звучен сигнал од мониторот.



Settings

 Time

Притиснете "ГОРЕ/ДОЛЕ" за да поставите "(H) Време/(M) минути". Притиснете "ОК" за да ја означите следната вредност "(H) Време/(M) минути"; Притиснете "RETURN" за да потврдите и да се вратите на претходното мени.



 Date

Притиснете "ГОРЕ/ДОЛЕ" за да поставите Y/M/D, притиснете "ОК" за да ја означите следната вредност Y/M/D. Притиснете "RETURN" за да потврдите и да се вратите на претходното мени.

 Default

Притиснете "ГОРЕ/ДОЛЕ" за да изберете Да или Не и притиснете "ОК" за да ги изберете стандардните поставки.

### Индикатор за сигнал

Индикатор за јачина на сигнал	Опис
	Идеален сигнал
	Слаб сигнал
	Нема сигнал

**Забелешка:** Уредот служи единствено за олеснување на следењето на Вашето дете. Советуваме родителите лично да следат детето во собата, без да се потпираат единствено и само на мониторот.

### Отстранување на проблемите

Проблем	Решение
Нема слика	1) Осигурете се дека камерата и мониторот се во рамките на своите подрачја. 2) Проверете дали камерата и мониторот се приклучени или безбедно поврзани со кабелот за напојување. Проверете дали стегнати кабли за напојување. 3) Можно е мониторот да е во режим VOX . Притиснете го копчето "Видео ВКЛУЧЕН/ИСКЛУЧЕН" за да го вклучите екранот.
Нема звук	Ве молиме притиснете на копчето за засилување / намалување на звукот
Црно-бела слика	Камерата е во темна средина и режимот за ноќно гледање е активиран. Проверете дали камерата е во добро осветлена средина за да го деактивирате режимот за ноќно гледање.



## Отстранување на проблемите

Проблем	Решение
Аудио повратни информации (силен шум, звучен сигнал)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уредите може да се премногу блиску, поместете го мониторот подалеку од камерата</li> <li>• Барајте извор на бучава во собата на бебето. Отстранете го изворот на бучава или поместете ја камерата подалеку од изворот.</li> <li>• Мониторот не реагира (замрзната слика или не реагира) - Исклучете го и вклучете го мониторот.</li> </ul>
Мониторот го губи сигналот, "Надвор од опсег"	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ако нема врска, зборовите "Надвор од опсег" ќе се појават на приказот на видеото.</li> <li>• Осигурајте се дека камерата е ВКЛУЧЕНА, зелената сијаличка за напојување треба да биде запалена.</li> <li>• Мониторот може да е премногу далеку од камерата, поместете го мониторот поблиску до камерата, но не поблиску од 1 м.</li> <li>• Камерата може да ја загуби врската со мониторот. Спарете ги единиците следејќи ги упатствата "Спарување" на камерата.</li> <li>• Проверете дали мониторот и камерата се далеку од сигнали што можат да го попречат сигналот, како што се wallsидови, подови, тавани, рутери за Wi-Fi, микробранови печки, безжични телефони, уреди со Bluetooth, домашни компјутери и други електронски уреди. Препорачливо е да го држите видео мониторот најмалку 1,5 метри (5 стапки) подалеку од овие типови уреди. Ако сигналот е слаб, обидете се да го поместите мониторот и / или камерата на различни позиции во просториите.</li> </ul>
Ако сликата е нејасна	<p>прилагодете го објективот налево или надесно додека сликата не биде јасна.</p>

## Чистење и одржување

За да го исчистите вашиот видео монитор, исклучете ги сите кабли и исклучете го приемникот од копчето за вклучување. Користете мека крпа без влакненца. Избегнувајте влага да влезе во дупките. Чувајте го видео мониторот подалеку од директна сончева светлина, топли или влажни места. Не дозволувајте производот да се навлажни.

## Спецификација на готовиот производ

Фреквентен опсег	2400MHz-2480MHz
Предавачка моќност	17dbm
Чувствителност на прифаќање	-85dbm
Модулација	FHSS
Работна температура	0-50 °C
Работно растојание (надвор во средината без пречки)	300 m
Гласовно-преносен однос	2-странна комуникација
Адаптер	<b>Монитор:</b> DC 5V/1A <b>Камера:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Монитор:</b> НАПОЈУВАЊЕ / ПОЛНАЧ / LED ИНДИКАТОРОТ ЗА НИВО НА ЗВУК X 5 ПАРЧИЊА. <b>Камера:</b> НАПОЈУВАЊЕ / СИГНАЛ /
Батерија:	<b>Монитор:</b> 3.7V/2000 mAh
Напојување:	<b>Камера:</b> 190MA <b>Монитор:</b> 210MA



Штитете ја животната средина, како не фрлите овој производ со домашни отпад (2012/19/EU). Проверете ги препораките до локалните власти за рециклирање (Само за Европа).



Овој симбол покажува дека производот содржи вградена батерија на полнење која не треба да се фрла со нормален отпад од домаќинството (2006/66/EC). Однесете го вашиот производ до официјално место за собирање. Следете ги правилата на вашата земја за посебно собирање електрични и електронски производи и батерии. Правилното отстранување помага да се спречат негативните последици за животната средина и здравјето на луѓето.

Мы благодарим Вас за приобретение нашего изделия . С помощью 2.4Ghz беспроводной цифровой видеоняни Вы можете наблюдать за Вашим малышом и слышать его голос.

### Внимание

Во избежание неправильного использования монитора внимательно прочтите инструкции для потребителя и сохраните их для дальнейшего использования!

### !!!Внимание!!!

В целях безопасности пользуйтесь только предоставленным выпрямителем тока и батареей. (Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате использования иных выпрямителей тока или батареек).

### !!! Важно!!!

Используйте розетку, соответствующую стандарту выпрямителя. Использование другой розетки может привести к возникновению пожара или других убытков.

### !!!Запомните!!!

Набор служит единственно для оказания помощи в наблюдении за Вашим малышом. Советуем родителям лично следить за ребенком в комнате, не полагаясь только на монитор. родители лично да следат детето во собата, без да се потпираат единствено и само на мониторот.

**Храните упаковочные материалы (полиэтиленовые пакеты, защитную картонную упаковку и пр.) вдали от детей, так как они не являются игрушками.**

## ⚠ВНИМАНИЕ!

Опасность удушья - Дети могут задохнуться в кабелях! Храните этот кабель в недоступном для детей месте (на расстоянии более 3 футов (0,9 м).



### Во избежание запутывания кабеля и удушья:

- Не размещайте кабель камеры или адаптера в пределах досягаемости ребенка.
  - Не размещайте кабель камеры или адаптера в кроватке или манеже и не прикрепляйте его к детской кроватке!
  - Всегда прикрепляйте кабель камеры или адаптера к стене при помощи защитных зажимов.
  - Никогда не используйте удлинительные кабели с адаптером!
- Используйте только предоставленные кабели и адаптеры!

## В целях безопасности

- Не используйте поврежденные выпрямители тока.
- При приобретении нового устройства или разряженной батарейке, проводите зарядку до установки батарейки в устройство.
- Перезарядка или полная разрядка батарейки сократит ее жизненный цикл. Если емкость батарейки при полной зарядке уменьшится, то батарейку нужно заменить. (Возможно только в сервисе)
- Батарейка является элементом питания. Ее емкость постепенно уменьшается в результате использования.
- Не прикасайтесь к выпрямителю, если у Вас в руках токопроводящие предметы или аксессуары, например, кольца и пр.

### Важные инструкции по безопасности:

- Изделие должно быть собрано взрослыми! Храните мелкие детали в недоступном для детей месте!
- Данное изделие - не игрушка! Не разрешайте ребенку играть с ним!
- Проверьте видеомонитор и все его функции, чтобы ознакомиться с ним перед фактическим использованием!
- Когда адаптер питания подключен к электросети, не прикасайтесь к оголенному концу!

### Внимание - опасность тепловыделения, пожара или взрыва!

- Литий-ионный аккумулятор встроен в изделие!
- Зарядите изделие в соответствии с указанным способом зарядки!
- Не помещайте изделие в огонь или рядом с ним, а также в микроволновую печь!
- Не подвергайте изделие воздействию высоких температур более 60°C (140 °F)!
- Не разбирайте изделие!
- Не подвергайте изделие чрезмерным нагрузкам, таким как подвешивание или падение с высоты!
- Поддерживайте изделие сухим!

## Основные характеристики

100% цифровая видеонаблюдения с методом FHSS передачи сигнала

Низкая степень помех

4 канала, поддерживает 4 камеры

Портативный основной модуль с зажимом для крепления и штативом

2.4" ЖК цветной экран

Автоматическое переключение на инфракрасное ночное видение

Сигнал к кормлению

2-сторонняя связь

Функция VOX (автоматическое включение при появлении звука)

Перезаряжаемые батареи для монитора

Датчик температуры в комнате ребенка

Колыбельные мелодии

Предупреждение о низком уровне заряда батарей

Предупреждение о выходе за пределы диапазона

## Компоненты цифрового набора для наблюдения за Вашим малышом:



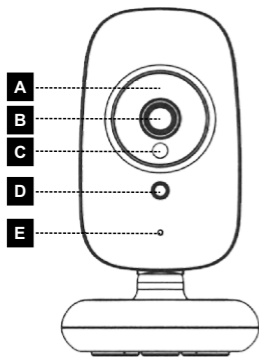
### Набор содержит:

- 5V DC Адаптер \* 2 шт.
- USB-кабель \* 2 шт.
- 2.4" Беспроводный ЖК-монитор \* 1 шт.
- 2.4G Беспроводную камеру \* 1 шт.
- Инструкции по эксплуатации \* 1 шт.

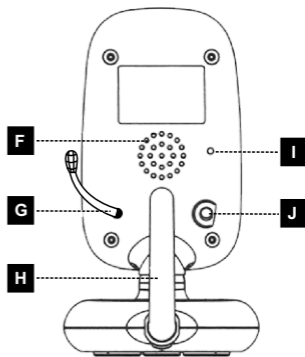
**Проверьте набор для того, чтобы убедиться, что Вы получили все вышеуказанные компоненты.**

## Основные компоненты

### 2.4Ghz беспроводная цифровая камера для наблюдения за ребенком



Фиг. А

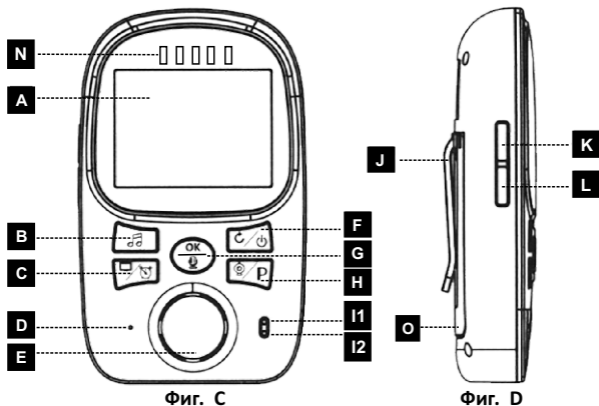


Фиг. В

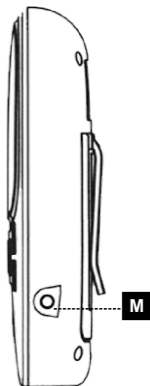
- А.** Инфракрасные светодиодные огни
- В.** Объектив
- С.** Датчик света
- Д.** Индикатор питания LED :
  - Зеленый свет - Работает;
  - Зеленый свет мигает – Подключение;
- Е.** Микрофон
- Г.** Говоритель
- Г.** Датчик температуры
- Н.** Антенна
- И.** Кнопка сопряжения / сброса
- Ж.** Вход DC выпрямителя тока

## Основные компоненты

### 2.4Ghz беспроводный портативный родительский блок



- A.** 2.4-дюймовый ЖК-дисплей
- B.** Колыбельные песни Вкл. / Выкл.
- C.** LCD / Сигнальная кнопка
- D.** Микрофон
- E.** Говоритель
- F.** Назад / Питание Вкл./Выкл.
- G.** ОК / Кнопка разговора
- H.** Камера / Кнопка сопряжения
- I1.** Индикатор питания LED (ЗЕЛЕНЫЙ)
- Индикатор зарядки (КРАСНЫЙ)
- I2.** Индикатор сигнала (ЗЕЛЕНЫЙ)
- J.** Зажим для крепления
- K.** Усиление звука ; **L.** Уменьшение звука
- M.** Вход DC выпрямителя тока
- N.** Светодиодные индикаторы громкости звука в детской комнате.
- O.** Подставка





## Камера

1. Подключите камеру к розетке переменного тока с помощью адаптера и USB-кабеля.
  2. Камера начнет работать автоматически.
  3. Отключите питание камеры и она выключится автоматически.
- Разместите камеру на ровную поверхность и правильно отрегулируйте, чтобы наблюдать за ребенком.



### Сопряжение камеры (по умолчанию)

Радионяня и камера сопряжены по умолчанию, не нужно сопрягать камеру и монитор, за исключением случая необходимости сбросить настройки камеры. Чтобы выполнить сопряжение друг с другом, нажмите и удерживайте кнопку H (рис. С)  на мониторе, выберите нужную камеру или нажмите кнопку сопряжения I на Рис. В. Кратковременно нажмите кнопку H (Рис. С), чтобы выбрать видео с одной из ранее сопряженных камер. **ВАЖНО! Если парных камер не более одной, нажмите кнопку H (Рис. С) несколько раз, пока не выберете «Cam1» и получите видео с камеры !!!**


**Примечание:** Для сопряжения с несколькими камерами необходимо перейти к параметрам меню =>  . Короткое сопряжение не работает при сопряжении второй камеры.

### Индикатор питания:


Работает - Зеленый свет; Подключение - Мигает зеленый свет;



## Монитор

1. Подключите монитор к розетке переменного тока с помощью адаптера и USB-кабеля.
2. Нажмите и удерживайте кнопку «Назад / Кнопка питания» F (Рис. С) , монитор начнет работать.

3. Когда монитор и камера включены, видео, снятое камерой, появится на мониторе. После включения камеры и монитора в самой верхней части ЖК-экрана Вы увидите несколько иконок. Слева направо: **Фиг. 1**

- 1) Уровень сигнала;
- 2) Номер камеры (макс. 4 камеры);
- 3) Температура в зоне камеры; 4) Дата; 5) Время;
- 6) Заряд батарейки монитора;
4. Нажав и удерживая кнопку «OK / Кнопка разговора» G (Рис. С) , можно ответить на камеру. Отпустите кнопку «OK / Кнопка разговора», чтобы услышать голос ребенка.



Фиг. 1

### 5. Индикатор питания I1 Рис.С:

- Зеленый цвет (включено питание с достаточной емкостью батарейки)
- Красный цвет (режим зарядки, независимо от включения камеры)
- Мигает зеленым цветом (включено питание с низкой емкостью батарейки)
- Выкл. (зарядка завершена)
- Низкая мощность батарейки - Медленно мигает красный свет.



## 6. Индикатор сигнала I2 Рис.С:

- Работает - Зеленый свет;
- Вне зоны действия - Красный свет;
- Сопряжение – Мигающий зеленый свет;

## 7. Индикатор уровня шума в детской комнате - N Рис.С

LED-индикаторы уровня звука в комнате ребенка (у камеры)

- Зеленый цвет (1 сегмент - тихий звук / 5 сегмента - сильный звук)
- Выкл. (Выключен звук у камеры)

## 8. Режим ночного видения

Камера имеет 6 инфракрасных светодиодов вокруг объектива, предназначенных для получения четких изображений в темноте или ночью. Когда датчик освещенности определяет низкий уровень освещенности, автоматически активируется режим ночного видения и видео, показываемое на мониторе, будет отображаться в черно-белом цвете.

## 9. Зарядка батареек

Ваш видеомонитор имеет внутреннюю (сменную в сервисе !!!) литий-ионную аккумуляторную батарейку 2000 мАч. Зарядите батарейку, подключив монитор к электрической розетке с помощью прилагаемого адаптера и кабеля питания.

## 10. Видео ВКЛ / ВЫКЛ и сигнализация - Рис. С, кнопка С

**10.1. Видео ВКЛ / ВЫКЛ** - Данная функция позволяет выключить видеозэкран, не отключая аудио-монитор! Кратковременно нажмите кнопку включения / выключения видео, чтобы включить или выключить видеозэкран.

**10.2. Сигнализация** - Нажмите кнопку С (Рис. С) в течение 4 секунд, чтобы войти в настройки сигнализации. Есть 4 отдельных варианта сигнализации: Нажмите «ВВЕРХ / ВНИЗ», чтобы отрегулировать Час/ Минута сигнала, нажмите «ОК», чтобы перейти к Час/ Минута, Нажмите «RETURN», чтобы войти в последнее МЕНЮ. Когда выберете «XX: XX», нажмите «ОК», сигнализация выключится и вернется в последнее МЕНЮ. Независимо от того, Час или минута указаны в «XX», другой переходит непосредственно в состояние " XX ".

**11. 🎵 Колыбельные песни** - Нажмите и удерживайте кнопку В (рис. С), чтобы начала играть колыбельная песня. Нажмите «+» или «-», чтобы отрегулировать громкость колыбельной песни во время воспроизведения. Нажмите и удерживайте кнопку В (рис. С), чтобы колыбельная песня перестала играть.

## Опции меню

Когда монитор ВКЛЮЧЕН и отображает изображение с камеры (как показано на фото 1), нажмите кнопку «ОК / Кнопка разговора» G (рис. С), чтобы войти в параметры меню. Нажмите на кнопки «ВВЕРХ / ВНИЗ», чтобы выбрать желаемый вариант. Нажмите кнопку «ОК / Кнопка разговора», чтобы войти в желаемый вариант.



Brightness

Нажмите «ВВЕРХ / ВНИЗ» для регулировки яркости, нажмите «ОК» для подтверждения и войдите в последнее МЕНЮ; Нажмите «RETURN», чтобы вернуться в последнее меню без изменений.



Vox

Четыре варианта: 30 сек., 60 сек., 90 сек., НИКОГДА; Нажмите «ВВЕРХ / ВНИЗ» для выбора параметров, нажмите «ОК» для подтверждения и войдите в последнее **МЕНЮ**: Нажмите «RETURN», чтобы вернуться в последнее меню без изменений. **ВАЖНО**: Когда монитор находится в этом режиме энергосбережения, видеозэкран автоматически выключится (если нет звука с камеры) через 30 сек., 60 сек., 90 сек. в зависимости от настройки VOX. Этот «спящий режим» помогает экономить заряд батареи. Чтобы снова включить видео, просто нажмите кнопку **ВКЛЮЧИТЬ / ВЫКЛЮЧИТЬ** видео, или видео автоматически включится снова, когда есть звук с камеры.



Lullaby

Есть 4 варианта: 3 колыбельные песни и "Loop". Нажмите «ВВЕРХ / ВНИЗ» для выбора параметров, нажмите «ОК» для подтверждения и войдите в последнее **МЕНЮ**. Нажмите «RETURN», чтобы вернуться в последнее меню без изменений. Если вы выберете воспроизведение только одной песни и нажмете кнопку колыбельной песни В (рис. С) на мониторе, она начнет воспроизводиться многократно. Когда вы выбираете опцию "Loop", песни будут воспроизводиться без остановки одна за другой.



Zoom

Нажмите «ВВЕРХ / ВНИЗ», чтобы отрегулировать, нажмите «ОК» для подтверждения и возврата обратно к Видео; Нажмите «RETURN», чтобы вернуться в последнее **MENU** без каких-либо изменений.



Camera

В режиме камеры нажмите «ВВЕРХ / ВНИЗ», чтобы выбрать нужную камеру (1-4), нажмите «ОК», чтобы подтвердить следующее подменю; В подменю камеры нажмите «ОК» для сопряжения; после сопряжения будет отображаться видео или сопряжение не выполнено; Нажмите «RETURN» обратно до последнего меню без каких-либо изменений.

1. Единица измерения температуры ( $^{\circ}\text{C}$  /  $^{\circ}\text{F}$ ) - Нажмите «ВВЕРХ / ВНИЗ» для выбора, нажмите «ОК» для подтверждения и возврата в последнее меню; Нажмите «RETURN» обратно до последнего меню без каких-либо изменений.



TEMP

2. Настройка температуры - Можно установить минимальную температуру предупреждения и максимальную температуру предупреждения. Установите диапазон температур:  $37^{\circ}\text{C} \sim 00^{\circ}\text{C}$ . Нажмите «ВВЕРХ / ВНИЗ», чтобы выбрать первое значение, нажмите «ОК» для подтверждения. Нажмите «ВВЕРХ / ВНИЗ», чтобы выбрать второе значение, нажмите «ОК» для подтверждения. Если температура на стороне камеры выше или ниже установленных значений, вы услышите повторяющийся звуковой сигнал с монитора.



Settings



Time

Нажмите «ВВЕРХ / ВНИЗ» для настройки '(Н)Час/(М)Минуты'. Нажмите «ОК» для обозначения следующего значения '(Н)Час/(М)Минуты'; Нажмите «RETURN» для подтверждения и возврата в предыдущее меню.



Settings



Date

Нажмите «ВВЕРХ / ВНИЗ» для настройки Y/M/D. Нажмите «OK» для обозначения следующего значения Y/M/D. Нажмите «RETURN» для подтверждения и возврата в предыдущее меню.



Default

Нажмите «ВВЕРХ / ВНИЗ», чтобы выбрать Yes или No, нажмите OK, чтобы выбрать настройки по умолчанию.

### Индикатор уровня сигнала

Индикатор уровня сигнала	Описание
	Идеальный уровень сигнала
	Слабый сигнал
	Нет сигнала

**Примечание: Устройство служит единственно для удобства наблюдения за Вашим ребенком. Советуем родителям лично следить за ребенком в комнате, не полагаясь только на монитор.**

### Устранение неполадок

Проблема	Решение
Нет изображения	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Убедитесь, что камера и монитор находятся в пределах своих диапазонов.</li> <li>2) Убедитесь, что камера и монитор подключены или надежно присоединены к кабелю питания. Проверьте, нет ли зажатых (прищемленных) кабелей питания.</li> <li>3) Возможно, монитор находится в режиме VOX. Нажмите кнопку «Видео ВКЛ / ВЫКЛ», чтобы включить дисплей.</li> </ol>
Нет звука	Нажмите кнопку увеличения/уменьшения звука
Черно-белое изображение	Камера находится в темноте, включен режим ночного видения. Убедитесь, что камера находится в хорошо освещенном помещении, чтобы отключить режим ночного видения.
Обратная Аудио-связь (громкий шум, писк)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Возможно, устройства находятся слишком близко, отодвиньте монитор от камеры.</li> <li>• Найдите источник шума в детской комнате. Устраните источник шума или отодвиньте камеру от источника.</li> <li>• Монитор не отвечает (изображение застыло или не отвечает) - Выключите и включите монитор.</li> </ul>

## Устранение неполадок

Проблема	Решение
<p>Монитор теряет сигнал, «Out of Range (Вне диапазона)»</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Если связь отсутствует, то на видеодисплее появятся слова «Out of Range (Вне диапазона)».</li> <li>• Убедитесь, что камера ВКЛЮЧЕНА, зеленый светодиодный индикатор питания должен светиться.</li> <li>• Монитор может находиться слишком далеко от камеры, переместите монитор к камере, но не ближе 1 м.</li> <li>• Возможно, камера потеряла связь с монитором.</li> </ul> <p>Выполните сопряжение устройств, следуя инструкциям «Сопряжение» камеры.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что монитор и камера находятся вдали от препятствий, которые могут помешать сигналу, таких как стены, пол, потолок, роутеры Wi-Fi, микроволновые печи, беспроводные телефоны, устройства Bluetooth, домашние компьютеры и другие электронные устройства.</li> </ul> <p>Рекомендуется держать Видеомонитор на расстоянии не менее 1,5 м (5 футов) от устройств такого типа. Если сигнал слабый, попробуйте переместить монитор и / или камеру в разные места в комнатах.</p>
<p>Если изображение нечеткое (размытое),</p>	<p>то нужно отрегулировать объектив влево или вправо, пока изображение не станет четким.</p>

## Чистка и уход

Чтобы почистить видеомонитор, отключите все кабели и отключите приемник от кнопки питания. Используйте мягкую ткань без ворса. Избегайте попадания влаги в отверстия. Размещайте видеомонитор подальше от прямых солнечных лучей, горячих или влажных мест. Не допускайте намокания изделия.

## Спецификация конечного продукта

Диапазон частот	2400MHz-2480MHz
Мощность передатчика	17dbm
Чувствительность приемника	-85dbm
Модуляция	FHSS
Рабочая температура	0-50 °C
Рабочее расстояние (на открытом воздухе в открытом месте)	300 m
Обратная голосовая связь	2-сторонняя связь
Адаптер	<b>Монитор:</b> DC 5V/1A <b>Камера:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Монитор:</b> ПИТАНИЕ/ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО/ LED-ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗВУКА x 5 ШТ. <b>Камера:</b> ПИТАНИЕ / СИГНАЛ /
Батарейка	<b>Монитор:</b> 3.7V/ 2000mAh
Питание:	<b>Камера:</b> 190МА <b>Монитор:</b> 210МА



Оберегайте окружающую среду, не выбрасывайте это изделие вместе с отходами хозяйства (2012/19/EU). Ознакомьтесь с рекомендациями местным властям об утилизации (только для Европы).



Этот символ означает, что изделие содержит встроенную аккумуляторную батарейку, которую нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами (2006/66 / EC). Отнесите изделие в официальный пункт сбора отходов. Соблюдайте правила вашей страны по раздельному сбору электрических и электронных изделий и аккумуляторных батареек. Правильная утилизация помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Hvala vam što ste kupili naš proizvod . Ovim 2.4 GHz bežičnim video-alarmom u boji možete kontrolisati vašu bebu i čuti njen glas.

### Pažnja

Da biste izbegli nepravilnu upotrebu monitora, pažljivo pročitajte uputstva za korisnike i sačuvajte ih za buduću upotrebu!

**!!!Pažnja!!!**

Za vašu sigurnost, koristite samo dostavljen ispravljač za napajanje i dostavljene baterije. (Proizvođač nije odgovoran za štetu prouzrokovanu korišćenjem drugih ispravljača snage ili baterije).

**!!! Važno!!!**

Molimo koristite električnu utičnicu koja zadovoljava standard za napajanje ispravljača. Upotreba druge vrste kontakta može izazvati požar ili drugu štetu.

**!!!Imajte na umu!!!**

Komplet služi samo da pomogne u nadgledanju vašeg deteta. Savetujemo roditelje da lično nadgledaju sobu deteta bez oslanjanja isključivo na ovaj alarm.

Držite materijale za pakovanje (plastične kese, zaštitne kutije itd.) Dalje od dece, jer nisu igračke.

## PAŽNJA!

Opasnost od gušenja - Deca se guše u kablovima!  
Držite ovaj kabl van domašaja dece.  
Na udaljenosti većoj od 0,9 m.



### Da biste sprečili zapletanje i gušenje kablova:

- Ne stavljajte fotoaparat ili kabl adaptera van domašaja deteta.
- Ne stavljajte kameru ili adapter kabl u krevetić ili krevetić ili ga pričvršćujte na krevetić!
- Kabl kamere ili adapter uvek pričvrstite na zid zaštitnim kopčama.
- Nikada nemojte koristiti produžne kablove sa adapterom! Koristite samo isporučene kablove i adaptere!

### Za Vašu bezbednost



- Nemojte koristiti oštećene ispravljače napajanja
- Kod nedavno kupljenog uređaja ili ispražnjenog akumulatora, napunite pre ubacivanja baterija u uređaj.

## Za Vašu bezbednost

- Ponovno punjenje ili potpuno pražnjenje baterija će skratiti njihov životni ciklus. Ako kapacitet baterije pri potpunom punjenju je smanjen, potrebno je da zamenite bateriju. (Moguće samo u servisu)
- Baterija je potrošna roba. Njen kapacitet će se postepeno smanjivati tokom upotrebe.
- Ne dodirujte ispravljač za napajanje ako nosite električno provodljive predmete ili opremu, npr. prstenje i slično.

### Važna sigurnosna uputstva:

- Potrebna je montaža za odrasle! Držite male delove van domašaja dece!
- Ovaj proizvod nije igračka! Ne dozvolite detetu da se igra sa njim!
- Testirajte video monitor i sve njegove funkcije kako biste bili upoznati s njim prije stvarne upotrebe!
- Kada je adapter za napajanje priključen, ne dodirujte izloženi kraj!

### Oprez - opasnost od stvaranja toplote, požara ili eksplozije!

- Litijum-jonska baterija je ugrađena u proizvod!
- Učitajte proizvod prema navedenom načinu punjenja!
- Ne stavljajte proizvod na vatru ili u njenu blizinu ili u mikrotalasnu pećnicu!
- Ne izlažite proizvod visokim temperaturama iznad 60° C (140° F)!
- Ne rastavljajte proizvod!
- Ne izlažite proizvod prevelikim opterećenjima, poput vešanja ili pada sa visine!
- Čuvajte proizvod suvim!

## Osnovne karakteristike

- 100% digitalni video alarm sa FHSS metodom predavanja signala
- Nizak stepen smetnji
- 4 Kanala, podržava 4 kameri
- Prenosni uređaj sa štupaljkom i stativom
- 2.4 inča LCD ekran u boji
- Automatski prebacuje na infracrveni režim za noćni vid
- Alarm za hranjenje
- Dvosmerna komunikacija
- VOX funkcija (automatsko uključivanje prilikom registrovanja zvuka)
- Punjiva baterija za monitor
- Senzor za temperaturu u bebinoj sobi
- Uspavanke
- Upozorenje kada ponestaje baterija
- Upozorenje za izlaženje izvan dometa

## Komponente digitalnog kompleta za nadgledanje vaše bebe:



### Komplet sadrži:

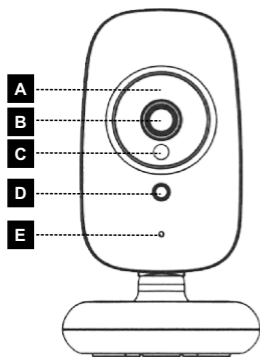
- 5V DC Adapter \* 2 kom.
- USB kabl \* 2 kom.
- 2.4 inča Bežični LCD monitor \* 1 kom.
- 2.4 G bežična kamera \* 1 kom.
- Uputstva za korišćenje \* 1 kom.

**Proverite komplet da bi se uverili, jeste li dobili sve gore navedene komponente.**

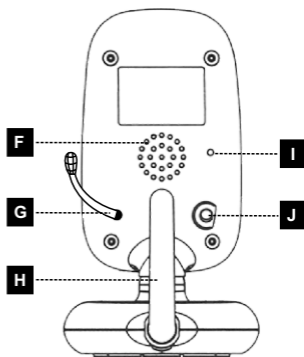


## Osnovne komponente

### 2.4 GHz bežična digitalna kamera za nadgledanje deteta



Sl. A

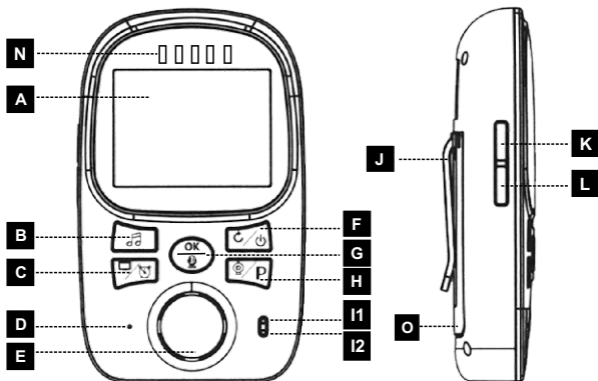


Sl. B

- A.** Infracrvena LED svetla
- B.** Objektiv
- C.** Senzor za svetlost
- D.** Indikator za napajanje LED:
  - Zeleno svetlo - Radovi
  - Zeleno svetlo treperi - Povezivanje
- E.** Mikrofon
- F.** Zvučnik
- G.** Senzor za temperaturo
- H.** Antena
- I.** Dugme za uparivanje/resetovanje
- J.** Ulaz za DC napajanje strujom

## Osnovne komponente

### 2.4 GHz bežični prenosni uređaj za roditelje



SI. C


SI. D


- A. LCD ekran od 2,4 inča
- B. Uspavanke Uklj./Isklj.
- C. LCD/alarmni taster
- D. Mikrofon
- E. Zvučnik
- F. Nazad / Napajanje Uklj./Isklj.
- G. OK / Dugme za razgovor
- H. Dugme za kameru/uparivanje
- I1. Indikator za napajanje LED (ZELENO)  
Indikator punjenja (CRVENO)
- I2. Signalni indikator (ZELENO)
- J. Štipaljka za kaiš
- K. Pojačavanje jačine zvuka ;
- L. Smanjivanje jačine zvuka
- M. Ulaz za DC napajanje strujom
- N. LED indikatori jačine zvuka u sobi za bebe
- O. Stalak

## Kamera

1. Spojite kameru na utičnicu naizmjenične struje pomoću adaptera i USB kabl.
2. Kamera će početi automatski da radi.
3. Isključite kameru i ona će se automatski isključiti. Postavite kameru na ravnu površinu i pravilno je podesite, tako da možete gledati bebu.

### Uparivanje kamere (podrazumevano)


Dečji monitor i kamera su podrazumevano upareni, ne morate da uparujete kameru i monitor ako ne resetujete kameru. Da biste se uparili, pritisnite i držite dugme H (slika C)  na ekranu i izaberite željenu kameru ili pritisnite dugme za uparivanje I na slici B. Kratko pritisnite dugme H (slika C) da biste izabrali video zapis sa jedne od već uparenih kamera. **VAŽNO! Ako nema više od jedne uparene kamere, pritisnite dugme H (slika C) nekoliko puta dok ne odaberete "Cam1" i preuzmite video zapis sa kamere !!!**

**Napomena:** Da biste se uparili sa više kamera, morate da odete u opcije menija. =>  Kratko uparivanje ne funkcioniše pri uparivanju druge kamere.


### Indikator napajanja:

Radi - Zeleno svetlo; Povezivanje - Trepćuće zeleno svetlo;

## Monitor

1. Povežite monitor sa utičnicom naizmjenične struje pomoću adaptera i USB kablom.
2. Pritisnite i držite dugme „Nazad/Dugme za napajanje“ F (slika C) , monitor će početi da radi.

3. Kada su monitor i kamera uključeni, video zapis snimljen kamerom pojaviti će se na monitoru. Kada uključite kameru i monitor na vrhu LCD ekrana videćete nekoliko ikona. S leva na desno: **sl. 1**

- 1) Jačina signala
  - 2) Broj kamere (maks. 4 kamere)
  - 3) Temperatura u zoni komore
  - 4) Datum ; 5) Vreme;
  - 6) Napunjenost baterije monitora
4. Pritiskom i držanjem dugmeta 'OK' G (slika C) , možete da govorite u kameru. Otpustite „OK/Dugme za razgovor“ da čujete bebin glas.

### 5. Indikator napajanja I1 Sl.C:

- Zelen (Uključen punjač sa dovoljnim kapacitetom baterije)
- Crven (Režim punjenja, bez obzira da li je kamera uključena ili ne)
- Trepće zeleno (Uključen punjač sa niskim kapacitetom baterije)
- Isključeno. (Punjenje je završeno)
- Mali kapacitet baterije - Polako treperi crveno svetlo

### 6. Signalni indikator I2 Sl.C:

- Radi - Zeleno svetlo;
- Izvan dometa - Crveno svetlo;
- Uparivanje - Trepćuće zeleno svetlo;

### 7. Indikator nivoa buke u sobi za bebe - N Sl.C.

- LED indikatori za jačinu zvuka u sobi deteta (kod kamere)
- Zelen (1 segment - tihi zvuk / 5 segmenta - jak zvuk)
  - Isključeno. (Isključen zvuk kod kamere)



Sl. 1

## 8. Režim noćnog rada

Kamera ima 6 infracrvenih LED dioda oko objektiva, dizajniranih za snimanje jasnih slika u tamnom okruženju ili noću. Kada svetlosni senzor detektuje slabu svetlost, režim noćnog vida će se automatski aktivirati i video zapis prikazan na ekranu će biti prikazan crno -belo.


## 9. Napunite bateriju

Vaš video monitor ima unutrašnju (**zamenjivu u servisu !!!**), 2000mAh litijum-jonsku punjivu bateriju. Napunite bateriju povezivanjem monitora u električnu utičnicu pomoću isporučenog adaptera i kabla za napajanje.

## 10. UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE videa i alarm - SL. C, dugme C.

**10.1. UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE** video zapisa - Ova funkcija vam omogućava da isključite video ekran dok je audio monitor uključen! Kratko pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje video zapisa da biste uključili ili isključili video ekran.

**10.2. Alarm** - Pritisnite dugme C (slika C) na 4 sekunde za ulazak u postavke alarma. Postoje 4 zasebne opcije alarma: Pritisnite 'GORE/DOLE' da podesite vreme/minute alarma, pritisnite 'OK' da biste otišli na Time/Minute, Pritisnite 'RETURN' za ulazak u poslednji MENU. Kada izaberete "XX: XX", pritisnite "OK", alarm će se isključiti i vratiti na poslednji MENU. Bez obzira na vreme ili minut u "XX", drugi ide direktno u stanje "XX".

**11.  Uspavanke** - Pritisnite i držite dugme B (slika C) da biste započeli sviranje uspavanke. Pritisnite "+" ili "-" za podešavanje jačine uspavanke tokom reprodukcije. Pritisnite i držite dugme B (slika C) da biste zaustavili sviranje uspavanke.

## Opcije menija

**Kada je monitor UKLJUČEN i prikazuje sliku kamere (kao što je prikazano na slici 1),** pritisnite dugme „OK/Dugme za govor“ G (slika C) da biste ušli u opcije menija. Pritisnite tipke GORE/DOLE za odabir željene opcije. Pritisnite dugme 'OK' za unos željene opcije.



Brightness

Pritisnite "GORE/DOLE" za podešavanje osvetljenosti, pritisnite "OK" za potvrdu i unesite poslednji MENU; Pritisnite 'RETURN' za povratak na poslednji meni bez promena.



Vox

Četiri opcije: 30 sekundi, 60 sekundi, 90 sekundi, NIKADA; Pritisnite "GORE/DOLE" za izbor opcija, pritisnite "OK" za potvrdu i unesite poslednji MENI; Pritisnite 'RETURN' za povratak na poslednji meni bez promena.

**VAŽNO:** Kada je monitor u ovom režimu uštede energije, video ekran će se automatski isključiti (ako nema zvuka sa kamere) nakon 30 sekundi, 60 sekundi, 90 sekundi. u zavisnosti od postavke VOX. Ovaj režim spavanja pomaže u uštedi energije baterije. Da biste ponovo uključili video, jednostavno pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje na videu ili će se video automatski ponovo uključiti kada se čuje zvuk sa kamere.



Lullaby

Postoje 4 opcije: 3 uspavanke i „Petlja“. Pritisnite "GORE/DOLE" za izbor opcija, pritisnite "OK" za potvrdu i unesite poslednji MENI. Pritisnite 'RETURN' za povratak na poslednji meni bez promena. Kada odaberete da pustite samo jednu pesmu i pritisnete dugme za uspavanku B (slika C) na ekranu, ona će se ponavljati. Kada odaberete opciju „Petlja“, pesme će se neprestano reprodukovati jedna za drugom.



Pritisnite "GORE/DOLE" za podešavanje, pritisnite "OK" za potvrdu i povratak na Video; Pritisnite 'RETURN' za povratak na poslednji MENI bez ikakvih promena.



Camera

U režimu kamere pritisnite "GORE/DOLE" za izbor potrebne kamere (1-4), pritisnite "OK" da biste potvrdili sledeći podmeni; U podmeniju kamere pritisnite „OK“ za uparivanje; nakon uparivanja će se prikazati video zapis ili uparivanje nije uspešno; Pritisnite "RETURN" nazad na poslednji meni bez ikakvih promena.

1. Temperaturna jedinica (°C/°F) - Pritisnite "GORE/DOLE" za izbor, pritisnite "OK" za potvrdu i nazad na poslednji meni; Pritisnite "RETURN" nazad na poslednji meni bez ikakvih promena.



TEMP

2. Podešavanje temperature - Možete postaviti minimalnu temperaturu upozorenja i maksimalnu temperaturu upozorenja. Podesite temperaturni opseg: 37° C ~ 00° C. Pritisnite "GORE/DOLE" za izbor prve vrednosti, pritisnite "OK" za potvrdu. Pritisnite "GORE/DOLE" za odabir druge vrijednosti, pritisnite "OK" za potvrdu. Ako je temperatura sa strane kamere iznad ili ispod podešenih vrednosti, sa monitora ćete čuti zvuk koji se ponavlja.



Settings



Time

Pritisnite „GORE/DOLE“ da biste podesili „(H) vreme/(M) minute“. Pritisnite 'OK' da označite sledeću vrednost '(H) Vreme/(M) Minute'; Pritisnite 'RETURN' za potvrdu i povratak na prethodni meni.



Date

Pritisnite "GORE/DOLE" za podešavanje I/M/D, Pritisnite 'OK' da označite sledeću vrednost I/M/D. Pritisnite 'RETURN' za potvrdu i povratak na prethodni meni.



Default

Pritisnite "GORE/DOLE" da izaberete Da ili Ne i pritisnite OK da biste izabrali podrazumevane postavke.

### Indikator signala

Indikator za jačinu signala	Opis
	Idealan signal
	Slab signal
	Nema signala

**Napomena: Uređaj služi samo da olakša praćenje vašeg deteta! Pozivamo roditelje da lično nadgledaju sobu deteta bez isključivog oslanjanja na monitor!**

## Odstranjivanje problema

Problem	Rešenje
Nema slike	1) Proverite da li su kamera i monitora u okviru svojih opsega. 2) Uverite se da su kamera i monitor priključeni ili da su čvrsto povezani na kabl za napajanje. Proverite da li ima prekinutih kablova za napajanje. 3) Moguće je da je monitor u režimu VOX. Pritisnite dugme "Video Uklj./Isklj." da biste uključili ekran.
Nema zvuka	Molimo, pritisnite dugme za pojačavanje/smanjivanje zvuka
Crno-bela slika	Kamera je u tamnom okruženju i aktiviran je režim noćnog vida. Uverite se da je kamera u dobro osvetljenom okruženju da biste deaktivirali režim noćnog vida.
Audio povratne informacije (glasna buka, zvučni signal)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uređaji su možda preblizu, odmaknite monitor od kamere</li> <li>• Potražite izvor buke u bebinoj sobi. Uklonite izvor šuma ili odmaknite kameru od izvora.</li> <li>• Monitor ne reaguje (zamrznuta slika ili ne reaguje) - Isključite i uključite monitor.</li> </ul>
Monitor gubi signal „Out of Range (Izvan opsega)“	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako nije povezan, reči "Out of Range" će se pojaviti na video ekranu.</li> <li>• Uverite se da je kamera UKLJUČENA, da zelena LED dioda za napajanje treba da svetli.</li> <li>• Monitor je možda predaleko od kamere, pomerite monitor bliže kameri, ali ne bliže od 1 m.</li> <li>• Kamera je možda izgubila vezu sa monitorom. Uparite jedinice prateći uputstva "Uparivanje" na kameri.</li> <li>• Uverite se da su monitor i kamera udaljeni od signala koji mogu ometati signal, kao što su zidovi, podovi, plafoni, Vi-Fi ruteri, mikrotalasne pećnice, bežični telefoni, Bluetooth uređaji, kućni računari i drugi elektronski uređaji. Preporučuje se da video monitor držite najmanje 1,5 metara (5 stopa) dalje od ovih vrsta uređaja. Ako je signal slab, pokušajte pomeriti monitor i / ili kameru u različite položaje u sobama.</li> </ul>
Ako je slika nejasna	podesite objektiv ulevo ili udesno dok slika ne postane jasna.

## Čišćenje i održavanje

Da biste očistili svoj video monitor, isključite sve kablove i odvojite prijemnik od dugmeta za napajanje. Koristite meku krpu koja ne ostavlja dlačice. Izbegavajte ulazak vlage u rupe. Držite video monitor dalje od direktne sunčeve svetlosti, vrućih ili vlažnih mesta. Ne dozvolite da se proizvod smoči.

## Specifikacija konačnog proizvoda

Frekventni opseg	2400MHz-2480MHz
Snaga prenosa signala	17dbm
Osetljivost prijema	-85dbm
Modulacija	FHSS
Radna temperatura	0-50 °C
Radno rastojanje (napolju u sredini bez prepreka)	300 m
Vrsta komunikacije	2-strana komunikacija
Adapter	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Kamera:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Monitor:</b> NAPAJANJE / PUNJAČ / LED INDIKACIJA NIVOVA ZVUKA 5 KOM. <b>Kamera:</b> NAPAJANJE / SIGNAL /
Baterija	<b>Monitor:</b> 3.7 V/ 2000mAh
Napajanje:	<b>Kamera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA



Čuvajte prirodu i ne bacajte ovaj proizvod zajedno sa kućnim otpadom (2012/19/EU). Provjerite preporuke lokalnim vlastima o reciklaži (Samo za Evropu).



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju koju ne treba odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom (2006/66 / EZ). Odnosite svoj proizvod na službeno mesto prikupljanja. Pridržavajte se pravila svoje zemlje za odvojeno prikupljanje električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Pravilno odlaganje pomaže u sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Köszönjük, hogy a termékünket vásárolta meg. Ezzel 2.4 Ghz vezeték nélküli digitális videó baba telefonnal figyelheti a babáját és halhatja a hangját.

### FIGYELMEZTETES!

A monitor nem megfelelő használatának elkerülése érdekében kérjük, olvassa el figyelmesen a felhasználói útmutatót, és őrizze meg azt jövőbeli felhasználásra!

### !!!FIGYELMEZTETES!!!

A saját biztonsága érdekében kérjük csak a készülékkel szállított töltőt és akkumulátort használja. (A gyártó nem vállal felelősséget más töltők és akkumulátorok használatából eredő károkért.)

### !!! Fontos!!!

Kérjük olyan konnektort használni, amely megfelelő a töltő szabványának. Más típusú konnektor használata tüzet vagy egyéb károkat okozhat.

### !!!Ne felejtse el!!!

A készülék kizárólagosan a gyermeke figyeléséhez segítséget nyújt. Azt tanácsoljuk, hogy a szülők személyesen figyeljék a gyereket a szobában, és nem csak a monitorra számítsanak.

**A csomagolóanyagokat (műanyag zacskókat, védődobozokat stb.) tartsa távol gyermekektől, mivel ezek nem játékok.**



### FIGYELMEZTETES!

Fulladásveszély - A gyerekek megfulladhatnak a kábelekben! Tartsa ezt a kábelt gyermekektől elzárva, 0,9 m-nél nagyobb távolságra.



### A kábelekben való összefonódásának és fulladásának megelőzése céljából:

- Ne helyezze a kamera kábelét vagy adapterét a gyermek elérhetőségében.
- Ne helyezze a kamera vagy az adapter kábelét a gyermekágyba vagy a baba ágyba, és ne rögzítse a gyermekágyhoz!
- A kamera vagy adapter kábelét mindig a falhoz rögzítse védőbilincsekkel.
- Soha ne használjon hosszabbítókat az adapterrel! Csak a mellékelt kábeleket és adaptereket használja!



## A saját biztonságuk érdekében

- Ne használjon hibás áramegyenirányítót
- Újannan vásárolt készülék vagy lemerült akkumulátor esetén végezze a töltést mielőtt behelyezte az akkumulátort a készülékbe.
- Az akkumulátor újratöltése vagy teljes lemerülése lerövidíti az élettartamát. Amennyiben teljes feltöltése esetén az akkumulátor kapacitása csökken, azt ki kell cserélni. (Csak szervizben lehetséges)
- Az akkumulátor fogóvezéköz. A kapacitása fokozatosan csökkeni fog a használatával.
- Ne érintse az áramegyenirányítót, ha vezetőképes tárgyakat vagy tartozékokat visel, pl. gyűrűket, stb.

### Fontos biztonsági utasítások:

- A szerelést felnőttek által kell elvégeztetni! Az apró alkatrészeket tartsa gyermekektől elzárva!
- Ez a termék nem játék! Ne engedje, hogy a gyermek játsszon vele!
- Tesztelje a videomonitorot és annak összes funkcióját úgy, hogy a tényleges használat előtt megismerje!
- Ha a hálózati adapter elektromos aljzatba be van dugva, ne érintse meg a szabad véget!

### Vigyázat - hőtermelés, tűz vagy robbanás veszélye!

- A lítium-ion akkumulátor be van építve a termékbe!
- Töltse be a terméket a megadott töltési módszer szerint!
- Ne helyezze a terméket tűzbe vagy annak közelébe, vagy mikrohullámú sütőbe!
- Ne tegye ki a terméket 60° C (140° F) feletti magas hőmérsékletnek!
- Ne szerelje szét a terméket!
- Ne tegye ki a terméket túlzott terhelésnek, például lógni vagy zuhanni a magasból!
- Tartsa szárazon a terméket!

## Főbb specifikációk

100% digitális videó baba telefon FHSS típusú jeladással  
Alacsony zavar szint  
4 csatorna, 4 kamerával működhet  
Hordozható fő modul csipesszel és álvánnyal  
2.4" LCD színes képernyő  
Automatikus átváltás infravörös éjjellátó módra  
Étkezési riasztó  
2-oldalú kommunikáció  
VOX funkció (automatikus bekapcsolódás hang felismerésekor)  
Újratölthető monitor akkumulátorok  
Hőmérséklet-érzékelő a baba szobájában  
Altatódalak  
Az akkumulátor lemerülését jelző figyelmeztetés  
Hatótávolságból való kilépést jelző figyelmeztetés

## A gyermekfigyelési digitális szett komponensei:



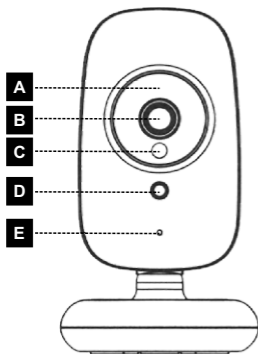
### A szett tartalmaz:

- 5V DC adapter \* 2 db.
- USB kábel \* 2 db.
- 2.4" vezeték nélküli LCD monitor \* 1 db.
- 2.4G vezeték nélküli kamera \* 1 db.
- Használati utasítás \* 1 db.

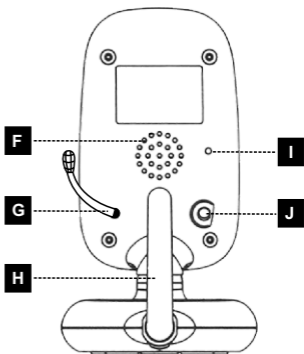
**Ellenőrizze a csomagot és megbizonyosodjon arról, hogy megkapta az összes fenti komponenseket**

## Főbb komponensek

### 2.4 Ghz vezeték nélküli digitális gyermekfigyelő kamera



ábrán A

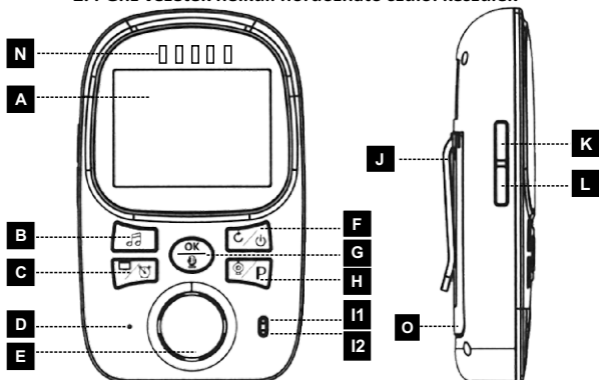


ábrán B

- A. Infravörös LED lámpák
- B. Fénykéobjektív
- C. Fényérzékelő
- D. Táplálás LED kijelző:
  - Zöld fény - Működik
  - Zöld fény villog - Csatlakozás
- E. Mikrofon
- F. Hangszóró
- G. Hőmérséklet érzékelő
- H. Antenna
- I. Párosítási / visszaállítási gomb
- J. DC áramegyenirányító csatlakozó

## Főbb komponensek

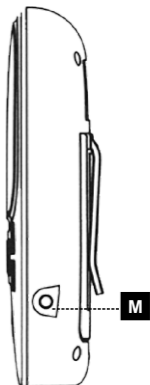
### 2.4 Ghz vezeték nélküli hordozható szülői készülék



ábrán C

ábrán D

- A. 2,4 hüvelykes LCD kijelző
- B. Altatódalok be / ki
- C. LCD / Riasztó gomb
- D. Mikrofon
- E. Hangszóró
- F. Vissza / Ki/Bekapcsológomb
- G. OK / Talk Button - Beszélgetés gomb
- H. Kamera / Párosítási gomb
- I1. Táplálás LED kijelző (ZÖLD)  
Töltésjelző kijelző (PIROS)
- I2. Jel jelző (ZÖLD)
- J. Övcsipesz
- K. Hangerő fel ; L. Hangerő le
- M. DC töltő csatlakozó
- N. LED-jelzők a baba szobájának hangerejéhez
- O. Álvány




## Kamera


1. Csatlakoztassa a kamerát egy hálózati csatlakozóhoz az adapter és az USB-kábel segítségével.

2. A kamera automatikusan elkezd működni.

3. Kapcsolja ki a kamerát, és az automatikusan kikapcsol. Helyezze a kamerát sík felületre, és állítsa be megfelelően ahhoz, hogy megfigyelhesse a babát.

### Kamera párosítás (alapértelmezett)

A bébiőr és a kamera alapértelmezés szerint párosítva van, csak akkor kell párosítania a kamerát és a monitort, ha visszaállítja a kamerát. Párosításhoz nyomja meg és tartsa lenyomva a H gombot (C ábrán) /P, a monitoron, és válassza ki a kívánt kamerát, vagy nyomja meg a B ábrán levő I párosítási gombot. Röviden nyomja meg a H gombot (C ábrán), hogy kiválasszon egy videót a már párosított kamerák közül. **FONTOS! Ha nincs egynél több párosított kamera, nyomja meg többször a H gombot (C ábrán), amíg ki nem választja a "Cam1" lehetőséget, és videót kap a kamerából !!!**


**Megjegyzés:** Ha több kamerát szeretne párosítani, akkor a menüopciókba kell lépnie =>   
A rövid párosítás nem működik a második kamera párosításakor.

### Teljesítményjelző:

Működik - zöld fény; Csatlakozás - villogó zöld fény;

## Monitor

1. Csatlakoztassa a monitort egy hálózati csatlakozóhoz az adapter és az USB-kábel segítségével.

2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a „Vissza / bekapcsoló gomb” F gombot (C ábrán) , a monitor elkezd működni.

3. A monitor és a kamera bekapcsolásakor a kamerán rögzített videó megjelenik a monitoron. Miután bekapcsolta a kamerát és a monitort az LCD képernyő felső részén néhány ikon látható.


Balról jobbra: **ábrán 1**

1)Térorő ; 2)Kamera száma (max. 4 kamera);

3)Hőmérséklet a kamera környékén ;

4) Dátum ; 5) Időe;

6)Monitor akkumulátorjának töltése

4. Az „OK / Talk Button” G Beszélgetés gomb (C ábrán) megnyomásával és nyomva tartásával beszélhet a kamerával. 

Engedje el az „OK / Talk Button” gombot, hogy hallja a baba hangját.

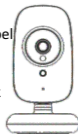
**ábrán 1**

### 5. I1 teljesítményjelző C. ábrán:

- Zöld fény (táplálás bekapcsolva, elegendő akkumulátor kapacitással)
- Piros fény (töltési mód, a kamera bekapcsolt és kikapcsolt állapotban is)
- Villagó zöld fény (táplálás bekapcsolva, alacsony akkumulátor kapacitással)
- Nem ég (töltés befejezve)
- Alacsony akkumulátor - Lassan villogó piros fény.

### 6. I2 jelzés C. ábrán:

- Működik - zöld fény;
- Hatótávolságon kívül - Piros fény;
- Párosítás - Villogó zöld fény;



## 7. Zajszintjelző a babaszobában - N C. ábrán

LED kijelző – hangerő a gyermek szobájában (a kameránál)

- Zöld fény (1 szegmens – csendes hang / 5 szegmens – erős hang)

- Nem ég (hang a kameránál kikapcsolva)

## 8. Éjjellátó mód

A kamera 6 infravörös LED-del rendelkezik az objektív körül, amelyek tiszta képek készítésére szolgálnak sötét környezetben vagy éjszakán. Amikor a fényérzékelő alacsony fényszintet észlel, az éjjellátó mód automatikusan aktiválódik, és a monitoron megjelenített videó fekete-fehérben jelenik meg.


## 9. Akkumulátor töltése

A videomonitor belső (szervízben cserélhető !!!), 2000 mAh lítium-ion akkumulátorral rendelkezik. Töltse fel az akkumulátort úgy, hogy a monitort a mellékelt adapter és tápkábel segítségével egy elektromos aljzathoz csatlakoztatja. Töltse fel az akkumulátort úgy, hogy a monitort a mellékelt adapter és tápkábel segítségével egy elektromos aljzathoz csatlakoztatja.

## 10. Videó bekapcsolás / kikapcsolás és riasztás - C ábrán, C gomb.

**10.1. Videó bekapcsolás / kikapcsolás** - Ez a funkció lehetővé teszi a videó képernyő kikapcsolását, miközben az audio monitor be van kapcsolva! Röviden nyomja meg a videó bekapcsolás / kikapcsolási gombot a videó képernyő bekapcsolásá- vagy kikapcsolásához.

**10.2. Riasztás** - Nyomja meg a C gombot (C ábrán) 4 másodpercig a riasztási beállítások megadásához. 4 külön riasztási opció közül választhat: Nyomja meg a fel / le gombot a riasztás időjének / percének beállításához, nyomja meg az „OK” gombot az Idő / perc menüpont megnyitásához, nyomja meg a „RETURN” gombot az utolsó MENÜ megnyitásához. Ha az „XX: XX” lehetőséget választja, nyomja meg az „OK” gombot, a riasztás ki van kapcsolva, és térjen vissza az utolsó MENÜ -hez. Függetlenül attól, hogy az óra vagy perc „XX” -ban van, a másik közvetlenül az „XX” állapotba kerül.

**11.  Altatódalok** - Nyomja meg és tartsa lenyomva a B gombot (C ábrán), hogy elkezdje játszani az altatódalt. Nyomja meg a "+" vagy a "-" gombot az altatódal hangjának beállításához lejátszás közben. Nyomja meg és tartsa lenyomva a B gombot (C ábrán) ahhoz, hogy leállítsa az altatódalt.

## Menü opciói

Ha a monitor be van kapcsolva és megjeleníti a kamera képét (az 1. ábrán látható módon), nyomja meg az „OK / Talk Button” G Beszélgetés gombot (C ábrán) a menü opcióiba való belépéséhez. A FEL / LE gombokkal válassza ki a kívánt opciót. Nyomja meg az 'OK/ Beszélgetés gombot' a kívánt opció megadásához.



Brightness

Nyomja meg FEL / LE gombokat a fényerő beállításához, nyomja meg az "OK" gombot a megerősítéshez és lépjen be az utolsó MENÜ -be; Nyomja meg a 'RETURN-VISSZA' gombot, hogy változtatás nélkül visszatérjen az utolsó menübe.



Vox

Négy opció: 30 mp, 60 mp, 90 mp, SOHA; Nyomja meg a "FEL / LE" gombot az opciók kiválasztásához, nyomja meg az "OK" gombot a megerősítéshez és lépjen be az utolsó MENÜ -be; Nyomja meg a 'RETURN' gombot, hogy változtatás nélkül visszatérjen az utolsó menübe. FONTOS: Ha a monitor ebben az energiatakarékos módban van, a videó képernyő automatikusan kikapcsol (ha nincs hang a kamerából) 30, 60, 90 másodperc múlva, a VOX beállításától függően. Ez az alvó mód segít kitakarítani az akkumulátor energiáját. A videó újbóli bekapcsolásához csak nyomja meg a videón lévő BE / KI gombot, különben a videó automatikusan újra bekapcsol, ha hang hallatszik a kamerából.



### Lullaby

4 opció közül választhat: 3 altatódal és „Loop”. Nyomja meg az "FEL / LE" gombot az opciók kiválasztásához, nyomja meg az "OK" gombot a megerősítéshez és lépjen be az utolsó MENÜ -be. Nyomja meg a 'RETURN' gombot, hogy változtatás nélkül visszatérjen az utolsó menübe. Ha úgy dönt, hogy csak egy dalt játszik le, és megnyomja a B altatódal gombot (C ábrán) a monitoron, akkor a lejátszás többször ismétlődni fog. Ha a „Loop” opciót választja, a dalok megszakítás nélkül lejátszódnak egymás után.



### Zoom

Nyomja meg a "FEL / LE" gombot a beállításához, nyomja meg az "OK" gombot a megerősítéshez és a Videóhoz való visszatéréshez; Nyomja meg a 'RETURN' gombot, hogy változtatás nélkül visszatérjen az utolsó menübe.



### Camera

Kamera módban nyomja meg az "FEL / LE" gombot a kívánt kamera kiválasztásához (1-4), nyomja meg az "OK" gombot a következő almenü megerősítéséhez; A kamera almenüben nyomja meg az "OK" gombot a párosításhoz; a párosítás után megjelenik a videó, vagy a párosítás nem sikerült; Nyomja meg a 'RETURN' gombot, hogy változtatás nélkül visszatérjen az utolsó menübe.

### TEMP

**1. Hőmérsékleti egység (° C / ° F) -** Nyomja meg a "FEL / LE" gombot a kiválasztáshoz, nyomja meg az "OK" gombot a megerősítéshez és az utolsó menübe való visszatéréshez; Nyomja meg a 'RETURN' gombot, hogy változtatás nélkül visszatérjen az utolsó menübe.

**2. Hőmérséklet beállítása -** Beállíthat egy minimális és egy maximális figyelmeztető hőmérsékletet. Állítsa be a hőmérséklet-tartományt: 37 ° C - 00 ° C. Nyomja meg a "FEL / LE" gombot az első érték kiválasztásához, majd nyomja meg az "OK" gombot a megerősítéshez. Nyomja meg az "FEL / LE" gombot a második érték kiválasztásához, majd nyomja meg az "OK" gombot a megerősítéshez. Ha a kamera oldalán a hőmérséklet meghaladja beállított értékeket, vagy a beállított értékek alatt van, akkor ismétlődő sípolást hall a monitorról.



### Settings

### Time

Nyomja meg az „FEL / LE” gombot a (H)-óra / (M)-perc beállításához. Nyomja meg az 'OK' gombot a (H)-óra / (M)-perc következő értéke kiemeléséhez; Nyomja meg a 'RETURN' gombot a megerősítéshez és az előző menübe való visszatéréshez.



### Date




Nyomja meg az „FEL / LE” gombot az Y-év/M-hónap/D-nap beállításához. Nyomja meg az 'OK' gombot az Y/M/D következő értéke kiemeléséhez. Nyomja meg a 'RETURN' gombot a megerősítéshez és az előző menübe való visszatéréshez.



### Default

Nyomja meg a "FEL / LE" gombot a Yes vagy No kiválasztásához és nyomja meg az OK gombot az alapértelmezett beállítások kiválasztásához.

## Térerő kijelző

Térerő kijelző	Leírás
	Tökéletes térerő
	Gyenge térerő
	Nincs térerő

**Megjegyzés: A készülék csak elősegíti a gyermeke figyelését! Javasoljuk, hogy személyesen figyelék a gyereket a szobában, és nem csak a monitorra számítsanak!**

## Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
Nincs kép	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Győződjön meg arról, hogy a kamera és a monitor a hatótávolságon belül van.</li> <li>2) Ellenőrizze, hogy a kamera és a monitor be van-e dugva vagy biztonságosan csatlakoztatva van-e a tápkábelhez. Ellenőrizze, hogy nincsenek -e beszorult (becsípődött) tápkábelek.</li> <li>3) A monitor VOX módban lehet. Nyomja meg a "Video BE / KI" gombot a kijelző bekapcsolásához.</li> </ol>
Nincs hang	1) Nyomja meg a Hang fel/le gombot
Fekete-fehér kép	A kamera sötét környezetben van, és az éjszakai látás üzemmód be van kapcsolva. Győződjön meg arról, hogy a kamera jól megvilágított környezetben van az éjszakai látásmód kikapcsolásához.
Hangvisszajelzés (hangos zaj, hangjelzés)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Előfordulhat, hogy az eszközök túl közel vannak, helyezze át a monitort a kamerától.</li> <li>• Keressen zajforrást a baba szobájában. Távolítsa el a zajforrást, vagy helyezze át a kamerát a zajforrástól.</li> <li>• A monitor nem reagál (a kép leállt vagy nem válaszol) - Kapcsolja ki és be a monitort.</li> </ul>



## Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
<p>A monitor elveszíti a jelet, "Out of Range (Hatótávolságon kívül)"</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ha nincs kapcsolat, a "Out of Range (Hatótávolságon kívül)" felirat megjelenik a videó kijelzőn.</li> <li>• Győződjön meg arról, hogy a kamera be van kapcsolva, a zöld LED tápellátásjelzőnek világítania kell.</li> <li>• Előfordulhat, hogy a monitor túl messze van a kamerától, vigye közelebb a monitort a kamerához, de legfeljebb 1 m-re.</li> <li>• Lehet, hogy a kamera elvesztette a kapcsolatot a monitorral. Párosítsa az egységeket a kamera "Párosítás" utasításait követve.</li> <li>• Győződjön meg arról, hogy a monitor és a kamera nincsenek olyan akadályok közelében, amelyek zavarhatják a jelet, például falak, padló, mennyezet, Wi-Fi útválasztók, mikrohullámú sütők, vezeték nélküli telefonok, Bluetooth-eszközök, otthoni számítógépek és más elektronikus eszközök. Javasoljuk, hogy tartsa a videomonitorját legalább 1,5 méterre (5 láb) az ilyen típusú eszközöktől. Ha a jel gyenge, próbálja meg áthelyezni a monitort és / vagy a kamerát különböző pozícióiba a helyiségekben.</li> </ul>
<p>Ha a kép nem tiszta (elmosódott)</p>	<p>állítsa az objektívet balra vagy jobbra, amíg a kép tiszta nem lesz.</p>

## Tisztítás és ápolás

A videomonitor tisztításához húzza ki az összes kábelt, és húzza ki a vevőegységet a bekapcsológombból. Használjon puha, szőszmentes törülközőt. Kerülje a nedvesség bejutását a nyílásokba. Tartsa távol a monitorját közvetlen napfénytől, forró vagy páras helyektől. Ne hagyja, hogy a termék nedves legyen.

## Termék specifikáció

Frekvenciatartomány	2400MHz-2480MHz
Adóteljesítmény	17dbm
Fogadási érzékenység	-85dbm
Moduláció	FHSS
Üzemi hőmérséklet	0-50 °C
Üzemi hatótávolság (szabadban, akadálymentes környezetben)	300 m
Kommunikáció	2-oldalú kommunikáció
Adaptör	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Kamera:</b> DC 5V/1A
LED	<b>Monitor:</b> TÁPLÁLÁS / TÖLTŐ / HANGERŐ LED KIJELZŐ x 5 DB. <b>Kamera:</b> TÁPLÁLÁS / TÉRERŐ /
Akkumulátor	<b>Monitor:</b> 3.7V / 2000 mAh
Táplálás:	<b>Kamera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA



Azelemeket tilos a háztartásihulladékkalegyütt kidobni (2012/19/EU)! Ellenőrizze a helyi hatóságoknak az újrahasznosítással kapcsolatos ajánlásait (csak Európában).



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék beépített újratölthető akkumulátort tartalmaz, amelyet nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt kidobni (2006/66 / EK). Vigye a terméket az ilyen hulladékok hivatalos gyűjtőhelyre. Kövesse az ország szabályait az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív gyűjtésére vonatkozóan. A megfelelő ártalmatlanítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.

# Digitale video babyfoon

## Inleiding

Hartelijk dank voor het kopen van ons product. Met deze 2,4 Ghz draadloze digitale video babyfoon kunt u uw baby observeren en zijn stemmetje horen.

### Pas op!

Om onjuist gebruik van de monitor te voorkomen, gelieve de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen en deze te bewaren voor toekomstige raadpleging.

### !!! Let op !!!

Gebruik met het oog op uw veiligheid alleen de meegeleverde voedende gelijkrichter en batterij. (De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door het gebruik van andere gelijkrichters of batterijen).

### !!! Belangrijk !!!

Gelieve een stopcontact te gebruiken dat voldoet aan de standaard van de voedende gelijkrichter. Het gebruik van een ander type stopcontact kan brand of andere schade veroorzaken.

### !!!Vergeet niet!!!

De set is slechts bedoeld als hulpmiddel voor de toezicht op uw kind. Wij adviseren ouders om het kind in de kamer persoonlijk in de gaten te houden, zonder enkel en alleen op de monitor te rekenen.

**Bewaar verpakkingsmaterialen (plastic zakken, beschermend karton, enz.) uit de buurt van kinderen, aangezien deze geen speelgoed zijn.**

## WAARSCHUWING!

Verstikkingsgevaar - Kinderen stikken in kabels!  
Bewaar deze kabel buiten het bereik van kinderen.  
Meer dan 0,9 m (3 voet) afstand.



### Om verstrikking in de kabel en verwurging te voorkomen:

- Plaats de camera- of adapterkabel buiten het bereik van het kind.
- Leg de camera of adapterkabel nooit in het kinderbedje of de kinderbox en bevestig het niet aan de kinderbox!
- Bevestig de camera- of adapterkabel altijd met beschermende clips aan de muur.
- Gebruik nooit verlengsnoeren met de adapter! Gebruik alleen de meegeleverde kabels en adapters!

## Voor uw veiligheid

- Gebruik geen beschadigde voedende gelijkrichters
- Laad een nieuw aangeschaft apparaat of een leeggelopen batterij op voordat u de batterij in het apparaat plaatst.
- Het overmatig opladen of volledig ontladen van de batterij verkort de levensduur daarvan. Als de batterijcapaciteit afneemt wanneer deze volledig is opgeladen, moet u de batterij vervangen. (Alleen mogelijk bij een service-winkel)
- De batterij is verbruiksmateriaal. De capaciteit zal bij gebruik geleidelijk afnemen.
- Raak de voedingsgelijkrichter niet aan als u geleidende voorwerpen of accessoires, bijv. ringen, enz. draagt.

## Belangrijke veiligheidsinstructies:

- Assemblage door volwassenen vereist! Houd kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen!
- Dit product is geen speelgoed! Laat het kind er niet mee spelen!
- Test de videomonitor en al zijn functies, zodat u daarmee vóór het daadwerkelijke gebruik bekend bent!
- Raak het blote uiteinde niet aan wanneer de stroomadapter is aangesloten!

## Let op - gevaar voor warmteopwekking, brand of ontploffing!

- De lithium-ionbatterij is in het product ingebouwd!
- Laad het product op volgens de opgegeven oplaadmethode!
- Plaats het product niet op of dicht bij een open vuur of in een magnetron!
- Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen boven 60° C (140° F)!
- Haal het product niet uit elkaar!
- Stel het product niet bloot aan overmatige belastingen, zoals hangen of vallen van hoogte!
- Houd het product droog!

## Basisspecificaties

100% digitale video-babyfoon met FHSS-signaaloverdrachtsmethode

Lage mate van signaal interferentie

4 kanalen, ondersteunt 4 camera's

Draagbare hoofdmodule met clip en statief

2.4 "LCD-kleurenscherm

Automatische omschakeling naar infrarood nachtzichtmodus

Voedingsalarm

2-richting communicatie

VOX-functie (automatisch inschakelen wanneer geluid wordt gedetecteerd)

Temperatuursensor in de babykamer

Slaapliedjes

Waarschuwing batterij bijna leeg

Waarschuwing buiten bereik

## Hoofd onderdelen



## De set bevat:

- 5V DC-adapter \* 2 st.
- USB-kabel \* 2 st.
- 2.4" Draadloze LCD-monitor \* 1 st.
- 2.4G draadloze camera \* 1 st.
- Gebruiksaanwijzing \* 1 st.

**Controleer de set om er zeker van te zijn dat u alle bovenstaande onderdelen hebt ontvangen.**

## Hoofd onderdelen

### 2,4 Ghz draadloze digitale camera voor kinderbewaking

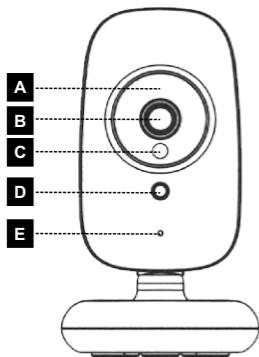


fig. A

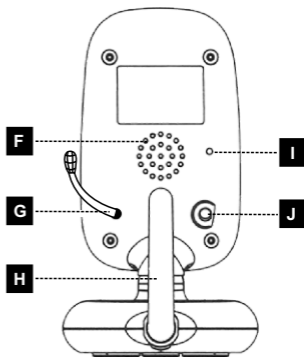


fig. B

**A.** Infrarode LED-lichtjes

**B.** Lens

**C.** Lichtsensor

**D.** Stroomindicator:

- Groen lampje aan - werkt;

- Groen lampje knippert – maakt verbinding;

**E.** Microfoon

**F.** Luidspreker

**G.** Temperatuursensor

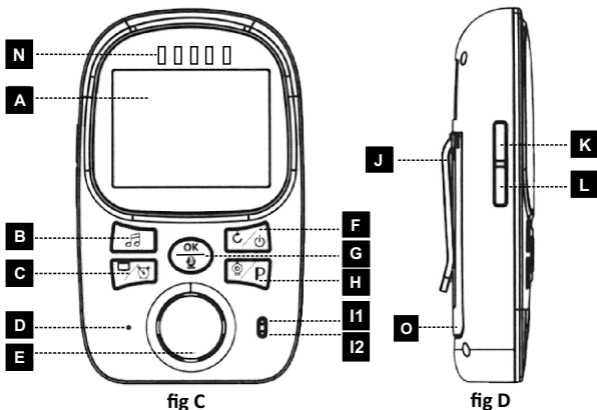
**H.** Antenne

**I.** Koppelings- / reset-knop

**J.** Poort voor DC-gelijkrichter

## Hoofd onderdelen

### 2,4 GHz draadloos draagbaar ouderapparaat




- A.** 2,4 inch LCD-scherm  
**B.** Slaapliedjes Aan / Uit  
**C.** LCD / Alarm-knop  
**D.** Microfoon  
**E.** Luidspreker  
**F.** Terug / Aan/uit-knop  
**G.** OK / Spreek-knop  
**H.** Camera / Koppelingknop  
**I1.** LED-oplaadindicator (GROEN)  
LED-oplaadindicator (ROOD)  
**I2.** Signaalindicator (GROEN)  
**J.** Riemclip  
**K.** Volume omhoog ; **L.** Volume omlaag  
**M.** Poort voor gelijkstroomgelijkrichter  
**N.** LED-volume-indicatoren in de babykamer  
**O.** Statief


## Camera

1. Sluit de camera aan op een wisselstroomstopcontact met behulp van de adapter en de USB-kabel.
2. De camera gaat automatisch aan.
3. Schakel de voeding van camera uit en deze gaat automatisch uit. Plaats de camera op een vlakke oppervlakte en stel deze goed af, zodat u de baby kunt observeren.



### Koppeling van de camera (standaard)


De babyfoon en de camera zijn standaard aan elkaar gekoppeld, u hoeft de camera en de monitor niet te koppelen, tenzij u uw camera reset. Om met elkaar te koppelen, houdt u de H-knop (Afb. C)  op de monitor ingedrukt en selecteert u de gewenste camera, of drukt u op de koppelingsknop I op Afb. B. Druk kort op de H-knop (Afb. C) om een video van één van de reeds gekoppelde camera's te selecteren. **BELANGRIJK! Indien niet meer dan één camera is gekoppeld, drukt u meerdere keren op de H-knop (Afb. C) totdat u "Cam1" selecteert en een video van de camera krijgt!!!**

Opmerking: om met meerdere camera's te koppelen, moet je naar de menu-opties gaan=>  De snelle koppeling werkt niet bij het koppelen van de tweede camera.

**Stroomindicator:** Werkt - Groen lichtje; Maakt verbinding - Knipperend groen lichtje;

## Monitor

1. Sluit de monitor aan op een wisselstroomstopcontact met behulp van de adapter en de USB-kabel.

2. Houd de 'Terug / Aan/uit-knop F ingedrukt (Afb. C),  op de monitor gaat aan.

3. Wanneer de monitor en camera zijn ingeschakeld, verschijnt de video op de monitor die door de camera wordt vastgelegd. Nadat u de camera en monitor hebt aangezet, ziet u bovenaan het LCD-scherm verschillende icoontjes. Van links naar rechts: Foto 1


1) Signaalsterkte

2) Camerannummer (max. 4 camera's)

3) Temperatuur in de cameraomgeving

4) Datum;

5) Tijd; 6) Batterijstand van de monitor

4. Door de 'OK'/Spreek-knop G ingedrukt te houden (Afb. C), kunt u terug spreken naar de camera. 

Laat de 'OK/ Spreek-knop' los om de stem van uw baby te horen.

5. **Stroomindicator I1 Afb.C:**

- Groen (voeding aan met voldoende batterijcapaciteit)
- Rood (oplaadstand, ongeacht of de camera aan staat of niet)
- Groen knipperend (voeding aan met lage batterijcapaciteit)
- Uit (opladen voltooid)
- Lage batterijcapaciteit - Langzaam knipperend rood licht.



Foto 1



## 6. Signaalindicator I2 Afb. C:

- Aan – Groen lichtje;
- Buiten bereik – Rood lichtje;
- Koppeling – Knipperend groen lichtje;

## 7. Geluidsniveau-indicator in de babykamer - N Afb.C.

LED-geluidsvolume-indicatoren in de kinderkamer (bij de camera)

- Groen (1 segment - zacht geluid / 5 segmenten - hard geluid)
- Uit (geluid bij de camera uit)

## 8. Nachtzichtmodus

De camera beschikt over 6 infrarood LED's rondom de lens, bedoeld om heldere beelden op te nemen in een donkere omgeving of 's nachts. Wanneer de lichtsensor lage niveau's van verlichting detecteert, wordt de nachtzichtmodus automatisch geactiveerd en de video die op de monitor wordt weergegeven verschijnt in zwart-wit.


## 9. De batterij opladen

Uw videomonitor heeft een interne (in een service-winkel vervangbaar!!!), 2000mAh lithium-ion oplaadbare batterij. Laad de batterij op door de monitor aan te sluiten op een stopcontact met behulp van de meegeleverde adapter en stroomkabel.

## 10. Video AAN/UIT en alarm - Afb. C, knop C

**10.1. Video AAN / UIT** - Met deze functie kunt u het videoscherm uitschakelen terwijl u de audiomonitor wel aan hebt staan! Druk kort op de video aan/uit knop om het videoscherm aan of uit te zetten.

**10.2. Alarm** - Druk 4 seconden lang op de C-knop (Afb. C) om naar de alarminstellingen te gaan. Er zijn 4 afzonderlijke alarmopties: Druk op 'OP / NEER' om de tijd / minuut van het alarm aan te passen, druk op 'OK' om naar 'Tijd / Minuut' te gaan, Druk op 'TERUG' om naar het laatste MENU te gaan. Wanneer u "XX: XX" selecteert, drukt u op "OK", het alarm staat uit en u keert terug naar het laatste MENU. Ongeacht of de uur of de minuut in " XX " staat, gaat de andere direct naar stand "XX".

**11.  Slaapliedjes** - Houd de knop B (Afb. C) ingedrukt om een slaapliedje af te spelen. Druk op "+" of "-" om het volume van het slaapliedje tijdens het afspelen aan te passen. Houd de knop B (Afb. C) ingedrukt om het afspelen van het slaapliedje te stoppen.

## Menuopties

**Wanneer de monitor AAN staat en camerabeeld weergeeft (zoals weergegeven op foto 1),** drukt u op de knop 'OK / Spreek-knop' G (Afb. C) om naar de menuopties te gaan. Druk op de knoppen 'OP / NEER' om de gewenste optie te selecteren. Druk op de knop 'OK' om de gewenste optie te openen.



Brightness

Druk op "OP / NEER" om de helderheid aan te passen, druk op "OK" om te bevestigen en naar het laatste MENU te gaan; Druk op 'TERUG' om zonder wijzigingen terug te keren naar het laatste menu.



Vox

Vier opties: 30sec., 60sec., 90sec., NOOIT; Druk op "OP / NEER" om de opties te selecteren, druk op "OK" om te bevestigen en naar het laatste MENU te gaan; Druk op 'TERUG' om zonder wijzigingen terug te keren naar het laatste menu.



Vox

**BELANGRIJK:** Als de monitor in deze energiebesparende modus staat, geschakelt het videoscherm automatisch uit (wanneer er geen geluid uit de camera komt) na 30 sec., 60 sec., 90 sec. afhankelijk van de VOX-instelling. Deze slaapstand helpt de batterij te sparen. Om de video weer aan te zetten, drukt u eenvoudig op de AAN / UIT-knop op de video, of schakelt de video automatisch weer in wanneer er geluid uit de camera komt.



Lullaby

Er zijn 4 opties: 3 slaapliedjes en "Loop". Druk op "OP / NEER" om de opties te selecteren, druk op "OK" om te bevestigen en naar het laatste MENU te gaan. Druk op 'TERUG' om zonder wijzigingen terug te keren naar het laatste menu. Als u ervoor kiest om slechts één liedje af te spelen en op de slaapliedje-knop B (Afb. C) op de monitor drukt, begint het zich herhaaldelijk af te spelen. Wanneer u de optie "Loop" selecteert, worden de liedjes non-stop achter elkaar afgespeeld.



Zoom

Druk op "OP / NEER" om aan te passen, druk op "OK" om te bevestigen en terug te keren naar Video;; Druk op 'TERUG' om terug te keren naar het laatste MENU zonder wijzigingen aan te brengen.



Camera

Druk in cameramodus op "OP / NEER" om de gewenste camera (1-4) te selecteren, druk op "OK" om het volgende submenu te bevestigen; Druk in het camera-submenu op "OK" om te koppelen; na het koppelen wordt video weergegeven of is het koppelen niet gelukt; Druk op 'TERUG' om terug naar het laatste menu te gaan zonder wijzigingen aan te brengen.



TEMP

1. Temperatuureenheid (° C / ° F) - Druk op "OP / NEER" om te selecteren, druk op "OK" om te bevestigen en terug naar het laatste menu; Druk op 'TERUG' om terug naar het laatste menu te gaan zonder wijzigingen aan te brengen.

2. Temperatuurinstelling - U kunt een minimale waarschuwingstemperatuur en een maximale waarschuwingstemperatuur instellen. Stel het temperatuurbereik in: 37° C ~ 00° C. Druk op "OP / NEER" om de eerste waarde te selecteren, druk op "OK" om te bevestigen. Druk op "OP / NEER" om de tweede waarde te selecteren, druk op "OK" om te bevestigen. Als de temperatuur aan de in de omgeving van de camera boven of onder de ingestelde waarden ligt, hoort u een herhaalde pieptoon van de monitor.



Settings



Time

Druk op "OP / NEER" om '(H) Uur / (M) Minuten' in te stellen. Druk op 'OK' om de volgende waarde '(H) Uur / (M) Minuten' te markeren; Druk op 'RETURN' om te bevestigen en terug te keren naar het vorige menu.



Date




Druk op "OP / NEER" om Jaar / Maand / Datum in te stellen, druk op 'OK' om de volgende J / M / D-waarde te markeren. Druk op 'TERUG' om te bevestigen en terug te keren naar het vorige menu.



Default

Druk op "OP / NEER" om Yes (Ja) of No (Nee) te selecteren en druk op OK om de standaardinstellingen te selecteren.

## Signaalindicator

Signaalsterkte-indicator	Beschrijving
	Ideaal signaal
	Laag signaal
	Geen signaal

**Let op: Het apparaat dient alleen om het toezicht houden op uw kind te vergemakkelijken. Wij adviseren ouders het kind in de kamer persoonlijk in de gaten te houden, zonder enkel en alleen op de monitor te vertrouwen.**

## Probleemoplossen

Problemen	Oplossing
Geen beeld	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1)</b> Zorg ervoor dat de camera en monitor binnen hun respectievelijk bereik zijn.</li> <li><b>2)</b> Zorg ervoor dat de camera en monitor aanstaan of stevig zijn aangesloten op het netsnoer. Controleer op beknelde (afgeknepen) netsnoeren.</li> <li><b>3)</b> De monitor staat mogelijk in de VOX-modus. Druk op de knop "Video AAN / UIT" om het scherm aan te zetten.</li> </ol>
Geen geluid	Druk aub. op de volume omhoog/omlaag-knop
Zwart-wit beeld	De camera staat in een donkere omgeving en de nachtzichtmodus is geactiveerd. Zorg ervoor dat de camera zich in een goed verlichte omgeving bevindt om de nachtzichtmodus uit te schakelen.
Audiofeedback (hard geluid, gepiep)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apparaten zijn mogelijk te dichtbij, plaats de monitor verder weg van de camera</li> <li>• Zoek naar een geluidsbron in de babykamer. Verwijder de ruisbron of verplaats de camera verder weg van de bron.</li> <li>• Monitor reageert niet (bevroren beeld of reageert niet) - Zet de monitor uit en weer aan.</li> </ul>
De monitor verliest signaal, "Out of Range (Buiten bereik)"	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Als er geen verbinding is, verschijnen de woorden "Out of Range (Buiten bereik)" op het beeldscherm.</li> <li>• Zorg ervoor dat de camera AAN staat, de groene voedings-LED moet branden.</li> <li>• De monitor is mogelijk te ver van de camera verwijderd. Plaats de monitor dichterbij de camera, maar niet dichterbij dan 1 m.</li> <li>• De camera heeft mogelijk de verbinding met de monitor verloren. Koppel de eenheden volgens de "Koppelen"-instructies op de camera. Zorg ervoor dat de monitor en camera uit de buurt zijn van hindernissen die het signaal kunnen verstoren, zoals:</li> </ul>
Als het beeld onduidelijk is	stel de lens dan naar links of naar rechts af totdat het beeld helder wordt.

## Probleemoplossen

Problemen	Oplissing
De monitor verliest signaal, "Out of Range (Buiten bereik)"	muren, vloeren, plafonds, Wi-Fi-routers, magnetrons, draadloze telefoons, Bluetooth-apparaten, thuiscomputers en andere elektronische apparaten. Het wordt aanbevolen om uw videomonitor op minimaal 1,5 m (5 ft) afstand van dit soort apparaten te houden. Als het signaal zwak is, probeer dan de monitor en/of camera naar verschillende posities in de kamers te verplaatsen.

## Reiniging en onderhoud

Om uw videomonitor schoon te maken, koppelt u alle kabels los en koppelt u de ontvanger los met behulp van de aan/uit-knop. Gebruik een zachte, pluisvrije doek. Voorkom dat er vocht in de openingen terechtkomt. Houd uw videomonitor uit de buurt van direct zonlicht en hete of vochtige plaatsen. Laat het product niet nat worden.

## Specificatie van het eindproduct

Frequentiebereik	2400MHz-2480MHz
Zendvermogen:	17dbm
Gevoeligheid van ontvangst	-85dbm
Modulatie	FHSS
Werktemperatuur	0-50 °C
Werkafstand (buiten in een obstakelvrije omgeving)	300 m
Spraakoverdracht	2-richting communicatie
Adapter	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Camera:</b> DC 5V/1A
LED's	<b>Monitor:</b> POWER / OPLADEN / STEMNIVEAU-INDICATIE-LED x 5 st. <b>Camera:</b> POWER / SIGNAAL
Batterij	<b>Monitor:</b> 3.7V / 2000 mAh
Stroomvoorziening:	<b>Camera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA



escherm het milieu door dit product niet met het huisvuil weg te gooien (2012/19/EU). Raadpleeg de aanbevelingen van de plaatselijke autoriteiten met betrekking tot recycling (alleen in Europa).



Dit symbool betekent dat het product een ingebouwde oplaadbare batterij bevat die niet met het normale huisvuil mag worden weggegooid (2006/66/EG). Breng uw product naar een officieel afvalinzamelpunt. Volg de regels van uw land voor gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en oplaadbare batterijen. Een correcte verwijdering helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

# Digitales Video-Babyphone

## Einführung

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Durch dieses kabellose digitale 2,4-GHz-Video-Babyphone können Sie Ihr Baby beobachten und seine Stimme hören.

### Achtung

Um eine unsachgemäße Verwendung des Monitors zu vermeiden, lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf!

### !!!Achtung!!!

Zu Ihrer eigenen Sicherheit verwenden Sie bitte nur den mitgelieferten Speisegleichrichter und die Batterie. (Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung anderer Speisegleichrichter oder Batterien entstehen).

### !!! Wichtig!!!

Bitte verwenden Sie eine elektrische Steckdose, die dem Standard des Speisegleichrichters entspricht. Die Verwendung eines anderen Kontakttyps kann zu Feuer oder anderen Schäden führen.

### !!!Nicht vergessen!!!

Das Set dient nur der Überwachung Ihres Kindes. Wir empfehlen Eltern, das Kind im Zimmer persönlich zu überwachen, ohne sich ausschließlich und nur auf den Monitor zu verlassen.

Halten Sie Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Schutzkartons usw.) von Kindern fern, da sie kein Spielzeug sind.

## ⚠ VORSICHT!

Erwürgungsgefahr - Kinder werden durch Kabel erwürgt! Halten Sie dieses Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern (mehr als 3 Fuß (0,9 m) entfernt).



### Um Verwicklungen im Kabel und Erwürgungsgefahr zu vermeiden:

- Lassen Sie das Kamerakabel oder den Adapter nicht in Reichweite von Kindern stehen.
- Lassen Sie das Kamerakabel oder den Adapter nicht im Kinderbett oder im Babybett liegen und befestigen Sie diese nicht am Babybett!
- Befestigen Sie das Kamerakabel oder den Adapter immer mit Schutzklammern an der Wand.
- Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel mit dem Adapter! Verwenden Sie nur die mitgelieferten Kabel und Adapter!



## Zu Ihrer Sicherheit

- Verwenden Sie keine beschädigten Gleichrichter.
- Bei einem neu gekauften Gerät oder einem entladenen Akku laden Sie den Akku auf, bevor Sie ihn in das Gerät einsetzen.
- Das Überladen oder das vollständige Entladen des Akkus verkürzt seine Lebensdauer. Wenn die Akkukapazität bei vollständiger Aufladung abnimmt, müssen Sie den Akku ersetzen. (Nur im Service möglich)
- Der Akku ist ein Verbrauchsmaterial. Seine Kapazität nimmt bei Gebrauch allmählich ab.
- Berühren Sie den Speisegleichrichter nicht, wenn Sie leitfähige Gegenstände oder Accessoires, wie z.B. Ringe usw. tragen.

### **Wichtige Sicherheitsanweisungen:**

- Montage durch Erwachsene erforderlich! Halten Sie Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern fern!
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug! Lassen Sie das Kind nicht damit spielen!
- Testen Sie den Videomonitor und alle seinen Funktionen, so dass Sie vor dem tatsächlichen Gebrauch damit vertraut sind!
- Wenn der Adapter eingesteckt ist, berühren Sie nicht das freiliegende Ende!

### **Vorsicht - Gefahr vor Hitzeentwicklung, Feuer oder Explosion!**

- Der Lithium-Ionen-Akku ist im Produkt integriert!
- Laden Sie das Produkt entsprechend der angegebenen Lademethode!
- Stellen Sie das Produkt nicht auf oder in die Nähe von Feuer oder in eine Mikrowelle!
- Setzen Sie das Produkt nicht hohen Temperaturen über 60 °C (140 °F) aus!
- Zerlegen Sie nicht das Produkt!
- Setzen Sie das Produkt keinen übermäßigen Belastungen wie Hängen oder Fallen aus der Höhe aus!
- Halten Sie das Produkt trocken!

## Grundspezifikationen

100% digitales Video-Babyphone mit FHSS-Signalübertragungsmethode

Geringer Störungsgrad

4 Kanäle, unterstützt 4 Kameras

Tragbares Hauptmodul mit Clip und Stativ

2.4"LCD-Farbbildschirm

Automatische Umschaltung auf Infrarot-Nachtsichtmodus

Fütterungsalarm

2-Wege-Kommunikation

VOX-Funktion (automatisches Einschalten bei Tonerkennung)

Temperatursensor im Babyzimmer

Schlaflieder

Warnung zu niedrigem Akkustand /schwache Batterie/

Außer-Reichweite-Warnung

## Grundkomponenten



### Das Set enthält:

- 5V DC-Adapter
  - USB-Kabel
  - 2.4" drahtloser LCD-Monitor
  - 2.4G drahtlose Kamera
  - Gebrauchsanweisung
- \* 2 Stk.
  - \* 2 Stk.
  - \* 1 Stk.
  - \* 1 Stk.
  - \* 1 Stk.

**Überprüfen Sie das Set, um sicher zu sein, dass Sie alle oben genannten Komponenten erhalten haben.**

## Grundkomponenten

### 2,4 GHz drahtlose Digitalkamera zur Kinderüberwachung

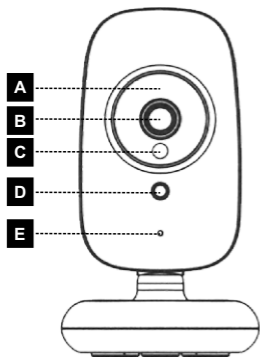


Abb. A

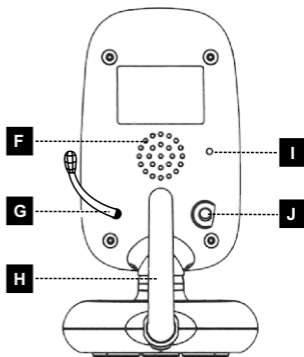


Abb. B

- A. Infrarot-LED-Leuchten
- B. Kameraobjektiv
- C. Lichtsensor
- D. Stromversorgungsanzeige:
  - Grünes Licht an - Funktioniert;
  - Grünes Licht blinkt - Verbindung wird hergestellt;
- E. Mikrophon
- F. Lautsprecher
- G. Temperatursensor
- H. Antenne
- I. Kopplungstaste / Reset-Taste
- J. DC-Gleichrichtereingang



## Grundkomponenten

### 2,4 GHz drahtloses tragbares Elterngerät

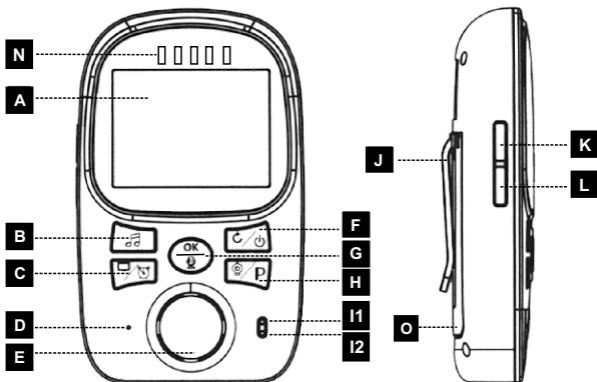


Abb. C

Abb. D



- A. 2,4-Zoll LCD-Display
- B. Schlaflieder An / Aus
- C. LCD / Alarmtaste
- D. Mikrofon
- E. Lautsprecher
- F. Zurück / Power-Taste
- G. OK / Sprechtaste
- H. Kamera / Kopplungstaste
- I1. LED-Stromversorgungsanzeige (GRÜN)
- LED-Ladeanzeige (ROT)
- I2. Signalanzeige (GRÜN)
- J. Gürtelclip
- K. Lautstärke erhöhen /Auf/
- L. Lautstärke verringern /Ab/
- M. DC-Gleichrichtereingang
- N. LED-Anzeigen für die Lautstärke im Babyzimmer.
- O. Stativ

## Kamera

1. Schließen Sie die Kamera durch den Adapter und das USB-Kabel an eine Wechselstrom-Steckdose an.
2. Die Kamera beginnt automatisch zu laufen.
3. Schalten Sie die Stromversorgung der Kamera aus und sie schaltet sich automatisch aus. Stellen Sie die Kamera auf eine flache Ebene und stellen Sie sie richtig ein, damit Sie Ihr Baby beobachten können.




### Kamera-Kopplung (Default)

Das Babyphone und die Kamera sind standardmäßig gekoppelt, Sie müssen die Kamera und den Monitor nicht koppeln, es sei denn, Sie setzen Ihre Kamera zurück. Um miteinander zu koppeln, halten Sie bitte die H-Taste (Abb. C)  auf dem Monitor lange gedrückt und wählen Sie die gewünschte Kamera aus, oder drücken Sie die Kopplungstaste I in Abb. B. Drücken Sie kurz die H-Taste (Abb. C), um ein Video von einer der bereits gekoppelten Kameras auszuwählen. **WICHTIG! Wenn es nicht mehr als eine gekoppelte Kamera gibt, drücken Sie mehrmals die H-Taste (Abb. C), bis Sie „Cam1“ auswählen und ein Video von der Kamera empfangen!!!** Hinweis: Um mit mehreren Kameras zu koppeln, müssen Sie zu den Menüoptionen gehen. =>  Die kurze Kopplung funktioniert nicht bei der Kopplung der zweiten Kamera.


### Stromversorgungsanzeige:



Funktioniert - Grünes Licht; Verbinden - Blinkendes grünes Licht;

## Monitor

1. Schließen Sie den Monitor durch den Adapter und das USB-Kabel an eine Wechselstrom-Steckdose an.
2. Halten Sie die Taste „Zurück / Ein-/Aus-Taste“ F (Abb. C)  gedrückt, der Monitor beginnt zu arbeiten.
3. Sobald der Monitor und die Kamera eingeschaltet sind, erscheint das von der Kamera aufgenommene Video auf dem Monitor. Nach Einschalten der Kamera und des Monitors sehen Sie ganz oben auf dem LCD-Bildschirm mehrere Symbole. Von links nach rechts: Bild 1



- 1) Signalstärke
  - 2) Kameranummer (max. 4 Kameras)
  - 3) Temperatur im Kamerabereich
  - 4) Datum ; 5) Uhrzeit; 6) Ladestatus der Monitorbatterie
4. Durch Drücken und Halten der Taste 'OK / Sprechstaste' G (Abb. C) können Sie der Kamera gegensprechen.  Lassen Sie die 'OK / Sprechstaste' wieder los, um die Babystimme hören zu können.

  Cam 1 26°C 17/06 20:30 



### 5. Stromversorgungsanzeige I1 Abb. C:

- Grün (Stromversorgung eingeschaltet mit ausreichender Akkukapazität)
- Rot (Lademodus, unabhängig davon, ob die Kamera eingeschaltet ist oder nicht)
- Grün blinkend (Stromversorgung eingeschaltet mit geringer Akkukapazität)
- Aus (Ladevorgang abgeschlossen)
- Niedrige Akkukapazität - Langsam blinkendes rotes Licht.

Bild 1

### 6. Signalanzeige I2 Abb. C:

- Funktioniert - Grünes Licht; - Außer Reichweite - Rotes Licht; - Kopplung - Grünes Blinklicht;

## 7. Geräuschpegelanzeige im Kinderzimmer - N Abb. C

LED-Lautstärkeanzeigen im Kinderzimmer (an der Kamera)

- Grün (1 Segment - leiser Ton / 5 Segmente - lauter Ton)

- Aus (Kameraton aus)

## 8. Nachtsichtmodus

Die Kamera verfügt über 6 Infrarot-LEDs um das Objektiv, die für klare Bilder in einer dunklen Umgebung oder bei Nacht ausgelegt sind. Sobald der Lichtsensor schwache Lichtverhältnisse erkennt, wird der Nachtsichtmodus automatisch aktiviert und das auf dem Monitor angezeigte Video in Schwarzweiß dargestellt.


## 9. Aufladen des Akkus

Ihr Videomonitor verfügt über einen internen (**im Service austauschbaren!!!**), 2000mAh Lithium-Ionen-Akku. Laden Sie den Akku auf, indem Sie den Monitor durch den mitgelieferten Adapter und Netzkabel an eine Steckdose anschließen.

## 10. Video EIN / AUS und Alarm - Abb. C, Taste C

**10.1. Video EIN / AUS** - Mit dieser Funktion können Sie den Videobildschirm ausschalten, während der Audiomonitor eingeschaltet bleibt! Drücken Sie kurz die Video-Ein-/Aus-Taste, um den Videobildschirm ein- oder auszuschalten.

**10.2. Alarm** - Drücken Sie die Taste C (Abb. C) für 4 Sekunden, um die Alarmeinstellungen aufzurufen. Es gibt 4 verschiedene Alarmpoptionen: Drücken Sie 'AUF / AB', um die Stunde / Minute des Alarms einzustellen, drücken Sie 'OK', um zu Stunde / Minute zu gelangen, drücken Sie 'RETURN', um das letzte MENÜ aufzurufen. Wenn Sie "XX: XX" ausgewählt haben, drücken Sie "OK", die Alarm ist ausgeschaltet und Sie gehen zum letzten MENÜ zurück. Egal ob Stunde oder Minute in "XX" steht, die andere geht direkt zu "XX".

**11.  Schlaflied** - Halten Sie die Taste B (Abb. C) gedrückt, um ein Schlaflied abspielen zu lassen. Drücken Sie "+" oder "-", um die Lautstärke des Schlaflieds während der Wiedergabe einzustellen. Halten Sie die Taste B (Abb. C) lang gedrückt, um das Abspielen des Schlaflieds zu stoppen.

## Menüoptionen

**Wenn der Monitor eingeschaltet ist und das Bild auf der Kamera anzeigt (wie in Abbildung 1 gezeigt)**, drücken Sie die „OK / Sprech taste“ G (Abb. C), um die Menüoptionen aufzurufen. Drücken Sie die AUF / AB-Tasten, um die gewünschte Option auszuwählen. Drücken Sie die OK / Sprech taste, um die gewünschte Option einzugeben.



Brightness

Drücken Sie "AUF / AB", um die Helligkeit anzupassen, drücken Sie "OK", um zu bestätigen und das letzte MENÜ aufzurufen; Drücken Sie 'RETURN', um zum vorherigen Menü zurückzukehren, ohne Änderungen vorzunehmen.



Vox

Vier Optionen: 30 Sek., 60 Sek., 90 Sek., NIE; Drücken Sie "AUF / AB", um die Optionen auszuwählen, drücken Sie "OK", um zu bestätigen und das letzte MENÜ aufzurufen; Drücken Sie 'RETURN', um ohne Änderungen zum letzten Menü zurückzukehren. **WICHTIG:** Wenn sich der Monitor in diesem Energiesparmodus befindet, schaltet sich der Videobildschirm nach 30 Sek., 60 Sek., 90 Sek. automatisch aus (wenn kein Ton von der Kamera kommt), je nach VOX-Einstellung. Dieser Schlafmodus hilft, Batteriestrom zu sparen. Um das Video wieder einzuschalten, drücken Sie einfach die EIN / AUS-Taste des Videos, oder das Video schaltet sich automatisch wieder ein, wenn ein Ton von der Kamera zu hören ist.



### Lullaby

Es gibt 4 Optionen: 3 Schlaflieder und "Loop". Drücken Sie "AUF / AB", um die Optionen auszuwählen, drücken Sie "OK", um zu bestätigen und das letzte MENÜ aufzurufen. Drücken Sie 'RETURN', um ohne Änderungen zum letzten Menü zurückzukehren. Wenn Sie nur ein Lied abspielen möchten und die Schlaflied Taste B (Abb. C) auf dem Monitor drücken, wird das Lied wiederholt abgespielt. Wenn Sie die Option „Loop“ auswählen, werden die Lieder ohne Unterbrechung nacheinander abgespielt.



### Zoom

Drücken Sie "AUF / AB", um die Einstellung vorzunehmen, drücken Sie "OK", um zu bestätigen und zum Video zurückzukehren; Drücken Sie 'RETURN', um ohne Änderungen zum letzten Menü zurückzukehren.



### Camera

Drücken Sie im Kameramodus "AUF / AB", um die gewünschte Kamera auszuwählen (1-4), drücken Sie "OK", um das nächste Untermenü zu bestätigen; Drücken Sie im Kamera-Untermenü auf "OK", um zu koppeln; nach der Kopplung wird entweder ein Video angezeigt, oder die Kopplung ist nicht erfolgreich; Drücken Sie "RETURN" zurück zum letzten Menü ohne Änderungen.

### TEMP

1. Temperatureinheit (° C / ° F) - Drücken Sie "AUF / AB" zum Auswählen, drücken Sie "OK" zum Bestätigen und zurück zum letzten Menü; Drücken Sie "RETURN" zurück zum letzten Menü ohne Änderungen.

2. Temperatureinstellung - Sie können eine minimale Warntemperatur und eine maximale Warntemperatur einstellen. Geben Sie den Temperaturbereich ein: 37 ° C ~ 00 ° C. Drücken Sie "AUF / AB", um den ersten Wert auszuwählen, drücken Sie "OK", um zu bestätigen. Drücken Sie "AUF / AB", um den zweiten Wert auszuwählen, drücken Sie "OK", um zu bestätigen. Wenn die Temperatur auf der Kameraseite über oder unter den eingestellten Werten liegt, hören Sie einen wiederholten Piepton vom Monitor.



### Settings

### Time

Drücken Sie "AUF / AB", um '(H) Stunde / (M) Minuten' einzustellen. Drücken Sie 'OK', um den nächsten Wert '(H) Stunde / (M) Minuten' zu markieren; Drücken Sie 'RETURN', um zu bestätigen und zum vorherigen Menü zurückzukehren.




### Date

Drücken Sie "AUF / AB", um Y/M/D einzustellen, Drücken Sie 'OK', um den nächsten Wert Y/M/D zu markieren. Drücken Sie 'RETURN', um zu bestätigen und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

### Default

Drücken Sie "AUF / AB", um Ja oder Nein auszuwählen, und drücken Sie OK, um die Standardeinstellungen auszuwählen.

## Signalanzeige

Signalstärkeanzeige	Beschreibung
	Ideales Signal
	Schwachtes Signal
	Kein Signal

**Hinweis: Das Gerät dient lediglich dazu, die Überwachung Ihres Kindes zu erleichtern. Wir empfehlen Eltern, das Kind im Raum persönlich zu überwachen, ohne sich ausschließlich und nur auf den Monitor zu verlassen.**

## Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Kein Bild	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1)</b> Stellen Sie sicher, dass Kamera und Monitor innerhalb ihrer Reichweiten stehen.</li> <li><b>2)</b> Überprüfen Sie, ob Kamera und Monitor eingeschaltet oder am Netzkabel richtig angeschlossen sind. Auf eingeklemmte (gequetschte) Netzkabel prüfen.</li> <li><b>3)</b> Der Monitor befindet sich möglicherweise im VOX-Modus. Drücken Sie die "Video EIN / AUS"-Taste, um das Display einzuschalten.</li> </ol>
Kein Ton	Bitte drücken Sie die Lauter- / Leiser-Taste
Schwarz-Weiß-Bild	Die Kamera befindet sich in einer dunklen Umgebung und der Nachtsichtmodus ist aktiviert. Stellen Sie sicher, dass die Kamera in einer gut beleuchteten Umgebung steht, um den Nachtsichtmodus zu deaktivieren.
Audio-Feedback (lautes Geräusch, Piepen)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geräte können zu nah sein, stellen Sie den Monitor von der Kamera weg</li> <li>• Suchen Sie nach einer Geräuschquelle im Babyzimmer. Entfernen Sie die Geräuschquelle oder stellen Sie die Kamera von dieser Quelle weg.</li> <li>• Der Monitor reagiert nicht (eingefrorenes Bild oder reagiert nicht) - Schalten Sie den Monitor aus und wieder ein.</li> </ul>

## Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Der Monitor verliert Signal, „Out of Range (Außer Reichweite)“	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wenn keine Verbindung besteht, erscheint die Meldung "Out of Range (Außer Reichweite)" auf dem Videodisplay.</li><li>• Stellen Sie sicher, dass die Kamera eingeschaltet ist, die grüne Power-LED sollte leuchten.</li><li>• Der Monitor ist möglicherweise zu weit von der Kamera entfernt. Stellen Sie den Monitor näher an die Kamera, jedoch nicht näher als 1 m.</li><li>• Möglicherweise hat die Kamera die Verbindung zum Monitor verloren. Koppeln Sie die Einheiten gemäß den Anweisungen zu „Kopplung“ der Kamera. Stellen Sie sicher, dass Monitor und Kamera fern von Hindernissen stehen, die das Signal stören könnten, wie z. B. Wände, Böden, Decken, Wi-Fi-Router, Mikrowellen, drahtlose Telefone, Bluetooth-Geräte, Heimcomputer und andere elektronische Geräte. Es wird empfohlen, Sollte das Signal schwach sein, versuchen Sie, den Monitor und / oder die Kamera an verschiedene Stellen in den Räumen zu bringen.</li></ul>
Wenn das Bild unklar (unscharf) ist	das Objektiv nach links oder rechts verstellen, bis das Bild klar wird.

## Reinigung und Pflege

Um Ihren Videomonitor zu reinigen, ziehen Sie alle Kabel ab und trennen Sie den Empfänger vom Netzschalter. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch. Vermeiden Sie, dass Feuchtigkeit in die Öffnungen gelangt. Halten Sie Ihren Videomonitor von direkter Sonneneinstrahlung, heißen oder feuchten Stellen fern. Lassen Sie das Produkt nicht nass werden.

## Spezifikationen des Endprodukts

Frequenzbereich	2400MHz-2480MHz
Übertragungsleistung	17dbm
Empfangsempfindlichkeit	-85dbm
Modulation	FHSS
Betriebstemperatur	0-50 °C
Arbeitsabstand (im Freien in einer ungehinderten Umgebung)	300 m
Sprachübertragungsmodus	2-Wege-Kommunikation
Adapter	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Kamera:</b> DC 5V/1A
LEDs (Leuchtdioden)	<b>Monitor:</b> POWER / AUFLADEN / SPRACHLEVEL-ANZEIGE-LED x 5 Stk. <b>Kamera:</b> POWER / SIGNAL
Akku	<b>Monitor:</b> 3.7V / 2000 mAh
Stromversorgung:	<b>Kamera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA



Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen (2012/19 / EU). Informieren Sie sich über die Empfehlungen der örtlichen Behörden zum Recycling (nur in Europa).



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen eingebauten Akku enthält, der nicht mit dem üblichen Hausmüll entsorgt werden darf (2006/66 / EG). Bringen Sie Ihr Produkt zu einer offiziellen Abfallsammelstelle. Beachten Sie die Vorschriften Ihres Landes zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Produkten und wiederaufladbaren Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung trägt dazu bei, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

## ES Vigilabebés de vídeo digital. Introducción

Gracias por comprar nuestro producto. A través de este vigilabebés de vídeo digital inalámbrico de 2,4 Ghz podrás vigilar a tu bebé y escuchar su voz.

### Atención

¡Para evitar el uso inadecuado del monitor, por favor lea atentamente las instrucciones para el usuario y guárdelas para futuras consultas!

### ¡¡Atención!!!

Para su seguridad, utilice únicamente el rectificador de alimentación y la batería suministrados. (El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso de otros rectificadores de alimentación o baterías).

### ¡¡Importante!!!

Por favor utilice una toma de corriente que cumpla con el estándar del rectificador de potencia. El uso de cualquier otro tipo de toma de corriente puede provocar un incendio u otros daños.

### ¡¡No olvidar!!!

El kit es solo para ayudar a monitorear a su hijo. Aconsejamos a los padres que vigilen personalmente al niño en la habitación sin depender únicamente del monitor.

Mantenga los materiales de embalaje (bolsas de polietileno, cartones protectores, etc.) fuera del alcance de los niños ya que no son juguetes.

## ⚠ ¡ATENCIÓN!

Peligro de asfixia: los niños se asfixian en cables! Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a más de 0,9 m (3 pies) de distancia



### Para evitar que el cable se enrede y el niño se estrangule:

- No coloque el cable de la cámara ni el adaptador al alcance de los niños.
- ¡No coloque el cable de la cámara o el adaptador en la cuna o el moisés ni lo sujete al moisés!
- Asegure siempre el cable de la cámara o el adaptador a la pared con clips protectores.
- ¡Nunca use cables de extensión con el adaptador! ¡Utilice únicamente los cables y adaptadores suministrados!





## Por su seguridad

No utilice rectificadores de potencia dañados.

- Para un dispositivo recién comprado o una batería descargada, cárguela antes de insertar la batería en el dispositivo.
- La sobrecarga o la descarga total de la batería acortará su ciclo de vida. Si la capacidad de la batería disminuye cuando está completamente cargada, debe reemplazar la batería. (Posible solo en servicio)
- La batería es un consumible. Su capacidad disminuirá gradualmente con el uso.
- No toque el rectificador de potencia si lleva objetos o accesorios conductores, p. anillos etc.

### Instrucciones de seguridad importantes:

- ¡Requiere ensamblaje por un adulto! ¡Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños!
- ¡Este producto no es un juguete! ¡No dejes que el niño juegue con él!
- ¡Pruebe el monitor de video y todas sus funciones para familiarizarse con él antes del uso real!
- Cuando el adaptador de corriente esté enchufado a un tomacorriente, ¡no toque el extremo expuesto!

### Precaución: ¡riesgo de generación de calor, incendio o explosión!

- ¡La batería de iones de litio está integrada en el producto!
- ¡Cargue el producto de acuerdo con el método de carga designado!
- ¡No coloque el producto dentro o cerca del fuego ni en un horno de microondas!
- ¡No exponga el producto a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F)!
- ¡No desmonte el producto!
- ¡No someta el producto a cargas excesivas, como colgarlo o caerlo desde una altura!
- ¡Mantenga el producto seco!

## Especificaciones básicas

Vigilabebés de video 100% digital con método de transmisión de señal FHSS

Bajo nivel de perturbación

4 canales, admite 4 cámaras

Unidad base portátil con clip y trípode

Pantalla LCD a color de 2,4"

Cambio automático a modo infrarrojo para visión nocturna

Alarma de alimentación

Comunicación bidireccional

Función VOX (activación automática cuando se detecta sonido)

Batería de monitor recargable

Sensor de temperatura de la habitación del bebé

Canciones de cuna

Advertencia de batería baja

Advertencia de fuera de rango

## Vigilabebés digital - componentes



### El conjunto contiene:

- Adaptador de CC de 5 V \* -2 uds.
- Cable USB \* -2 uds.
- Monitor LCD inalámbrico de 2,4" \* -1 ud.
- Cámara inalámbrica de 2,4G \* -1 ud.
- Instrucciones de uso \* -1 ud.

**Compruebe el conjunto para asegurarse de que haya recibido todos los componentes anteriores.**

## Componentes básicos

Cámara de vigilancia infantil digital inalámbrica de 2,4 Ghz

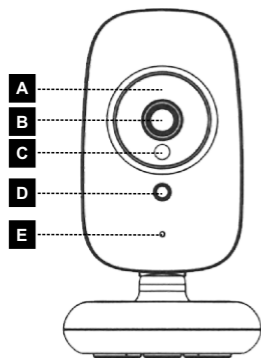


foto. A

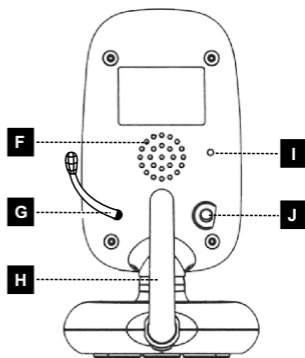


foto. B

- A. Luces LED infrarrojas
- B. Lente
- C. Sensor de luz
- D. Indicador de encendido:
  - Luz verde encendida - Funcionando;
  - La luz verde parpadea - Conectando;
- E. Micrófono
- F. Altavoz
- G. Sensor de temperatura
- H. Antena
- I. Botón de emparejamiento/reinicio
- J. Entrada para rectificador DC

## Componentes básicos

### Dispositivo de padres portátil inalámbrica de 2,4 Ghz

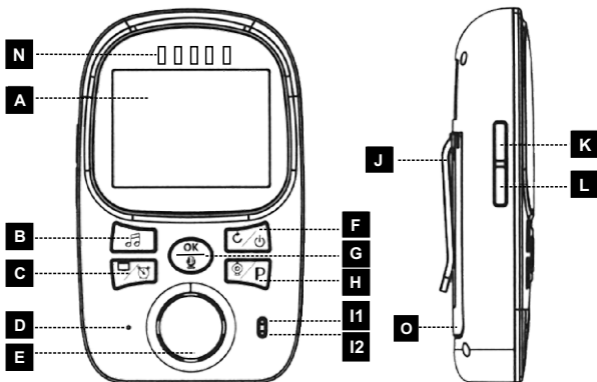


Foto. C

Foto. D


- A. Pantalla LCD de 2,4 pulgadas
- B. Canciones de cuna activadas/desactivadas
- C. Pantalla LCD/Botón de alarma
- D. Micrófono
- E. Altavoz
- F. Botón Atrás/Encendido
- G. Botón Aceptar/Hablar
- H. **Botón de cámara/emparejamiento**
- I1. LED indicador de encendido (VERDE)
- I2. LED indicador de carga (ROJO)
- J. Presilla para cinturón
- K. Amplificación de sonido;
- L. Bajar volumen
- M. Entrada para rectificador DC
- N. Indicadores LED de volumen en la habitación del bebé.
- O. Apoyo


## Cámara

1. Conecte la cámara a una toma de CA con el adaptador y el cable USB.
2. La cámara comenzará a funcionar automáticamente.
3. Apague la alimentación de la cámara y se apagará automáticamente. Coloque la cámara sobre una superficie plana y ajústela correctamente, para que pueda monitorear al bebé.



### Emparejamiento de cámara (predeterminado)

El monitor de bebé y la cámara están emparejados de forma predeterminada, no necesita emparejar la cámara y el monitor a menos que reinicie su cámara. Para emparejar entre sí, mantenga presionado el botón H (Fig. C) /P en el monitor y seleccione la cámara deseada, o presione el botón de emparejamiento I en la Fig. B. Presione brevemente el botón H (Fig. C) para seleccionar el video de una de las cámaras ya emparejadas. **¡IMPORTANTE! Si no hay más de una cámara emparejada, ¡presione el botón H (Figura C) varias veces hasta que seleccione "Cámara 1" y obtenga video de la cámara!**


Nota: Para el emparejamiento de varias cámaras, debe ir a las opciones de menú => . El emparejamiento corto no funciona cuando se empareja la segunda cámara.

### Indicador de encendido:

Funciona - Luz Verde;

Conectando - Luz verde intermitente.

## Monitor

1. Conecte el monitor a una toma de CA con el adaptador y el cable USB.
2. Mantenga presionado el botón 'Atrás/Botón de encendido' F (Fig.C) /P el monitor comenzará a funcionar.
3. Cuando el monitor y la cámara están encendidos, el video capturado por la cámara aparecerá en el monitor. Después de encender la cámara y el monitor, verá varios iconos en la parte superior de la pantalla LCD.



De izquierda a derecha: Foto 1


- 1) Fuerza de la señal
  - 2) Número de cámara (máx. 4 cámaras);
  - 3) Temperatura en el área de la cámara
  - 4) Fecha;
  - 5) Hora; 6) La carga de la batería del monitor;
4. Al mantener presionado el botón el botón 'Aceptar/Hablar' G (Fig. C),  puede responder en la Cámara. Activar 'Botón Aceptar/Hablar' para escuchar la voz del bebé.



Foto 1

5. Indicador de encendido I1 Fig.C:

- Verde (encendido con suficiente capacidad de batería)
- Rojo (modo de carga, tanto si la cámara está encendida como si no)
- Verde parpadeante (encendido con poca capacidad de batería)
- Apagado (carga completa)
- Capacidad de batería baja - Luz roja intermitente lenta.

6. Indicador de señal I2 Fig.C:

- Funciona - Luz verde; - Fuera de alcance - Luz roja; - Emparejamiento - Luz verde intermitente;

## 7. Indicador de nivel de ruido en la habitación de bebé - N Fig.C

Indicadores de volumen LED en la habitación del niño (en la cámara)

- Verde (1 segmento - sonido suave / 5 segmentos - sonido fuerte)

- Apagado (Cámara silenciada)

## 8. Modo de visión nocturna

La cámara cuenta con 6 LED infrarrojos alrededor de la lente diseñados para capturar imágenes claras en entornos oscuros o de noche. Cuando el sensor de luz detecta niveles bajos de luz, el modo de visión nocturna se activará automáticamente y el video que se muestra en el monitor se mostrará en blanco y negro.

## 9. Carga de la batería

Su monitor de video tiene una batería interna recargable de iones de litio de 2000 mAh (¡reemplazable por el servicio!). Cargue la batería conectando el monitor a una toma de corriente con el adaptador y el cable de alimentación suministrados.

## 10. Video ON/OFF - ACTIVADO/DESACTIVADO y alarma - Fig. C, botón C



### 10.1. Video ON/OFF - ACTIVADO/DESACTIVADO - ¡Esta función le permite

apagar la pantalla de video mientras mantiene encendido el monitor de audio!

Presione brevemente el botón de encendido/apagado de video para encender o apagar la pantalla de video.

**10.2. Alarma** - Presione el botón C (Fig. C) durante 4 segundos para ingresar a la configuración de la alarma. Hay 4 opciones de alarma separadas: Presione 'ARRIBA / ABAJO para ajustar la hora / minuto de la alarma, presione OK para pasar a Hora / Minuto, presione RETORNO para ingresar al último MENÚ. Cuando seleccione "XX: XX", presione OK, la alarma se apaga y regresa al último MENÚ. No importa que la hora o el minuto estén en "XX", el otro va directamente al estado "XX".

**11. Canciones de cuna** - Mantenga presionado el botón B (fig. C) para comenzar a reproducir una canción de cuna. Pulse "+" o "-" para ajustar el volumen de la canción de cuna durante la reproducción. Mantenga presionado el botón B (fig. C) para detener la reproducción de la canción de cuna.

## Opciones de menú

Quando el monitor esté ENCENDIDO y mostrando la imagen de la cámara (como se muestra en la imagen 1), presione el botón 'OK/Hablar' - Talk Button G (fig. C) para ingresar a las opciones del menú. Presione los botones ARRIBA / ABAJO para seleccionar la opción deseada. Presione el botón 'OK/Hablar' - Talk Button ' para ingresar a la opción deseada.



Brightness

Presione "ARRIBA / ABAJO" para ajustar el brillo, presione "OK" para confirmar e ingresar al último MENÚ; Pulse RETURN - 'VOLVER' para volver al último menú sin cambios.



Vox

Cuatro opciones: 30, 60, 90, NUNCA; Presione "ARRIBA / ABAJO" para seleccionar las opciones, presione "OK" para confirmar e ingresar al último MENÚ; Pulse RETURN - 'VOLVER' para volver al último menú sin cambios. **IMPORTANTE:** Cuando el monitor está en este modo de ahorro de energía, la pantalla de video se apagará automáticamente (si no hay sonido del lado de la cámara) después de 30, 60, 90 segundos dependiendo de la configuración de VOX. Este modo de suspensión ayuda a ahorrar energía de la batería. Para volver a encender el video, simplemente presione el botón de ENCENDIDO / APAGADO del video, o el video se encenderá automáticamente nuevamente cuando haya sonido desde el lado de la cámara.



### Lullaby

Hay 4 opciones: 3 canciones de cuna y "Loop". Presione "ARRIBA / ABAJO" para seleccionar las opciones, presione "OK" para confirmar e ingresar al último MENÚ. Pulse 'VOLVER' para volver al último menú sin cambios. Cuando elige reproducir solo una canción y presiona el botón de canción de cuna B (Fig. C) en el monitor, comenzará a reproducirse repetidamente. Cuando selecciona la opción "Loop", las canciones se reproducirán sin parar una tras otra.



### Zoom

Presione "ARRIBA/ABAJO" para ajustar, presione "OK" para confirmar y regresar a Video; Pulse 'VOLVER' para volver al último MENÚ sin cambios.



### Camera

En el modo de cámara, presione "ARRIBA / ABAJO" para seleccionar la cámara requerida (1-4), presione "OK" para confirmar el siguiente submenú; En el submenú de la cámara, presione "OK" para emparejar; después del emparejamiento, mostrará un video o el emparejamiento falló; Presione "VOLVER" para volver al último menú sin ningún cambio.

### TEMP

1. Unidad de temperatura (°C / °F) - Presione "ARRIBA / ABAJO" para seleccionar, presione "OK" para confirmar y regresar al último menú; Presione "VOLVER" para volver al último menú sin ningún cambio.

2. Ajuste de temperatura: puede establecer una temperatura de advertencia mínima y una temperatura de advertencia máxima. Configure el rango de temperatura: 37 ° C ~ 00 ° C. Presione "ARRIBA / ABAJO" para seleccionar el primer valor, presione "OK" para confirmar. Presione "ARRIBA / ABAJO" para seleccionar el segundo valor, presione "OK" para confirmar. Si la temperatura en el lado de la cámara está por encima o por debajo de los valores establecidos, escuchará un pitido repetido en el monitor.



### Settings

### Time

Presione 'ARRIBA / ABAJO' para configurar '(H) Hora / (M) Minutos'. Presione 'OK' para marcar el siguiente valor '(H) Hora / (M) Minutos'. Pulse 'VOLVER' para confirmar y volver al menú anterior.




### Date

Presione 'ARRIBA / ABAJO' para ajustar A/M/D, presione 'OK' para marcar el siguiente valor A/M/D. Pulse 'VOLVER' para confirmar y volver al menú anterior.

### Default

Presione ARRIBA / ABAJO para seleccionar Sí o No y presione OK para seleccionar la configuración predeterminada.

## Indicador de señal

Indicador de intensidad de la señal	Descripción
	Señal perfecta
	Señal baja
	Sin señal

**Nota: El dispositivo solo sirve para facilitar el seguimiento de su hijo. Aconsejamos a los padres que vigilen personalmente al niño en la habitación sin depender únicamente del monitor.**

## Solución de problemas

Problema	Solución
Sin imagen	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1)</b> Asegúrese de que la cámara y el monitor estén dentro de sus rangos.</li> <li><b>2)</b> Verifique que la cámara y el monitor estén encendidos o correctamente conectados al cable de alimentación. Compruebe si están ocupados cables de alimentación (pellizcados).</li> <li><b>3)</b> El monitor puede estar en modo VOX. Presione el botón "Video ON / OFF" para encender la pantalla.</li> </ol>
Sin sonido	Por favor presiona el botón de subir/bajar volumen
Imagen en blanco y negro	La cámara está en un entorno oscuro y el modo de visión nocturna está activado. Asegúrese de que la cámara esté en un entorno bien iluminado para desactivar el modo de visión nocturna. Ajuste la lente hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que la imagen sea clara.
En el caso de una imagen poco clara (borrosa)	<p>Es posible que los dispositivos estén demasiado cerca, aleje el monitor de la cámara</p> <p>Busque una fuente de ruido en la habitación del bebé.</p> <p>Elimine la fuente de ruido o aleje la cámara de la fuente.</p> <p>El monitor no responde (imagen congelada o no responde): apague y encienda el monitor.</p>



## Solución de problemas

Problema	Solución
El monitor pierde la señal, OUT OF RANGE - "Fuera de rango".	<p>Si no hay conexión, las palabras "Fuera de rango" aparecerán en la pantalla de video.</p> <p>Asegúrese de que la cámara esté ENCENDIDA, el LED de alimentación verde debe estar encendido.</p> <p>El monitor puede estar demasiado lejos de la cámara, mueva el monitor más cerca de la cámara pero no más cerca de 1 m.</p> <p>Es posible que la cámara haya perdido su conexión con el monitor. Empareje las unidades siguiendo las instrucciones "Emparejar" en la cámara.</p> <p>Asegúrese de que el monitor y la cámara estén alejados de obstáculos que puedan interferir con la señal, como: paredes, pisos, techos, enrutadores Wi-Fi, hornos de microondas, teléfonos inalámbricos, dispositivos Bluetooth, computadoras domésticas y otros dispositivos electrónicos. Se recomienda mantener su monitor de video alejado de este tipo de dispositivos por lo menos a 1,5 m /5 pies/. Si la señal es débil, intente mover el monitor y/o la cámara a diferentes posiciones en las habitaciones.</p>
Cuando la imagen no es clara (borrosa).	mueva la lente hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que la imagen se vuelva clara.

## Limpieza y cuidado

Para limpiar su monitor de video, desconecte todos los cables y desenchufe el receptor del botón de encendido. Utilice un paño suave que no suelte pelusa. Evite que entre humedad en las aberturas. Mantenga su monitor de video alejado de la luz solar directa, lugares cálidos o húmedos. No permita que el producto se moje.

## Especificación del producto final

Rango de frecuencia	2400MHz-
Poder de transmision	<del>2400</del> MHz
Sensibilidad de recepción	-85dbm
Modulación	FHSS
Temperatura de trabajo	0-50 °C
Distancia de trabajo (al aire libre en un entorno libre de obstáculos)	300 m
Relación de transmisión de voz	comunicación bidireccional
Adaptador	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Cámara:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Monitor:</b> ENCENDIDO / CARGADOR / INDICACIÓN LED PARA NIVEL DE SONIDO x 5 PCS. <b>Cámara:</b> ENCENDIDO / SEÑAL /
Batería	<b>Monitor:</b> 3.7V / 2000 mAh
Encendido:	<b>Cámara:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA



Proteja el medio ambiente no desechando este producto con la basura doméstica (2012/19/UE). Consulte las recomendaciones de reciclaje de las autoridades locales (solo en Europa).



Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable, que no debe desecharse junto con residuos domésticos generales (2006/66/CE).

Lleve su producto a un punto oficial de recogida de residuos. Siga las reglas de su país para la recolección separada de baterías recargables y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación adecuada ayuda a prevenir consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Merci d'avoir acheté notre produit. Avec ce babyphone vidéo numérique sans fil 2,4 GHz, vous pouvez surveiller votre bébé et entendre sa voix.

### Attention

Pour éviter toute mauvaise utilisation du moniteur, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et les conserver pour référence ultérieure !

### !!!Attention!!!

Pour votre sécurité, veuillez utiliser uniquement l'adaptateur secteur et la batterie fournis. (Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation d'autres adaptateurs d'alimentation ou piles).

### !!! Important!!!

Veuillez utiliser une prise électrique conforme à la norme du redresseur de puissance. L'utilisation d'un autre type de prise peut provoquer un incendie ou d'autres dommages.

### !!!N'oubliez pas!!!

Le kit sert uniquement à vous aider à surveiller votre enfant. Nous conseillons aux parents de surveiller personnellement l'enfant dans la pièce, sans se fier uniquement au moniteur.

Gardez les matériaux d'emballage (sacs en polyéthylène, cartons de protection, etc.) hors de portée des enfants, car ce ne sont pas des jouets.

## ⚠ ATTENTION !

Risque d'étouffement - Les enfants s'étouffent  
Avec les câbles! Gardez ce câble hors de portée  
des enfants (à plus de 3 pieds (0,9 m) de distance).



Pour éviter tout enchevêtrement dans le cordon et tout étranglement :

- Ne placez pas le câble ou l'adaptateur ou de la caméra à la portée d'un enfant.
- Ne placez pas le câble ou l'adaptateur ou de la caméra dans le berceau ou le parc et ne l'attachez pas au parc!
- Fixez toujours le câble ou l'adaptateur ou de de la caméra au mur avec des clips de sécurité.
- N'utilisez jamais de rallonges avec l'adaptateur! Utilisez uniquement les câbles et adaptateurs fournis !

**Pour votre sécurité**



N'utilisez pas de redresseurs de puissance endommagés.

Pour un appareil nouvellement acheté ou une batterie déchargée, chargez-le avant d'insérer la batterie dans l'appareil.

Une surcharge ou une décharge complète de la batterie réduira son cycle de vie. Si la capacité de la batterie diminue lorsqu'elle est complètement chargée, vous devez remplacer la batterie. (Possible uniquement dans un centre de service)

La batterie est un consommable. Sa capacité diminuera progressivement avec l'utilisation.

Ne touchez pas le redresseur d'alimentation si vous portez des objets ou des accessoires conducteurs, par exemple : anneaux, etc.

Consignes de sécurité importantes :

- Assemblage par un adulte requis! Gardez les petites pièces hors de portée des enfants!

- Ce produit n'est pas un jouet! Ne laissez pas l'enfant jouer avec!

- Testez le moniteur vidéo et toutes ses fonctions afin de vous familiariser avec celui-ci avant de l'utiliser réellement!

- Lorsque l'adaptateur secteur est branché sur une prise électrique, ne touchez pas l'extrémité exposée!

**Attention – risque de dégagement de chaleur, d'incendie ou d'explosion!**

- La batterie lithium-ion est intégrée au produit!

- Chargez le produit selon la méthode de charge spécifiée!

- Ne placez pas le produit dans ou à proximité d'un feu ou d'un four à micro-ondes!

- N'exposez pas le produit à des températures élevées supérieures à 60 °C (140 °F)!

- Ne démontez pas le produit!

- N'exposez pas le produit à des charges excessives telles qu'une suspension ou une chute de hauteur!

- Gardez le produit au sec!

### **Caractéristiques de base**

Babyphone vidéo 100 % numérique avec méthode de transmission du signal FHSS

Faible niveau de perturbation

4 canaux, prend en charge 4 caméras

Unité de base portable avec clip et trépied

Écran couleur LCD 2,4"

Passage automatique en mode infrarouge pour la vision nocturne

Alarme repas

Communication bidirectionnelle

Fonction VOX (activation automatique lors de la détection d'un son)

Batterie rechargeable pour le moniteur

Capteur de température pour chambre de bébé

Berceuses

Avertissement de batterie faible

Avertissement hors de portée

## COMPOSANTS DU BABYPHONE NUMÉRIQUE



### LE KIT CONTIENT

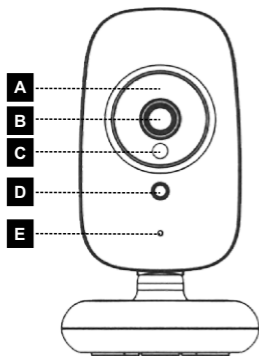
Adaptateur 5V DC  
Câble USB  
Ecran LCD sans fil 2.4"  
Caméra sans fil 2.4G  
Instructions d'utilisation

\* 2 unités  
\* 2 unités  
\* 1 unité  
\* 1 unité.  
\* 1 unité

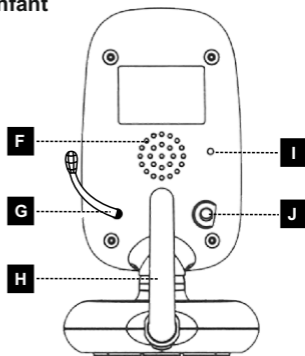
**Contrôlez le kit pour vous assurer que vous avez reçu tous les composants énumérés ci-dessus.**

## Composants de base

### Caméra numérique sans fil 2.4Ghz pour surveillance de l'enfant



Chiffre A

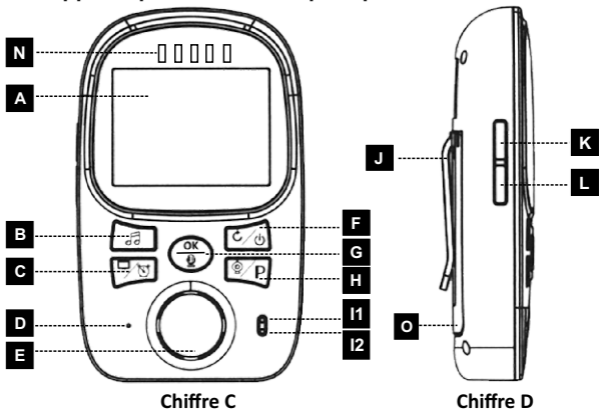


Chiffre B

- A. Lumières infrarouges LED
- B. Lentille
- C. Capteur de lumière
- D. Indicateur d'alimentation :
  - Voyant vert allumé - Fonctionne;
  - Voyant vert clignote - Connexion ;
- E. Microphone
- F. Hautparleur
- G. Capteur de température
- H. Antenne
- I. Bouton de couplage/réinitialisation
- J. Entrée du redresseur DC

## Composants de base

Appareil portable sans fil pour parents 2.4 Ghz



Chiffre D


M


## Caméra

1. Connectez la caméra à une prise secteur à l'aide de l'adaptateur et Le câble USB.
2. La caméra commencera à fonctionner automatiquement.
3. Coupez l'alimentation de la caméra et elle s'éteindra automatiquement. Placez la caméra sur une surface plane et ajustez-la correctement, afin que vous puissiez surveiller le bébé.



### Couplage de caméra (par défaut)


Le babyphone et la caméra sont couplés par défaut, vous n'avez pas besoin de coupler la caméra et le moniteur, sauf si vous réinitialisez votre caméra. Pour coupler les deux appareils, appuyez longuement sur le  bouton H (Fig. C) du moniteur et sélectionnez la caméra souhaitée, ou appuyez sur le bouton de couplage I de la Fig.B. Appuyez brièvement sur le bouton H (Fig. C) pour sélectionner la vidéo de l'une des caméras déjà couplées. **IMPORTANT! S'il n'y a pas plus d'une caméra couplée, appuyez plusieurs fois sur le bouton H (Fig.C) jusqu'à ce que vous sélectionniez « Cam1 » et obtenez la vidéo de la caméra !!!**

Remarque : pour coupler plusieurs caméras, vous devez accéder aux options du menu => . Le couplage rapide ne fonctionne pas lors du couplage de la deuxième caméra.

### Indicateur d'alimentation :

- Fonctionne - Voyant vert;
- Connexion - Le voyant vert clignote ;

## Moniteur

1. Connectez le moniteur à une prise secteur à l'aide de l'adaptateur et le câble USB.
2. Appuyez longuement sur le bouton « Retour / Alimentation » F (Fig.C) ,  le moniteur commencera à fonctionner.
3. Lorsque le moniteur et la caméra sont allumés, la vidéo capturée par la caméra apparaîtra sur le moniteur. Après avoir allumé la caméra et le moniteur, en haut de l'écran LCD, vous verrez plusieurs icônes. De gauche à droite : Photo 1



- 1) Force du signal
- 2) Nombre de caméra (max. 4 caméras) ;
- 3) Température dans la zone de la chambre
- 4) Date;
- 5) Heure; 6) Niveau de charge de la batterie du moniteur;

4. En appuyant longuement sur la touche le bouton « OK / Conversation »



G (Fig.C), vous pouvez répondre à l'aide de la caméra. Relâchez le bouton « OK / Conversation » pour entendre la voix du bébé.



Photo 1

### 5. Indicateur d'alimentation I1 Fig.C:

- Vert (sous tension avec une capacité de batterie suffisante)
- Rouge (mode de charge, que l'appareil photo soit allumé ou non)
- Vert clignotant (sous tension avec une capacité de batterie faible)
- Désactivé. (chargement terminé)
- Faible capacité de la batterie - Lumière rouge clignotante lente.



## 6. Indicateur de signal I2 Fig.C :

- Fonctionne - Feu vert ;
- Hors de portée - Feu rouge ;
- Couplage - Lumière verte clignotante ;

## 7. Indicateur de niveau sonore dans la chambre de bébé - N Fig.C

Indicateurs de volume LED dans la chambre de l'enfant (au niveau de la caméra)

- Vert (1 segment - son faible / 5 segments - son fort)
- Désactivé. (Le son de la caméra est désactivé)

## 8. Mode vision nocturne

La caméra dispose de 6 LED infrarouges autour de la lentille, conçues pour capturer des images claires dans des environnements sombres ou la nuit. Lorsque le capteur de lumière détecte de faibles niveaux de lumière, le mode vision nocturne s'active automatiquement et la vidéo affichée sur le moniteur s'affiche en noir et blanc.


## 9. Chargement de la batterie

Votre moniteur vidéo dispose d'une batterie interne rechargeable lithium-ion de 2000 mAh (remplaçable par un service client !). Chargez la batterie en connectant le moniteur à une prise électrique à l'aide de l'adaptateur et du cordon d'alimentation fournis.

## 10. Vidéo Marche/Arrêt et alarme - Fig C. Bouton C

**10.1. Vidéo Marche/Arrêt** - Cette fonction vous permet d'éteindre l'écran vidéo tout en gardant le moniteur audio activé ! Appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt de la vidéo pour allumer ou éteindre l'écran vidéo.

**10.2. Alarme** - Appuyez sur le bouton C (Fig. C) pendant 4 secondes pour accéder aux paramètres de l'alarme. Il existe 4 options d'alarme distinctes : appuyez sur « HAUT/BAS » pour régler l'heure/minute de l'alarme, appuyez sur « OK » pour passer à l'heure/minute, appuyez sur « RETOUR » pour accéder au dernier MENU. Lorsque vous sélectionnez « XX : XX », appuyez sur « OK », l'alarme se désactive et revient au dernier MENU. Peu importe que l'heure ou la minute soit dans « XX », l'autre passe directement à l'état « XX ».

**11.  Berceuses** - Appuyez et maintenez enfoncé le bouton B (fig. C) pour lancer une berceuse. Appuyez sur « + » ou « - » pour régler le volume de la berceuse pendant la lecture. Appuyez longuement sur le bouton B (fig. C) pour arrêter la lecture de la berceuse.

### Options du menu

Lorsque le moniteur est allumé et affiche l'image de la caméra (comme indiqué sur la photo 1), appuyez sur le bouton « OK / Conversation » G (fig. C) pour accéder aux options du menu. Appuyez sur les boutons « HAUT / BAS » pour sélectionner l'option souhaitée. Appuyez sur le bouton « OK / Conversation » pour accéder à l'option souhaitée.



Brightness

Appuyez sur « HAUT/BAS » pour régler la luminosité, appuyez sur « OK » pour confirmer et accéder au dernier MENU ; Appuyez sur « RETOUR » pour revenir au dernier menu sans modifications.



Vox

Quatre options : 30 sec., 60 sec., 90 sec., JAMAIS ; Appuyez sur « HAUT/BAS » pour sélectionner les options, appuyez sur « OK » pour confirmer et accéder au dernier MENU ; Appuyez sur « RETOUR » pour revenir au dernier menu sans modifications. **IMPORTANT** : Lorsque le moniteur est dans ce mode d'économie d'énergie, l'écran vidéo s'éteint automatiquement (**s'il n'y a pas de son provenant de la caméra**) après 30 s, 60 s, 90 s. en fonction du réglage VOX.

Ce mode en veille permet d'économiser la batterie. Pour réactiver la vidéo, appuyez simplement sur le bouton ON/OFF de la vidéo, sinon la vidéo se réactivera automatiquement lorsque le son de la caméra sera émis.



Lullaby

Il y a 4 options : 3 berceuses et "Loop". Appuyez sur « HAUT/BAS » pour sélectionner les options, appuyez sur « OK » pour confirmer et accéder au dernier MENU. Appuyez sur « RETOUR » pour revenir au dernier menu sans modifications. Lorsque vous choisissez de ne jouer qu'une seule chanson et que vous appuyez sur le bouton berceuse B (Fig. C) sur le moniteur, la lecture commencera à se répéter. Lorsque vous sélectionnez l'option « Loop », les chansons seront jouées sans interruption, l'une après l'autre.



Zoom

Appuyez sur « HAUT/BAS » pour régler, appuyez sur « OK » pour confirmer et revenir à la vidéo ; Appuyez sur « RETOUR » pour revenir au dernier MENU sans aucune modification.



Camera

En mode caméra, appuyez sur « HAUT/BAS » pour sélectionner la caméra souhaité (1-4), appuyez sur « OK » pour confirmer le sous-menu suivant ; Dans le sous-menu de la caméra, appuyez sur « OK » pour coupler ; après l'appairage, la vidéo s'affiche ou l'appairage échoue ; Appuyez sur « RETOUR » pour revenir au dernier menu sans aucune modification.

 TEMP

1. Unité de température (°C/°F) - Appuyez sur « HAUT/BAS » pour sélectionner, appuyez sur « OK » pour confirmer et revenir au dernier menu ; Appuyez sur « RETOUR » pour revenir au dernier menu sans aucune modification.

2. Réglage de la température - Vous pouvez définir une température d'avertissement minimale et une température d'avertissement maximale. Réglez la plage de température : 37°C ~ 00°C. Appuyez sur « UP/DOWN » pour sélectionner la première valeur, appuyez sur « OK » pour confirmer. Appuyez sur « HAUT/BAS » pour sélectionner la deuxième valeur, appuyez sur « OK » pour confirmer. Si la température côté caméra est supérieure ou inférieure aux valeurs définies, vous entendrez un bip répété provenant du moniteur.



Settings



Settings

 Time

Appuyez sur « HAUT / BAS » pour régler « (H)Heure/(M)Minutes ». Appuyez sur « OK » pour mettre en surbrillance la valeur suivante « (H)Heure/(M)Minutes » ; Appuyez sur « RETOUR » pour confirmer et revenir au menu précédent.

 Date




Appuyez sur « HAUT / BAS » pour régler A/M/J, appuyez sur « OK » pour mettre en surbrillance la valeur A/M/J suivante. Appuyez sur « RETOUR » pour confirmer et revenir au menu précédent.

 Default

Appuyez sur « HAUT / BAS » pour sélectionner Oui ou Non et appuyez sur OK pour sélectionner les paramètres par défaut.

**Remarque : L'appareil est uniquement destiné à faciliter la surveillance de votre enfant. Nous conseillons aux parents de surveiller personnellement l'enfant dans la pièce, sans se fier uniquement au moniteur.**

### Indicateur du signal

Indicateur de puissance du signal	Description
	Signal idéal
	Signal faible
	Sans signal

### Dépannage

Problème	Solution
Manque d'image	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Assurez-vous que la caméra et le moniteur sont à portée.</li> <li>2) Vérifiez si la caméra et le moniteur sont allumés ou bien connectés au câble d'alimentation. Vérifiez si le produit est bloqué câbles d'alimentation (pincés).</li> <li>3) Le moniteur peut être en mode VOX. Appuyez sur le bouton « Vidéo Marche/Arrêt » pour allumer l'écran.</li> </ol>
Manque de son	Veillez appuyer sur le bouton de volume haut/bas.
Image noir et blanc	La caméra est dans un environnement sombre et le mode vision nocturne est activé. Assurez-vous que la caméra est dans un environnement bien éclairé pour désactiver le mode vision nocturne.
En cas d'image peu claire (floue)	Ajustez la lentille vers la gauche ou vers la droite jusqu'à ce que l'image soit claire.

Problème	Solution
Rétroaction audio (bruit fort, grincement)	<p>Les appareils sont peut-être trop proches, éloignez le moniteur de la caméra</p> <p>Recherchez une source de bruit dans la chambre du bébé. Supprimez la source de bruit ou éloignez la caméra de la source.</p> <p>Le moniteur ne répond pas (image figée ou ne répond pas) - Éteignez et rallumez le moniteur.</p>
Le moniteur perd le signal, « Out of range » (Hors de portée)	<p>S'il n'y a pas de connexion, les mots « Out of range » (Hors de portée) s'afficheront sur l'écran vidéo.</p> <p>Assurez-vous que la caméra est allumée, le voyant d'alimentation vert doit être allumé.</p> <p>Le moniteur est peut-être trop éloigné de la caméra. Rapprochez-le de la caméra, mais pas à moins de 1 m.</p> <p>La caméra a peut-être perdu sa connexion avec le moniteur. Associez les unités en suivant les instructions « Couplage » sur la caméra.</p> <p>Assurez-vous que le moniteur et la caméra sont éloignés des obstacles susceptibles d'interférer avec le signal, tels que : murs, sols, plafonds, routeurs Wi-Fi, fours à micro-ondes, téléphones sans fil, appareils Bluetooth, ordinateurs personnels et autres appareils électroniques. Il est recommandé de garder votre moniteur vidéo éloigné de ces types d'appareils d'au moins 1,5 m/5 pi. Si le signal est faible, essayez de déplacer le moniteur et/ou la caméra vers différentes positions dans les pièces.</p>

## Nettoyage et entretien

Pour nettoyer votre moniteur vidéo, débranchez tous les câbles et éteignez le récepteur à l'aide du bouton d'alimentation. Utilisez un chiffon doux et non pelucheux. Évitez de laisser pénétrer l'humidité dans les ouvertures. Gardez votre moniteur vidéo à l'abri de la lumière directe du soleil, des endroits chauds ou humides. Ne laissez pas le produit se mouiller.



Protégez l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2012/19/UE). Consultez les recommandations des autorités locales concernant le recyclage (Europe uniquement).



Ce symbole signifie que le produit contient une batterie rechargeable qui ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers généraux (2006/66/CE). Apportez votre produit à un point de collecte officiel des déchets. Respectez la réglementation de votre pays en matière de collecte séparée des produits électriques et électroniques et des piles. Une élimination correcte permet d'éviter des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

## Spécification du produit final

<b>Gamme de fréquences</b>	2400MHz-2480 Mhz
<b>Puissance de transmission</b>	17dbm
<b>Sensibilité de réception</b>	-85dbm
<b>Modulation</b>	FHSS
<b>Température de fonctionnement</b>	0-50 °C
<b>Distance de travail (à l'extérieur dans un environnement sans obstacle)</b>	300 m
<b>Rapport de transmission de la voix</b>	Communication bilatérale
<b>Adaptateurs</b>	<b>Moniteur</b> : DC 5V/1A <b>Caméra</b> : DC 5V/1A
<b>Lumières LED</b>	<b>Moniteur</b> : ALIMENTATION / CHARGEUR / INDICATION DU NIVEAU SONORE PAR LED x 5 unités. <b>Caméra</b> : ALIMENTATION / SIGNAL /
<b>Batterie</b>	<b>Moniteur</b> : 3.7V/2000 mAh
<b>Alimentation :</b>	<b>Caméra</b> : 190MA <b>Moniteur</b> : 210MA

شكراً لشرائك منتجنا. من خلال جهاز مراقبة الأطفال الرقمي اللاسلكي بتردد 2.4 جيجاهرتز، يمكنك مراقبة طفلك وسماع صوته بوضوح.

## تنبيه

لتجنب الاستخدام غير الصحيح للجهاز، يرجى قراءة تعليمات الاستخدام بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

## !!!تنبيه!!!

من أجل سلامتك، يرجى استخدام محول الطاقة والبطارية المرفقة فقط. (الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن استخدام محولات طاقة أو بطاريات أخرى).

## !!!هام!!!

يرجى استخدام مأخذ كهربائي يتوافق مع معايير محول الطاقة المرفق. استخدام نوع آخر من المأخذ قد يؤدي إلى نشوب حريق أو التسبب في أضرار أخرى.

## !!!لا تنسى!!!

الجهاز مصمم فقط للمساعدة في مراقبة طفلك. ننصح الآباء بمراقبة أطفالهم شخصياً في الغرفة وعدم الاعتماد فقط على جهاز المراقبة.

احفظ مواد التغليف (الأكياس البلاستيكية، الكرتون الواقي، وغيرها) بعيداً عن متناول الأطفال، حيث إنها ليست ألعاباً.

## تنبيه!



خطر الاختناق - قد يتعرض الأطفال للاختناق بالكابلات!  
يرجى إبقاء هذا الكابل بعيداً عن متناول الأطفال، على مسافة تزيد  
عن 3 أقدام (0.9 متر).



## لتجنب تشابك الكابلات والاختناق:

- لا تضع كابل الكاميرا أو المحول في متناول الطفل.
- لا تضع كابل الكاميرا أو المحول في سرير الطفل أو مهد الأطفال، ولا تقم بتثبيتته على المهد!
- قم دائماً بتثبيت كابل الكاميرا أو المحول على الحائط باستخدام مشابك حماية.
- لا تستخدم أبداً كابلات تمديد مع المحول! استخدم الكابلات والمحولات المرفقة فقط!

CE

من أجل سلامتك

لا تستخدم محولات طاقة تالفة.  
عند شراء جهاز جديد أو عند تفريغ البطارية، قم بشحن البطارية قبل وضعها في الجهاز.

لشحن الزائد أو التفريغ الكامل للبطارية يمكن أن يقلل من عمرها الافتراضي .

إذا لاحظت انخفاض سعة البطارية بعد شحنها بالكامل، يجب استبدال البطارية (يمكن القيام بذلك فقط في مراكز الخدمة المعتمدة). البطارية من المواد الاستهلاكية، وسعتها ستتناقص تدريجياً مع الاستخدام. لا تلمس محول الطاقة إذا كنت ترتدي أشياء موصلة للكهرباء مثل الخواتم أو الإكسسوارات الأخرى.

### تعليمات سلامة هامة:

- التجميع يجب أن يتم بواسطة شخص بالغ! احفظ الأجزاء الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال.
- هذا المنتج ليس لعبة! لا تسمح لطفلك باللعب به.
- اختبر جهاز المراقبة وجميع وظائفه للتأكد من معرفتك بكيفية استخدامه قبل بدء الاستخدام الفعلي.
- عندما يكون محول الطاقة موصولاً بمقبس الكهرباء، لا تلمس الطرف المكشوف!
- **تنبيه - خطر توليد الحرارة أو الحريق أو الانفجار!**
- يحتوي المنتج على بطارية ليثيوم أيون مدمجة.
- قم بشحن المنتج فقط باستخدام الطريقة المحددة للشحن.
- لا تضع المنتج في النار أو بالقرب منها أو في الميكروويف!
- لا تعرض المنتج لدرجات حرارة مرتفعة تتجاوز 60 درجة مئوية (140 درجة فهرنهايت).
- لا تفكك المنتج!
- تجنب تعريض المنتج لأي إجهاد مفرط مثل التعليق أو السقوط من ارتفاع.
- حافظ على المنتج جافاً دائماً!

### المواصفات الأساسية:

- فيديو رقمي 100% باستخدام تقنية FHSS لنقل الإشارة.
- مستوى منخفض من التشويش.
- يدعم 4 قنوات ويدعم توصيل حتى 4 كاميرات.
- وحدة رئيسية محمولة مزودة بمشبيك وحامل ثلاثي القوائم.
- شاشة LCD ملونة بحجم 2.4 بوصة.
- التبديل التلقائي إلى الوضع الليلي بالأشعة تحت الحمراء.
- إنذار للتنذير بوقت إطعام الطفل.
- اتصال ثنائي الاتجاه للتواصل.
- وظيفة (VOX) التشغيل التلقائي عند اكتشاف الصوت).
- بطارية قابلة لإعادة الشحن للشاشة.
- مستشعر لقياس درجة حرارة غرفة الطفل.
- تشغيل أغاني تهاديات للأطفال.
- تحذير عند انخفاض شحن البطارية.
- تحذير عند الخروج من نطاق الإشارة.

## مكونات جهاز بيبيفون لمراقبة الطفل الرقمي:



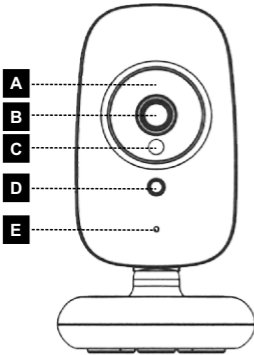
## تحتوي المجموعة على:

- محول تيار مستمر 5 فولت (DC) عدد 2.
  - كابل USB عدد 2.
  - شاشة LCD لاسلكية بحجم 2.4 بوصة عدد 1.
  - كاميرا لاسلكية بتردد G2.4 عدد 1.
  - دليل تعليمات الاستخدام عدد 1.
- يرجى فحص المكونات للتأكد من استلام جميع العناصر المذكورة أعلاه.

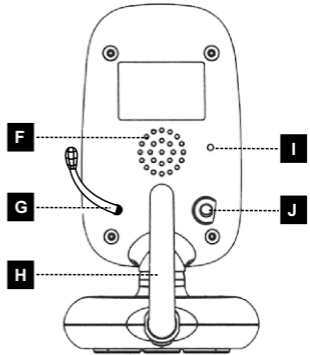


## المكونات الأساسية:

المكونات الأساسية للكاميرا الرقمية اللاسلكية Ghz 2.4 لمراقبة الطفل:



شكل A

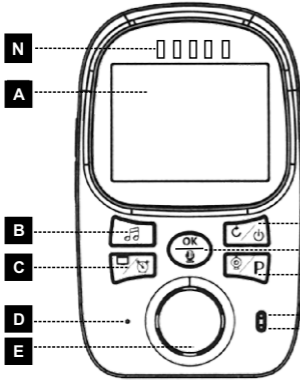


شكل B

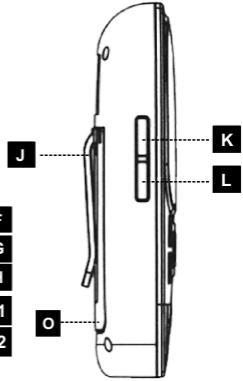
- A. مصابيح LED بالأشعة تحت الحمراء: للرؤية الليلية.
- B. العدسة.
- C. مستشعر الضوء: لتحديد الإضاءة المحيطة.
- D. مؤشر الشحن:
  - ضوء أخضر ثابت: يعمل الجهاز.
  - ضوء أخضر يومض: جاري الاتصال.
- E. الميكروفون.
- F. مكبر الصوت.
- G. مستشعر درجة الحرارة.
- H. الهوائي / أنتينا.
- I. زر الاقتران/إعادة الضبط.
- J. مدخل محول التيار المستمر (DC).

## المكونات الأساسية

المكونات الأساسية للجهاز المحمول اللاسلكي للأباء (2.4 جيجاهرتز):

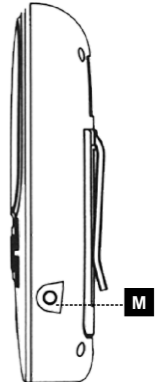


شكل C



شكل D

- A. شاشة LCD بحجم 2.4 بوصة.
- B. زر تشغيل / إيقاف التهويدات.
- C. زر / التنبيه LCD.
- D. الميكروفون.
- E. مكبر الصوت.
- F. زر الرجوع / التشغيل.
- G. زر / OK التحدث.
- H. زر الكاميرا / الاقتران.
- 11. مؤشر LED للطاقة (أخضر)
- 12. مؤشر إشارة الاتصال (أخضر)
- ل- ملقط للحزام
- K. زر رفع الصوت.
- L. زر خفض الصوت.
- M. مدخل محول التيار المستمر (DC).
- N. مؤشرات LED لمستوى الصوت في غرفة الطفل.
- O. الحامل.



## الكاميرا:



1. قم بتوصيل الكاميرا بمصدر التيار المتردد باستخدام المحول وكابل USB.
2. ستعمل الكاميرا تلقائيًا بمجرد توصيلها.
3. لإيقاف تشغيل الكاميرا، افصل مصدر الطاقة عنها، وستتوقف عن العمل تلقائيًا. ضع الكاميرا على سطح مستوي. قم بضبط الكاميرا لتوفير رؤية واضحة للطفل.

## اقتران الكاميرا (الافتراضي):

الجهاز الرئيسي (البييفون) والكاميرا مقترنان افتراضيًا عند الشراء، ولا يلزم إعادة الاقتران إلا إذا قمت بإعادة ضبط الكاميرا لإعادة الاقتران: اضغط مطولاً على الزر **H** (الشكل C) في الجهاز الرئيسي. اختر الكاميرا المطلوبة من القائمة. كبدل، يمكنك الضغط على زر الاقتران **I** (الشكل B) في الكاميرا لبدء عملية الاقتران.

اضغط على الزر **H** (الشكل C) مرة واحدة لاختيار الفيديو من إحدى الكاميرات المقترنة بالفعل. **هام!** إذا لم تكن هناك سوى كاميرا واحدة مقترنة، استمر في الضغط على الزر **H** حتى يتم اختيار "Cam1" لعرض الفيديو من الكاميرا المتصلة!!!

ملاحظة: لإقران الجهاز الرئيسي (البييفون) مع عدة كاميرات، يجب الانتقال إلى خيارات القائمة واختيار الإعدادات المناسبة. الاقتران السريع (الضغط القصير على الزر) لا يعمل عند إضافة كاميرا ثانية.



## مؤشر الشحن:

الكاميرا تعمل - ضوء أخضر ثابت.

الكاميرا في وضع الاقتران - ضوء أخضر يومض.

## الشاشة



1. قم بتوصيل الشاشة إلى مصدر التيار المتردد باستخدام المحول وكابل USB.
2. اضغط مطولاً على زر "الرجوع" / زر الطاقة **F** (الشكل C) وستبدأ الشاشة بالعمل.
3. بمجرد تشغيل كل من الشاشة والكاميرا، ستظهر الصورة المسجلة من الكاميرا على الشاشة. في الجزء العلوي من شاشة LCD، ستظهر عدة أيقونات (من اليسار إلى اليمين): الصورة I

Cam 1 26°C 17/06 20:30



الصورة I

1. قوة الإشارة
  2. رقم الكاميرا (بحد أقصى 4 كاميرات)
  3. درجة الحرارة في منطقة الكاميرا
  4. التاريخ
  5. الساعة
  6. مستوى بطارية الشاشة
4. من خلال الضغط المطول على زر **OK** / زر التحدث **G** (الشكل C)، يمكنك التحدث إلى الكاميرا. افتح **OK** / زر التحدث "للاستماع إلى صوت العلف من خلال الميكروفون في الكاميرا.
  5. مؤشر الطاقة (I - الشكل C):

- ضوء أخضر ثابت: الجهاز يعمل مع بطارية ممتلئة.
- ضوء أحمر ثابت: في وضع الشحن (سواء كانت الكاميرا متصلة أم لا).
- ضوء أخضر يومض: الجهاز يعمل مع بطارية منخفضة.
- إيقاف تشغيل: الشحن مكتمل.
- بطارية منخفضة: ضوء أحمر يومض ببطء.

6. مؤشر الإشارة (- |2 الشكل C )

- ضوء أخضر ثابت: الجهاز يعمل بشكل جيد.
- ضوء أحمر ثابت: خارج النطاق.
- ضوء أخضر يومض: في وضع الاقتران.

7. مؤشر مستوى الصوت في غرفة الطفل N - الشكل C

مؤشرات LED لمستوى الصوت في غرفة الطفل (عند الكاميرا):

- أخضر (1 جزء): صوت هادئ.
- أخضر (5 أجزاء): صوت مرتفع.
- إيقاف: الصوت مغلق عند الكاميرا.

8. وضع الرؤية الليلية:

تحتوي الكاميرا على 6 مصابيح LED بالأشعة تحت الحمراء حول العدسة لالتقاط صور واضحة في الإضاءة المنخفضة أو في الليل. عندما يكتشف مستشعر الضوء انخفاض مستويات الإضاءة، يتم تنشيط وضع الرؤية الليلية تلقائياً. الفيديو المعروض على الشاشة سيكون باللونين الأبيض والأسود.

9. شحن البطارية:

يحتوي جهاز المراقبة بالفيديو على بطارية ليثيوم أيون داخلية 2000mAh ( يمكن استبدالها في الخدمة مركز الخدمات!!!).  
قم بشحن البطارية عن طريق توصيل جهاز المراقبة بمقبس كهربائي باستخدام المحول وكابل الطاقة المرفق.



10. تشغيل/إيقاف الفيديو والتنبيه الزر (الشكل C)

10-1. تشغيل/إيقاف الفيديو - هذه الوظيفة تسمح لك بإيقاف تشغيل شاشة الفيديو مع الحفاظ على تشغيل الصوت في المراقب!

اضغط بإبهامك على زر تشغيل/إيقاف الفيديو لتشغيل أو إيقاف الفيديو.

10-2. الإنذار - اضغط على الزر C الشكل (C لمدة 4 ثوانٍ للدخول إلى إعدادات التنبيه. هناك 4 خيارات منفصلة للتنبيه: اضغط على "أعلى" / أسفل " لضبط الساعة / الدقيقة للتنبيه. اضغط على "OK" للانتقال إلى تعديل

الساعة / الدقيقة. اضغط على "RETURN" للرجوع إلى آخر قائمة. عند اختيار "XX: XX"، اضغط "OK" لإيقاف التنبيه والعودة إلى آخر قائمة. بغض النظر عن ما إذا كانت الساعة أو الدقيقة في "XX"، فإن الآخر ينتقل مباشرة إلى الحالة "XX".

11. أغاني النوم:

اضغط طويلاً على الزر B (الشكل C) لبدء تشغيل أغنية النوم. استخدم "4+" أو "4-" لضبط مستوى الصوت أثناء تشغيل الأغنية. اضغط طويلاً على الزر B (الشكل C) لإيقاف تشغيل أغنية النوم.

خيارات القائمة:

عندما يكون الجهاز مفتوحاً ويعرض الصورة من الكاميرا (كما هو موضح في الصورة 1)، اضغط على زر / OK زر (التحدث) (G) الشكل (C) للدخول إلى خيارات القائمة. استخدم الأزرار "أعلى" / أسفل " لاختيار الخيار المطلوب. اضغط على زر / OK زر التحدث للدخول إلى الخيار المطلوب.



Brightness

اضغط على "أعلى" / أسفل " لضبط السطوع، اضغط على "OK" لتأكيد الدخول إلى القائمة الأخيرة.  
اضغط على "RETURN" للرجوع إلى القائمة السابقة دون إجراء أي تغييرات.

أربع خيارات 30 ثانية، 60 ثانية، 90 ثانية، أبداً. اضغط على "أعلى / أسفل"



Vox

لاختيار الخيار المطلوب. اضغط على "OK" لتأكيد الدخول إلى القائمة الأخيرة. اضغط على "RETURN" للرجوع إلى القائمة السابقة دون إجراء أي تغييرات.  
هام: عند تمكين وضع توفير الطاقة هذا، سيتوقف عرض الفيديو تلقائياً (إذا لم يكن هناك صوت من الكاميرا) بعد 30 ثانية، 60 ثانية، أو 90 ثانية، وفقاً لإعدادات VOX. يساعد هذا الوضع في توفير طاقة البطارية لتشغيل الفيديو مرة أخرى، ما عليك سوى الضغط على زر تشغيل / إيقاف الفيديو أو سيتم تشغيل الفيديو تلقائياً عند اكتشاف صوت من الكاميرا.

هناك 4 خيارات: 3 أغاني للنوم و "Loop" اضغط على "أعلى / أسفل"



Lullaby

لاختيار الخيار. اضغط على "موافق" لتأكيد الدخول إلى القائمة الأخيرة. اضغط على "عودة" للرجوع إلى القائمة السابقة بدون تغييرات. عند اختيارك لتشغيل أغنية واحدة فقط واضغط على زر أغاني النوم (الشكل C) على الشاشة، ستبدأ الأغنية في التكرار. إذا اخترت خيار "Loop"، ستستمر الأغاني في التشغيل بدون توقف واحدة تلو الأخرى.



Zoom

اضغط على "أعلى / أسفل" لضبط الإعدادات، اضغط على "موافق" لتأكيد التغيير والعودة إلى الفيديو. اضغط على "عودة" للرجوع إلى القائمة السابقة بدون إجراء أي تغييرات.



Camera

في نظام الكاميرا: اضغط "أعلى / أسفل" لاختيار الكاميرا المطلوبة (1-4). اضغط "OK" لتأكيد الانتقال إلى القائمة الفرعية التالية. في القائمة الفرعية للكاميرا اضغط "OK" لربط الكاميرا. بعد الربط، سيظهر الفيديو أو سيتم الإشارة إلى فشل الربط.  
اضغط "RETURN" للعودة إلى القائمة السابقة دون إجراء أي تغييرات.

1. وحدة درجة الحرارة (°F / °C) اضغط "أعلى / أسفل" لاختيار الوحدة (°F أو °C).  
اضغط "OK" لتأكيد والعودة إلى القائمة الأخيرة. اضغط "إرجاع" للرجوع إلى القائمة الأخيرة دون إجراء أي تغييرات.

TEMP

2. إعداد درجة الحرارة - يمكنك تعيين درجة الحرارة الدنيا والقصى للتحذير.

حدد نطاق درجة الحرارة من: 37 °C إلى 0.00 °C. اضغط "أعلى / أسفل" لاختيار القيمة الأولى،

اضغط "موافق" لتأكيد. اضغط "أعلى / أسفل" لاختيار القيمة الثانية، اضغط "موافق" للتأكيد.

إذا كانت درجة الحرارة من جانب الكاميرا أعلى أو أقل من القيم المحددة،

ستسمع صفيراً متكرراً من الشاشة.



Settings



Settings

⌚ Time

📅 Date

🔧 Default

اضغط "أعلى / أسفل" لضبط '(H) الساعة (M) / الدقيقة' اضغط على "OK" لتحديد القيمة التالية '(H) الساعة (M) / الدقيقة'.  
ضغط "RETURN" للتأكيد والعودة إلى القائمة السابقة.

اضغط "أعلى / أسفل" لضبط Y/M/D. اضغط "OK" لتحديد القيمة التالية يوم/شهر/سنة اضغط "RETURN" للتأكيد والعودة إلى القائمة السابقة.

اضغط "أعلى / أسفل" لاختيار Yes أو No  
اضغط "OK" لاختيار الإعدادات الافتراضية

ملاحظة: الجهاز مخصص فقط لتسهيل مراقبة طفلك. نوصي الأهل بمراقبة أطفالهم شخصياً في الغرفة دون الاعتماد فقط على المراقب.

## مؤشر الإشارة

مؤشر قوة الإشارة	الوصف
	إشارة مثالية
	إشارة ضعيفة
	لا يوجد إشارة

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الحل
لا يوجد صورة	1. تأكد من أن الكاميرا والشاشة ضمن نطاق التغطية الخاصة بهما. 2. تحقق مما إذا كانت الكاميرا والشاشة قيد التشغيل أو متصلة بشكل صحيح بكابل الطاقة. تحقق من عدم وجود أسلاك طاقة ممسكة أو مقطوعة. 3. قد تكون الشاشة في وضع VOX. اضغط على زر "تشغيل/إيقاف الفيديو" لتشغيل الشاشة.
لا يوجد صوت	من فضلك، اضغط على زر التحكم في الصوت لزيادة أو تقليل مستوى الصوت.
صورة بالأبيض والأسود	إذا كانت الكاميرا في بيئة مظلمة وتم تفعيل وضع الرؤية الليلية، تأكد من أن الكاميرا في بيئة مضاءة بشكل جيد لإلغاء تفعيل وضع الرؤية الليلية.
عند وجود صورة غير واضحة (مشوشة)	اضبط العدسة إلى اليسار أو اليمين حتى يصبح الصورة واضحة.

المشكلة:	الحل
الارتباط الصوتي العكسي (ضوضاء عالية، صفير):	<ul style="list-style-type: none"> <li>- قد تكون الأجهزة قريبة جداً من بعضها البعض، قم بإبعاد الشاشة عن الكاميرا.</li> <li>- تحقق من وجود مصدر ضوضاء في غرفة الطفل. قم بإزالة مصدر الضوضاء أو قم بإبعاد الكاميرا عن المصدر.</li> <li>- إذا كانت الشاشة لا تستجيب (صورة متجمدة أو لا تعمل)، قم بإيقاف تشغيل الشاشة وتشغيلها مرة أخرى.</li> </ul>
الشاشة تفقد الإشارة، "Out of Range" (خارج النطاق):	<ul style="list-style-type: none"> <li>- إذا لم يكن هناك اتصال، ستظهر عبارة "Out of Range" (خارج النطاق) على شاشة الفيديو.</li> <li>- تأكد من أن الكاميرا في وضع التشغيل، ويجب أن يكون مؤشر الطاقة الأخضر مضاءً.</li> <li>- قد تكون الشاشة بعيدة جداً عن الكاميرا، قم بتقريب الشاشة من الكاميرا ولكن ليس على مسافة أقرب من 1 متر.</li> <li>- ربما فقدت الكاميرا الاتصال بالشاشة. قم بإعادة توصيل الأجهزة من خلال اتباع تعليمات "إعادة التوصيل" الخاصة بالكاميرا.</li> <li>- تأكد من أن الشاشة والكاميرا بعيدة عن العوائق التي قد تعيق الإشارة، مثل: الجدران، الأرضيات، الأسقف، أجهزة توجيه Wi-Fi، أفران الميكروويف، الهوائيات اللاسلكية، أجهزة Bluetooth، الحواسيب المنزلية، وغيرها من الأجهزة الإلكترونية.</li> <li>- من الأفضل إبقاء شاشة المراقبة بعيدة عن هذه الأنواع من الأجهزة بمسافة لا تقل عن 1.5 متر (5 أقدام). إذا كانت الإشارة ضعيفة، حاول تغيير مكان الشاشة و/أو الكاميرا في الغرف المختلفة.</li> </ul>

### التنظيف والعناية

للتنظيف جهاز مراقبة الفيديو الخاص بك، قم بفصل جميع الكابلات وإيقاف تشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل. استخدم قطعة قماش ناعمة وخالية من الوبر. تجنب دخول الرطوبة إلى الفتحات. احرص على إبقاء جهاز مراقبة الفيديو بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة والأماكن الساخنة أو الرطبة. لا تترك الجهاز يتعرض للماء.



حافظ على البيئة، لا تلق هذا المنتج مع النفايات المنزلية (19/2012، EC) تحقق من توصيات السلطات المحلية بشأن إعادة التدوير (خاص بـ أوروبا فقط).

هذا الرمز يعني أن المنتج يحتوي على بطارية قابلة لإعادة الشحن مدمجة

لا ينبغي التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية (2006/EC). يرجى أخذ المنتج إلى نقطة تجميع نفايات معتمدة. اتبع القوانين الخاصة بذلك لجمع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات بشكل منفصل. يساهم التخلص السليم في منع الآثار السلبية على البيئة وصحة الإنسان.



## مواصفات المنتج النهائي

نطاق التردد	2400MHz-2480 MHz
قوة الإرسال	17dbm
حساسية الاستقبال	-85dbm
التعديل	FHSS
درجة حرارة التشغيل	0-50 °C
مسافة التشغيل (في الهواء الطلق بدون عوائق)	300 m
نسبة نقل الصوت	اتصال 2 ثنائي الاتجاه
المحول الكهربائي	الشاشة: DC 5V/1A الكاميرا: DC 5V/1A
مؤشرات LED	الشاشة: طاقة / شحن / مؤشر LED لمستوى الصوت × 5 وحدات
البطارية	الكاميرا: طاقة / إشارة
الشحن:	الكاميرا: 190mA الشاشة: 210mA



Děkujeme, že jste si zakoupili náš produkt. Prostřednictvím této 2,4GHz bezdrátové digitální video chůvičky můžete sledovat své dítě a slyšet jeho hlas.

### Pozornost

Abyste předešli nesprávnému použití monitoru, přečtěte si prosím pozorně návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití!

**!!!Pozornost!!!**

Pro vaši bezpečnost používejte pouze dodaný napájecí usměrňovač a baterii. (Výrobce nezodpovídá za škody způsobené použitím jiných usměrňovačů napájení nebo baterií).

**!!! Důležité!!!**

Použijte prosím elektrickou zásuvku, která splňuje normu napájecího usměrňovače. Použití jakéhokoli jiného typu zásuvky může způsobit požár nebo jiné poškození.

**!!!Nezapomeňte!!!**

Sada je určena pouze k tomu, aby pomáhala při sledování vašeho dítěte.. Rodičům doporučujeme, aby osobně sledovali dítě v pokoji, aniž by se spoléhali pouze na monitor.

Obalové materiály (polyetylenové sáčky, ochranná lepenka atd.) uchovávejte mimo dosah dětí, protože to nejsou hračky.



## POZORNOST!

Nebezpečí udušení – Děti se uduší v kabelech!  
Udržujte tento kabel mimo dosah dětí (ve vzdálenost více než 3 stopy (0,9 m) daleko).



Abyste zabránili zamotání a uškrtní šňůry:

- Neumisťujte kabel kamery ani adaptér do dosahu dítěte.
- Nedávejte kabel kamery nebo adaptér do postýlky nebo kočárku ani je nepřipojujte ke kočárku!
- Vždy připevněte kabel kamery nebo adaptér ke zdi ochrannými sponami.
- S adaptérem nikdy nepoužívejte prodlužovací kabely! Používejte pouze dodané kabely a adaptéry!

**Pro vaši bezpečnost**

Nepoužívejte poškozené usměrňovače napájení

U nově zakoupeného zařízení nebo vybité baterie před vložením baterie do zařízení nabijte.



Přebíjení nebo úplné vybití baterie zkrátí její životnost. Pokud se kapacita baterie po úplném nabití sníží, je třeba baterii vyměnit. (Možné pouze v servisu)

Baterie je spotřební materiál. Jeho kapacita se bude používáním postupně snižovat.

Nedotýkejte se usměrňovače, pokud máte na sobě vodivé předměty nebo příslušenství, např. prsteny atd.

Důležité bezpečnostní pokyny:

- Montáž musí provádět dospělí! Udržujte malé části mimo dosah dětí!
- Tento produkt není hračka! Nenechte dítě hrát si s ním!
- Otestujte video monitor a všechny jeho funkce, abyste se s ním seznámili před skutečným použitím!
- Když je napájecí adaptér zapojen do elektrické zásuvky, nedotýkejte se odkrytého konce!

**Pozornost – nebezpečí vzniku tepla, požáru nebo výbuchu!**

- Lithium-iontová baterie je zabudována v produktu!
- Nabíjejte produkt podle určeného způsobu nabíjení!
- Neumísťujte výrobek do ohně nebo do jeho blízkosti nebo do mikrovlnné trouby!
- Nevystavujte výrobek vysokým teplotám nad 60°C (140°F)!
- Výrobek nerozebírejte!
- Nevystavujte výrobek nadměrnému zatížení, jako je visení nebo pád z výšky!
- Uchovávejte produkt v suchu!

## Základní specifikace

100% digitální video chůvička s metodou přenosu signálu FHSS

Nízká úroveň rušení

4 kanály, podpora 4 kamer

Přenosná základní jednotka s klipem a stativem

2,4" barevný LCD displej

Automatické přepnutí do infračerveného režimu pro noční vidění

Alarm pro jídlo

2-cestná komunikace

Funkce VOX (automatická aktivace při detekci zvuku)

Dobíjecí baterie monitoru

Čidlo pokojové teploty pro miminko

Ukolébavky

Upozornění na vybitou baterii

Varování mimo dosah

## Komponenty digitální chůvičky



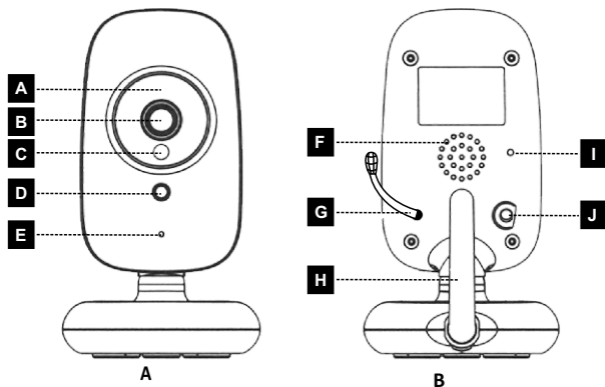
### Sada obsahuje:

5V DC adaptér	* 2 ks.
USB kabel	* 2 ks.
2,4" bezdrátový LCD monitor	* 1 ks.
2,4G bezdrátová kamera	* 1 ks.
Návod k použití	* 1 ks.

**Zkontrolujte sadu, abyste se ujistili, že jste obdržel všechny výše uvedené komponenty.**

## Základní komponenty

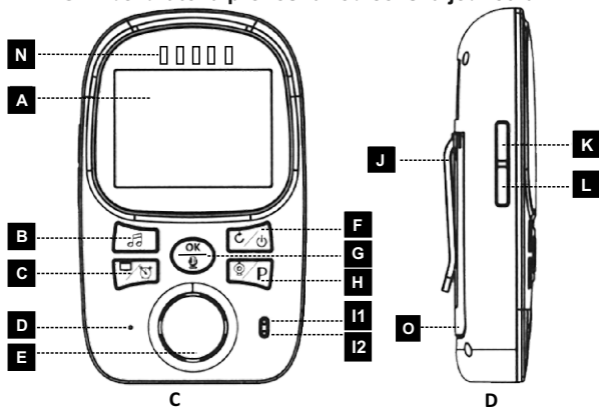
### 2,4 GHz bezdrátová digitální kamera pro sledování dětí



- A.** Infračervená LED světla
- B.** Čočka
- C.** Senzor pro světlo
- D.** Indikátor pro napájení:
  - Svítí zelené světlo – Pracuje;
  - Bliká zelené světlo – Připojování;
- E.** Mikrofon
- F.** Reprodukční
- G.** Senzor pro teplotu
- H.** Anténa
- I.** Tlačítko pro párování / reset
- J.** Vstup DC usměrňovače

## Základní komponenty

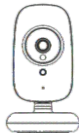
### 2.4 GHz bezdrátová rodičovská jednotka




- A.** 2,4palcový LCD displej  
**B.** Ukolébavky zapnuto / vypnuto  
**C.** Tlačítko LCD / Alarm  
**D.** Mikrofon  
**E.** Reprodaktor  
**F.** Zpět / Tlačítko napájení  
**G.** OK / Tlačítko hovoru  
**H.** Kamera / Tlačítko párování  
**I1.** LED indikátor napájení (ZELENÉ)  
LED indikátor nabíjení (ČERVENÉ)  
**I2.** Indikátor signálu (ZELENÉ)  
**J.** Spona na opasek  
**K.** Zesílení zvuku;  
**L.** Snížení hlasitosti  
**M.** Vstup pro stejnosměrný usměrňovač  
**N.** LED indikátory hlasitosti v dětském pokoji.  
**O.** Stojan


## Kamera

1. Připojte kameru do síťové zásuvky pomocí adaptéru a kabelu USB.
  2. Kamera začne pracovat automaticky.
  3. Vypněte napájení kamery a kamera se automaticky vypne.
- Umístěte kameru na rovný povrch a správně ji nastavte, abyste mohli sledovat dítě.



### Párování kamery (standardně)


Chůvička a kamera jsou ve standardním nastavení spárovány, kameru a monitor nemusíte spárovat, dokud kameru neresetujete. Pro vzájemné spárování dlouze stiskněte  P tlačítko H (obr. C) na monitoru a vyberte požadovanou kameru, nebo stiskněte spárovací tlačítko I na obr. B. Krátce stiskněte tlačítko H (obr. C) pro výběr videa z jedné z již spárovaných kamer. **DŮLEŽITÉ! Pokud není spárována více než jedna kamera, stiskněte několikrát tlačítko H (obr. C), dokud nezvolíte "Cam1" a získáte video z kamery!!!**

**Poznámka:** Pro spárování s více kamerami musíte přejít do možnosti nabídky =>  Krátké párování nefunguje při párování druhé kamery.


### Indikátor napájení:

- Pracuje – Zelené světlo;  
Připojení – Bliká zelené světlo;

## Monitor

1. Připojte monitor do síťové zásuvky pomocí adaptéru a kabelu USB.
2. Stiskněte a podržte tlačítko Zpět / Tlačítko napájení F (obr. C)  , monitor začne pracovat.
3. Když je zapnutý monitor a kamera, video, zachycené pomocí kamery, se zobrazí na monitoru. Po zapnutí fotoaparátu a monitoru se v horní části obrazovky LCD zobrazí několik ikon.

Zleva doprava: Foto 1

- 1) Síla signálu
  - 2) Číslo kamery (max. 4 kamery);
  - 3) Teplota v prostoru komory
  - 4) Datum;
  - 5) Hodina; 6) Monitorujte nabití baterie;
4. Stisknutím a podržením tlačítka OK / Tlačítko hovoru G  (obr. C), můžete mluvit zpět do kamery. Uvolněte tlačítko OK / Tlačítko hovoru, abyste slyšeli hlas dítěte.

### 5. Indikátor napájení I1 Obr. C :

#### Obrázek 1

- Zelené (zapnuto s dostatečnou kapacitou baterie)
- Červené (Režim nabíjení bez ohledu na to, zda je kamera zapnutá nebo ne)
- Bliká zeleně (zapnuto s nízkou kapacitou baterie)
- Vypnuto (načítání dokončeno)
- Nízká kapacita baterie – Pomalu blikající červené světlo.



## 6. Indikátor signálu I2 Obr. C:

- Funguje – Zelené světlo;
- Mimo dosah – Červené světlo;
- Párování – Blikající zelené světlo;

## 7. Ukazatel hladiny hluku v dětském pokoji - N Obr. C

LED indikátory hlasitosti v dětském pokoji (u kamery)

- Zelené (1 segment – jemný zvuk / 5 segmentů – hlasitý zvuk)
- Vypnuto (Kamera ztlumena)

## 8. Režim nočního vidění

Kamera je vybavena 6 infračervenými LED diodami kolem objektivu navrženými pro zachycení čistých snímků v tmavém prostředí nebo v noci. Když světelný senzor detekuje nízkou úroveň osvětlení, automaticky se aktivuje režim nočního vidění a video zobrazené na monitoru se zobrazí černobíle.


## 9. Nabíjení baterie

Váš video monitor má vnitřní (servisně vyměnitelnou!!!) 2000mAh lithium-iontovou dobíjecí baterii. Nabíjte baterii připojením monitoru k elektrické zásuvce pomocí dodaného adaptéru a napájecího kabelu.

## 10. Video zapnuto / vypnuto a alarm – Obr. C, C tlačítko

**10.1. Video zapnuto / vypnuto** – Tato funkce vám umožňuje vypnout obrazovku videa a zároveň ponechat zapnutý audio monitor! Krátkým stisknutím tlačítka zapnuto / vypnuto videa zapnete nebo vypnete obrazovku videa.

**10.2. Alarm** – Stiskněte tlačítko C (obr. C) na 4 sekundy pro vstup do nastavení alarmu. K dispozici jsou 4 samostatné možnosti alarmu: Stiskněte NAHORU/DOLŮ pro nastavení hodiny/minuty budíku, stiskněte OK pro přechod na hodinu/minutu, stiskněte RETURN pro vstup do poslední MENU. Když vyberete "XX: XX", stiskněte OK, alarm se vypne a vrátí se do poslední MENU. Bez ohledu na to, zda je hodina nebo minuta v „XX“, druhá přejde přímo do stavu „XX“.

**11.  Ukolébavky** – Dlouhým stisknutím tlačítka B (obr. C) spustíte přehrávání ukolébavky. Stisknutím „+“ nebo „-“ upravíte hlasitost ukolébavky během přehrávání. Dlouhým stisknutím tlačítka B (obr. C) přehrávání ukolébavky zastavíte.

## Možnosti nabídky

Když je monitor ZAPNUTÝ a zobrazuje obraz z kamery (jak je znázorněno na obrázku 1), stiskněte tlačítko „OK / tlačítko hovoru“ G (obr. C) pro vstup do možností nabídky. Stiskněte tlačítka NAHORU / DOLŮ pro výběr požadované možnosti. Stisknutím tlačítka „OK / tlačítko hovoru“ zadejte požadovanou možnost.



Brightness

Stiskněte NAHORU / DOLŮ pro nastavení jasu, stiskněte OK pro potvrzení a vstup do poslední MENU; Stiskněte RETURN pro návrat do poslední nabídky beze změn.



Vox

Čtyři možnosti: 30, 60, 90, NIKDY; Stiskněte NAHORU / DOLŮ pro výběr možností, stiskněte OK pro potvrzení a vstup do poslední MENU; Stiskněte RETURN pro návrat do poslední nabídky beze změn. DŮLEŽITÉ: Když je monitor v tomto úsporném režimu, obrazovka videa se automaticky vypne (**pokud ze strany kamery nevychází žádný zvuk**) po 30 s, 60 s, 90 s. v závislosti na nastavení VOX. Tento režim spánku pomáhá šetřit energii baterie. Chcete-li video znovu zapnout, stačí stisknout tlačítko „zapnuto / vypnuto“ videa, jinak se video automaticky znovu zapne, když z kamery zazní zvuk.

---



Lullaby

K dispozici jsou 4 možnosti: 3 ukolébavky a „Loop“. Stiskněte NAHORU / DOLŮ pro výběr možností, stiskněte OK pro potvrzení a vstup do poslední MENU. Stiskněte RETURN pro návrat do poslední nabídky beze změn. Když zvolíte přehrávání pouze jedné skladby a stisknete tlačítko ukolébavky B (obr. C) na monitoru, začne se opakovaně přehrávat. Když vyberete možnost „ Loop “, skladby se budou přehrávat nepřetržitě jedna po druhé.

---



Zoom

Stiskněte NAHORU / DOLŮ pro nastavení, stiskněte OK pro potvrzení a návrat zpět do Video; Stiskněte RETURN pro návrat do poslední MENU bez jakýchkoli změn.

---



Camera

V režimu kamery stiskněte NAHORU / DOLŮ pro výběr požadované kamery (1-4), stiskněte OK pro potvrzení další podnabídky; V podnabídce kamery stiskněte OK pro spárování; po spárování se zobrazí video nebo se párování nezdařilo; Stiskněte RETURN zpět do poslední nabídky bez jakýchkoli změn.

---



1. Jednotka teploty (°C / °F) – Stiskněte NAHORU / DOLŮ pro výběr, stiskněte OK pro potvrzení a návrat do poslední nabídky; Stiskněte RETURN zpět do poslední nabídky bez jakýchkoli změn.

2. Nastavení teploty – Můžete nastavit minimální teplotu varování a maximální teplotu varování. Nastavte teplotní rozsah: 37°C ~ 00°C. Stiskněte NAHORU / DOLŮ pro výběr první hodnoty, stiskněte OK pro potvrzení. Stiskněte NAHORU / DOLŮ pro výběr druhé hodnoty, stiskněte OK pro potvrzení. Pokud je teplota na straně kamery nad nebo pod nastavenými hodnotami, uslyšíte z monitoru opakované pípnutí.

---



Settings





Settings



Time

Stiskněte NAHORU / DOLŮ pro nastavení (H)Hodina/(M)Minuty. Stiskněte OK pro zvýraznění další hodnoty (H)Hodina/(M)Minuty; Stiskněte RETURN pro potvrzení a návrat do přední nabídky.



Date

Stiskněte NAHORU / DOLŮ pro nastavení Y/M/D, stiskněte OK pro zvýraznění další hodnoty Y/M/D. Stiskněte RETURN pro potvrzení a návrat do přední nabídky.



Default

Stiskněte NAHORU / DOLŮ pro výběr Ano nebo Ne a stiskněte OK pro výběr výchozího nastavení.

**Poznámka: Zařízení slouží pouze k usnadnění sledování vašeho dítěte. Rodičům doporučujeme, aby osobně sledovali dítě v pokoji, aniž by se spoléhali pouze na monitor.**

### Indikátor signálu

Indikátor signálu	Indikátor síly signálu
	Perfektní signál
	Slabý signál
	Není signál

### Odstraňování problémů

Problém	Řešení
Žádný obrázek	<ol style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že kamera a monitor jsou v jejich dosahu.</li> <li>Zkontrolujte, zda jsou kamera a monitor zapnuté nebo zda jsou správně připojeny k napájecímu kabelu. Zkontrolujte, zda jsou napájecí kabely zajištěny (přiskřípnuty).</li> <li>Monitor může být v režimu VOX. Stisknutím tlačítka <b>Video zapnuto / vypnuto</b> zapnete displej.</li> </ol>
Žádný zvuk	Stiskněte prosím tlačítko pro zvýšení/snížení hlasitosti
Černobílý obrázek	Kamera je v tmavém prostředí a je povolen režim nočního vidění. Ujistěte se, že je kamera v dobře osvětleném prostředí, abyste deaktivovali režim nočního vidění.
V případě nejasného (rozmazaného)	Nastavte objektiv doleva nebo doprava, dokud nebude obraz čistý.

Problém	Řešení
Zvuková zpětná vazba (hlasitý hluk, skřípění)	Zařízení mohou být příliš blízko, přesuňte monitor dále od kamery. Hleďte zdroj hluku v dětském pokoji. Odstraňte zdroj šumu nebo přesuňte kameru dále od zdroje. Monitor nereaguje (zamrzlý obraz nebo nereaguje) – Vypněte a zapněte monitor.
Monitor ztrácí signál, „Out of Range (Mimo dosah)“	Není-li připojení k dispozici, na displeji se zobrazí nápis „Out of Range (Mimo dosah)“ Ujistěte se, že je kamera ZAPNUTÁ, zelená kontrolka napájení by měla svítit. Monitor může být příliš daleko od kamery, přesuňte monitor blíže ke kameře, ale ne blíže než 1 m. Kamera mohla ztratit spojení s monitorem. Spárujte jednotky podle pokynů „Párování“ na kameře. Ujistěte se, že monitor a kamera nejsou v dostatečné vzdálenosti od překážek, které mohou rušit signál, jako jsou: stěny, podlahy, stropy, Wi-Fi routery, mikrovlnné trouby, bezdrátové telefony, zařízení Bluetooth, domácí počítače a další elektronická zařízení. Doporučuje se, aby byl váš video monitor vzdálen od těchto typů zařízení alespoň 1,5 m /5 stop/. Pokud je signál slabý, zkuste přemístit monitor a/nebo kameru na různá místa v místnosti.

## Čištění a péče

Chcete-li vyčistit svůj video monitor, odpojte všechny kabely a odpojte přijímač od tlačítka napájení. Použijte měkký hadřík, který nepouští vlákna. Zabraňte vniknutí vlhkosti do otvorů. Chraňte svůj video monitor před přímým slunečním zářením, horkými nebo vlhkými místy. Nenechte výrobek zvlhnout.



Chraňte životní prostředí tím, že tento výrobek nebudete likvidovat s domovním odpadem (2012/19/EU). Ověřte si doporučení místních úřadů k recyklaci (pouze v Evropě).



Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje vestavěný dobíjecí baterie, která by neměla být likvidována společně s

obecný domovní odpad (2006/66/ES). Odnesťe svůj výrobek na oficiální sběrné místo odpadu. Dodržujte pravidla vaší země pro oddělený sběr elektrických a elektronických produktů a baterií. Správná likvidace pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

## Specifikace konečného produktu

<b>Frekvenční rozsah</b>	2400 MHz - 2480 MHz
<b>Vysílací výkon</b>	17 dBm
<b>Citlivost příjmu</b>	-85 dBm
<b>Modulace</b>	FHSS
<b>Provozní teplota</b>	0-50 °C
<b>Pracovní vzdálenost (venku v prostředí bez překážek)</b>	300 m
<b>Přenosový poměr hlasu</b>	2-cestná komunikace
<b>Adaptér</b>	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Kamera:</b> DC 5V/1A
<b>LED diody</b>	<b>Monitor:</b> NAPÁJENÍ / NABÍJEČKA / LED INDIKACE ÚROVNĚ ZVUKU x 5 KS. <b>Kamera:</b> NAPÁJENÍ / SIGNÁL /
<b>Baterie</b>	<b>Monitor:</b> 3,7V/ 2000mAh
<b>Napájení:</b>	<b>Kamera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA

**Faleminderit që keni blerë produktin tonë. Me këtë monitor video digjital të foshnjës me valë 2,4 Ghz, ju mund të monitoroni fëmijën tuaj dhe të dëgjoni zërin e tij.**

### Kujdes

Për të shmangur përdorimin e papërshtatshëm të monitorit, ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet e përdoruesit dhe i ruajini ato për referencë në të ardhmen!

### !!! Kujdes!!!

Për sigurinë tuaj, përdorni vetëm përshtatësin e energjisë dhe baterinë e furnizuar. (Prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmtimet e shkaktuara nga përdorimi i përshtatësve të tjerë të energjisë ose baterive).

### !!! E rëndësishme!!!

Ju lutemi përdorni një kontakt elektrik që i plotëson standardet e drejtuesit të rrymës elektrike, ushqyes me energji. Përdorimi i një lloji tjetër kontakti mund të shkaktojë zjarr ose dëmtime të tjera.

### !!! Mos harroni!!!

Kompleti shërben vetëm për të ndihmuar në monitorimin e fëmijës suaj. Këshillojmë prindërit që të monitorojnë personalisht fëmijën në dhomë, pa u mbështetur vetëm tek monitori. Mbajini larg fëmijëve materialet e paketimit (qese polietileni, karton mbrojtës etj.), pasi nuk janë lodra.



### KUJDES!

Rreziku i mbytjes - Fëmijët mund të mbyten nga kabllo! Mbajeni këtë kablo në vend jashtë mundësive të prekjes nga fëmijët (më shumë se 3 ft (0,9 m) distancë).



Për të parandaluar ngatërrimin në kabllo dhe mbytjen:

- Mos e vendosni kabllo ose përshtatësin e kamerës brenda mundësive të prekjes nga fëmijët.
- Mos e vendosni kabllo ose përshtatësin e kamerës në krevat fëmijësh ose në kosharen fëmijësh ose mos e lidhni ndaj ato!
- Gjithmonë kapni kabllo ose përshtatësin e kamerës në mur me kapëse sigurie.
- Mos përdorni kurrë kablo zgjatuese me përshtatësin! Përdorni vetëm kabllo dhe përshtatësi i siguruar me kompletin!

**Për sigurinë tuaj**



Mos përdorni drejtuesin e rrymës elektrike ushqyes i dëmtuar.

Për një pajisje të sapo blerë ose një bateri të shkarkuar, ngarkoni përpara se ta fusni baterinë në pajisje.

Mbingarkimi ose shkarkimi i plotë i baterisë do të shkurtojë ciklin e saj të jetës. Nëse kapaciteti i baterisë zvogëlohet kur ngarkohet plotësisht, duhet ta zëvendësoni baterinë. (E mundur vetëm në një qendër shërbimi)  
Bateria është një artikull konsumues. Kapaciteti i tij gradualisht do të ulet me përdorimin.

Mos e prekni drejtuesin e rrymës elektrike e furnizimit me energji elektrike nëse mbani objekte ose aksesore përçues së rrymës elektrike, p.sh. unaza etj.

Udhëzime të rëndësishme të sigurisë:

- Kërkohet montimin nga një i rrituri! Mbajini pjesët e vogla jashtë mundësive të prekjes nga fëmijët!
- Ky produkt nuk është lodër! Mos e lini fëmijën të luajë me të!
- Testoni video monitorin dhe të gjitha funksionet e tij në mënyrë që të njiheni me të përpara përdorimit real!
- Kur përshtatësi i ushqyes futet në një kontakt elektrik, mos e prekni skajin e ekspozuar!

### **Kujdes - rrezik gjenerimi i nxehtësisë, zjarri ose shpërthimi!**

- Bateria litium-jon është e integruar në produkt!
- Ngarkoni produktin sipas metodës së përcaktuar për ngarkimin!
- Mos e vendosni produktin në ose pranë zjarrit ose në furrë me mikrovalë!
- Mos e ekspozoni produktin në temperatura të larta mbi 60°C (140°F)!
- Mos e çmontoni produktin!
- Mos e ekspozoni produktin ndaj ngarkesave të tepërta si varje ose rënia nga lartësia!
- Mbajeni produktin të thatë!

### **Specifikimet kryesore**

100% video digjitale për fëmijë me metodën e transmetimit të sinjalit FHSS

Niveli i ulët i trazimeve

4 kanale, mbështet 4 kamera

Njësi bazë portative me kapëse dhe mbajtëse

Ekran LCD 2.4" me ngjyra

Kalimi automatik në regjimin infra të kuqe për shikimin e natës

Alarmi për ushqimin

Komunikimi 2 - anësh

Funksioni VOX (aktivizimi automatik pas zbulimit të zërit)

Bateri e rikarikueshme për monitorin

Sensori i temperaturës së dhomës së foshnjës

Kënga djepi

Paralajmërim për baterinë e ulët

Paralajmërim për dalien jashtë diapazonit

## Komponentët e monitorit digjital për fëmijë



Kompleti përmban:

Përshtatës DC 5V \* 2 copë.

Kablo USB \* 2 copë.

Monitor LCD me telekomandë 2,4" \* 1 copë.

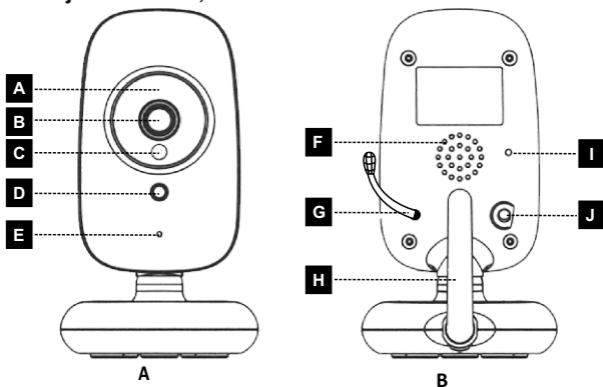
Kamera me telekomandë 2.4G \* 1 copë.

Udhëzime për përdorim \* 1 copë.

## Kontrolloni kompletin për t'u siguruar se keni marr të gjithë komponentët e mësipërm.

### Komponentët kryesorë

Kamera me telekomandë digjitale e mbikëqyrjes së foshnjës me valë 2,4 Ghz



A. Dritat LED infra të kuqe

B. Objektivi

C. Sensori i dritës

D. Treguesi i ushqimit:

- Drita jeshile ndezur - Punon;

- Drita jeshile pulson - Lidhje;

E. Mikrofoni

F. Altoparlanti

G. Sensori i temperaturës

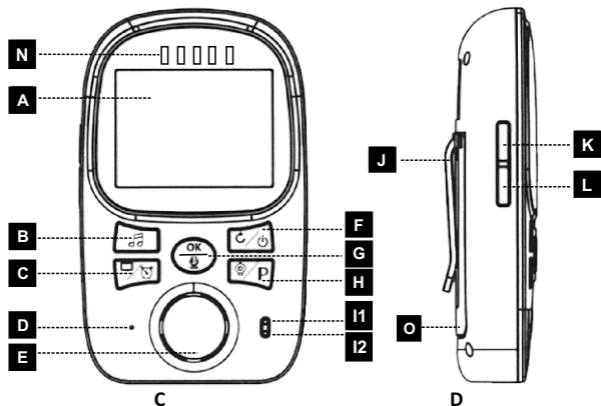
H. Antena

I. Butoni për çiftëzimit/Anulimit

J. Hyrja e drejtuesit të rrymës elektrike DC

Komponentët kryesorë

## Pajisja prindërore portative të lëvizshme me telekomandë me valë 2,4 Ghz



A. Ekran LCD 2,4 inç

B. Kënga djepi Kyçur/ Shkyçur

C. LCD/Buton alarmi

D. Mikrofondi

E. Altoparlanti

F. Prapa /Butoni i ushqimit

G. OK / Butoni për të folur

H. Kamera / Butoni i çiftimit

I1. Treguesi i ushqimit elektrik LED (I GJELBËR)

Treguesi i ngarkimit LED (I KUQ)

I2. Treguesi i sinjalit (I GJELBËR)

J. Kapëse rripi

K. Zmadhimi i zërit;

L. Zvogëlimi i zërit

M. Hyrja e drejtuesit të rrymës elektrike DC

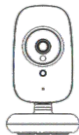
N. Treguesi LED për fuqinë e zërit në dhomën e foshnjës.

O. Mbajtësja





## Kamera


1. Lidhni kamerën me një kontakt me rrymë elektrike alternative AC duke përdorur përshtatësin dhe kabloja USB.
  2. Kamera do të fillojë të punojë automatikisht.
  3. Shkyçni ushqimin elektrik dhe ajo do të fiket automatikisht.
- Vendoseni kamerën në një sipërfaqe të sheshtë dhe rregullojeni siç duhet, kështu që ju mund të monitoroni fëmijën.



### Çiftëzimi i kamerës (me paramendim)

Monitori i foshnjës dhe kamera janë çiftuar si paramendim dhe nuk keni nevojë të çiftëzoni kamerën dhe monitorin përveç se nuk e anuloni kamerën. Për t'u çiftëzuar me njëri-tjetrin, shtypni gjatë  /  butonin H (Fig. C) në monitor dhe zgjidhni kamerën e dëshiruar ose shtypni butonin e çiftëzimit I në Fig.B.

Shtypni shkurtimisht butonin H (Fig. C) për të zgjedhur video nga një prej kamerave tashmë të çiftëzuara. **E RËNDËSISHME! Nëse nuk ka më shumë se një kamera të çiftëzuar, shtypni butonin H (Fig.C) disa herë derisa të zgjidhni "Cam1" dhe të merrni video nga kamera!!**



Shënim: Për çiftëzimin me shumë kamera, duhet të shkoni te opsionet e menysë=>  . Çiftëzimi i shpejtë nuk funksionon kur çiftëzoni kamerën e dytë.

Treguesi i ushqimit elektrik:

Punon - Drita jeshile;

Lidhja - Drita jeshile pulson;

## Monitori

1. Lidhni monitorin me një kontakt me rrymë alternative AC duke përdorur përshtatësin dhe kabllon USB.
2. Shtypni gjatë butonin 'Back(Prapa) / Power button (Butoni i ushqimi)' F (Fig.C)  / , monitori do të fillojë të punojë.
3. Kur monitori dhe kamera janë të aktivuara, videoja është kapur nga kamera, do të shfaqet në monitor. Pas kyçjes së kamerës dhe monitor, në krye të ekranit LCD do të shihni disa ikona.



Nga e majta në të djathtë: Fotoja 1

- 1) Fuqia e sinjalit
- 2) Numri i kamerës (maksimumi 4 kamera);
- 3) Temperatura në zonën e kamerës
- 4) Data;
- 5) Ora; 6) Ngarkimin e baterisë së monitorit;
4. Duke shtypur dhe mbajtur butonin "OK / Flisni".

G (Fig.C), ju mund të flisni përsëri në kamerë. Lëshoni butonin

«OK / Butoni i foljes" për të dëgjuar zërin e foshnjës.

### 5. Treguesi i ushqimit me energji I1 Fig.C:

#### Fotoja 1

- Jeshile (ushqim i kyçur me kapacitet të mjaftueshëm të baterisë)
- E kuqe (Regjimi i ngarkimit, pavarësisht nëse kamera është e aktivuar apo jo)
- Jeshile pulsuese (ushqim i kyçur me kapacitet të ulët të baterisë)
- Shkyçur (ngarkimi përfundoi)
- Kapaciteti i ulët i baterisë - Dritë e kuqe e ngadaltë vezulluese.



## 6. Treguesi i sinjalit I2 Fig.C:

- Punon - Drita jeshile;
- Jashtë diapazoni i valleve - Dritë e kuqe;
- Çiftimi - Drita jeshile pulsuese;

## 7. Treguesi i nivelit të zhurmës në dhomën e bebeve - N Fig.C

Treguesit e volumit LED në dhomën e fëmijës (pranë kamerës)

- Jeshile (1 segment - zë i qetë / 5 segmente - zë i lartë)
- Shkyçur (Zëri pranë kamerës është i shkyçur)

## 8. Regjimi i shikimit të natës

Kamera disponon me 6 LED infra të kuqe rreth objektivave, të krijuara për të kapur imazhe të qarta në mjedise të errëta ose gjatë natës. Kur sensori i dritës zbulon nivele të ulëta të dritës, regjimi i shikimit të natës do të aktivizohet automatikisht dhe videoja e shfaqur në monitor do të shfaqet bardh e zi.

## 9. Ngarkimi i baterisë

Monitori juaj i videos ka një bateri të brendshme (të zëvendësueshme në pikat e shërbimit!!!), 2000 mAh të ringarkueshme litium-jon. Ngarkoni baterinë duke e lidhur monitorin me një kontakt elektrik duke përdorur përshtatësin e furnizuar dhe kablloja e energjisë.

## 10. Video KYÇ./SHKYÇ. dhe alarmi - Fig.C, Butoni C.



**10.1. Video KYÇ./SHKYÇ.** - Kjo veçori ju lejon të fikni ekranin e videos duke e mbajtur të ndezur monitorin video! Shtypni shkurt butonin e kyçjes/shkyçjes së videos për të ndezur ose fikur ekranin e videos.

**10.2. Alarmi** - Shtypni butonin C (Fig. C) për 4 sekonda për të hyrë në regjimin e alarmit. Ka 4 opsione të veçanta alarmi: Shtypni 'LART/POSHTË' për të rregulluar orën/minutën e alarmit, shtypni 'OK' për të kaluar te Ora/minuta, shtypni 'RETURN' për të hyrë në MENU-në e fundit. Kur zgjidhni "XX: XX", shtypni "OK", alarmi është i shkyçur dhe kthehet në MENU-në e fundit. Pavarësisht se ora ose minuta është në "XX", tjetra shkon drejtpërdrejt në gjendjen "XX".

11. 🎵 Kënga djepi - Shtypni dhe mbani butonin B (fig. C) për të filluar të luani një ninullë. Shtypni "+" ose "-" për të rregulluar volumin e ninullës gjatë riprodhimit. Shtypni gjatë butonin B (fig. C) për të ndaluar luajtjen e ninullës.

## Opsionet e menysë

Kur monitori është i KYÇUR dhe shfaq imazhin e kamerës (siç tregohet në figurën 1), shtypni butonin 'OK / Butoni për të folur' G (fig. C) për të hyrë në opsionet e menysë. Shtypni butonat "LART / PSHTË" për të zgjedhur opsionin e dëshiruar. Shtypni butonin "OK / Butoni për të foluri" për të hyrë në opsionin e dëshiruar.



Brightness

Shtypni "LART/POSHTË" për të rregulluar ndriçimin, shtypni "OK" për të konfirmuar dhe për të hyrë në MENU-në e fundit; Shtypni 'RETURN' për t'u kthyer në menyne e fundit pa ndryshime.



Vox

Katër opsione: 30 sek., 60 sek., 90 sek., KURRË; Shtypni "LART/POSHTË" për të zgjedhur opsionet, shtypni "OK" për të konfirmuar dhe për të hyrë në MENU-në e fundit; Shtypni 'RETURN' për t'u kthyer në menynë e fundit pa ndryshime. E RËNDËSISHME: Kur monitori është në këtë regjim të kursimit të energjisë, ekrani i videos do të fiket automatikisht (nëse nuk ka zë nga kamera) pas 30 sek., 60 sek., 90 sek. në varësi të rregullimeve VOX. Ky regjim i fjetjes ndihmon në kursimin e energjisë së baterisë. Për ta aktivizuar përsëri videon, thjesht shtypni butonin KYÇUR/SHKYÇUR video, ose videoja do të ndizet automatikisht kur të ketë zë nga ana e kamerës.



Lullaby

Ka 4 opsione: 3 ninulla dhe "Loop". Shtypni "LART/POSHTË" për të zgjedhur opsionet, shtypni "OK" për të konfirmuar dhe për të hyrë në MENU-në e fundit. Shtypni 'RETURN' për t'u kthyer në menynë e fundit pa ndryshime. Kur zgjidhni të luani vetëm një këngë dhe shtypni butonin e ninullës B (Fig. C) në monitor, ajo do të fillojë të luajë në mënyrë të përsëritur. Kur zgjidhni opsionin "Loop", këngët do të luhen pa ndërprerje njëra pas tjetrës.



Zoom

Shtypni "LART/POSHTË" për t'u rregulluar, shtypni "OK" për të konfirmuar dhe për të kthyer në Video; Shtypni 'RETURN' për t'u kthyer në MENU-në e fundit pa asnjë ndryshim.



Camera

Në regjimin e kamerës, shtypni "LART/POSHTË" për të zgjedhur kamerën e kërkuar (1-4), shtypni "OK" për të konfirmuar nënmenynë e radhës; Në nënmenynë e kamerës, shtypni "OK" për ta çiftuar; pas çiftimit do të shfaqet video ose çiftimi nuk është i suksesshëm; Shtypni "RETURN" përsëri në menynë e fundit pa asnjë ndryshim.

## TEMP

1. Njësia matëse e temperaturës (°C/°F) - Shtypni "LART/POSHTË" për të zgjedhur, shtypni "OK" për të konfirmuar dhe për t'u kthyer në menynë e fundit; Shtypni "RETURN" përsëri në menynë e fundit pa asnjë ndryshim.

2. Rregullimi i temperaturës - Mund të vendosni një temperaturë minimale paralajmëruese dhe një temperaturë maksimale paralajmëruese. Caktoni diapazonin e temperaturës: 37°C ~ 00°C Shtypni "LART/POSHTË" për të zgjedhur vlerën e parë, shtypni "OK" për të konfirmuar. Shtypni "LART/POSHTË" për të zgjedhur vlerën e dytë, shtypni "OK" për të konfirmuar. Nëse temperatura në anën e kamerës është mbi ose nën vlerat e vendosura, do të dëgjoni një bip të përsëritur nga monitori.



Settings



Settings



Time

Shtypni "LART/ POSHTË" për të vendosur "(H) Ora / (M) Minuta". Shtypni 'OK' për të theksuar vlerën tjetër '(H)Ora/(M)Minuta'; Shtypni 'RETURN' për të konfirmuar dhe për t'u kthyer në menynë e mëparshme.



Date

Shtypni 'LART / POSHTË' për të rregulluar Y/M/D, Shtypni 'OK' për të theksuar vlerën tjetër Y/M/D. Shtypni 'RETURN' për të konfirmuar dhe për t'u kthyer në menynë e mëparshme.



Default

Shtypni "LART / POSHTË" për të zgjedhur Po ose Jo dhe shtypni OK për të zgjedhur rregullimet me nënkuptim.

**Shënim: Pajisja është destinuar vetëm për të lehtësuar monitorimin e fëmijës suaj. Ne këshillojmë prindërit që të monitorojnë personalisht fëmijën në dhomë, pa u mbështetur vetëm në monitor.**

## Treguesi për sinjalin

Treguesi për sinjalin	Përshkrimi
	Sinjali ideal
	Sinjali i dobët
	Nuk ka sinjal

## Zgjidhja e problemeve

Problem	Zgjidhja
Nuk ka imazh	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Sigurohuni që kamera dhe monitori të jenë brenda diapazoni i valleve të tyre.</li> <li>2) Kontrolloni nëse kamera dhe monitori janë të kyçura ose të lidhur mirë me kabllon ushqyes të energjisë. Kontrolloni për kabllot ushqyes të mos jenë të mbërthyer (të shtrënguara).</li> <li>3) Monitori mund të jetë në regjimin VOX. Shtypni butonin "Video KYÇ./SHKYÇ." për të kyçur ekranin.</li> </ol>
Nuk ka zë	Ju lutemi shtypni butonin për zmadhimin /uljen e zërit.
Imazhi bardh e zi	Kamera është në një mjedis të errët dhe regjimi i shikimit të natës është i aktivizuar. Sigurohuni që kamera të jetë në një mjedis të ndriçuar mirë për të çaktivizuar regjimet e shikimit të natës.
Në rast të imazhit të paqartë (të paqartë).	Rregulloni objektivat majtas ose djathtas derisa imazhi të jetë i qartë.

Problemet	Zgjidhjet
Lidhja audio është e kundërt (trazira të madha, kërcitje)	Pajisjet mund të jenë shumë afër, largojeni monitorin nga kamera. Kërkoni një burim i trazirave në dhomën e foshnjës. Hiqni burimin e trazirave ose largojeni kamerën nga burimi. Monitori nuk përgjigjet (imazhi i ngrirë ose nuk përgjigjet) - Fikni dhe ndizni monitorin.
Monitori humbet sinjalin, "diapazoni është jashtë valle"	Nëse nuk ka lidhje, fjalët "Jashtë diapazonit" do të shfaqen në ekranin e videos. S Sigurohuni që kamera është e ndezur, LED-ja e gjelbër e energjisë duhet të jetë e ndezur. Monitori mund të jetë shumë larg nga kamera, lëvizeni monitorin më afër kamerës por jo më afër se 1 m. Kamera mund të ketë humbur lidhjen me monitorin. Ndiqni radhën e Çiftimit duke ndjekur udhëzimet "Çiftimin" në kamerë. Sigurohuni që monitori dhe kamera të jenë larg pengesave që mund të ndërhyjnë në sinjal, si p.sh.: muret, dyshemetë, tavanet, ruterat Wi-Fi, furrat me mikrovalë, telefonat pa tela, pajisjet Bluetooth, kompjuterët e shtëpisë dhe pajisje të tjera elektronike. Rekomandohet ta mbani monitorin tuaj të videos larg këtyre llojeve të pajisjeve të paktën 1,5 m/5 ft. Nëse sinjali është i dobët, provoni ta zhvendosni monitorin dhe/ose kamerën në pozicione të ndryshme në dhoma.

## Pastrimi dhe kujdesi

Për të pastruar video monitorin, shkëputni të gjitha kabllo dhe fikni marrësin duke përdorur butonin e energjisë. Përdorni një leckë të butë, pa qime. Shmangni futjen e lagështisë në hapje. Mbajeni monitorin tuaj të videos larg rrezeve të diellit të drejtë për drejta, vendeve të nxehta ose të lagështa. Mos lejoni që produkti të laget.



Mbroni mjedisin duke mos e hedhur këtë produkt me mbeturinat shtëpiake (2012/19/BE). Kontrolloni rekomandimet e autoriteteve lokale në lidhje me riciklimin (vetëm në Evropë).



Ky simbol do të thotë që produkti përmban një bateri e rikarikueshme që nuk duhet të hidhet së bashku me mbeturinat e përgjithshme shtëpiake (2006/66/EC). Sillni produktin tuaj në një pikë zyrtare të grumbullimit të mbeturinave. Ndiqni rregullat e vendit tuaj për grumbullimin e veçantë të produkteve dhe baterive elektrike dhe elektronike. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.

### Specifikimi i produkti përfundimtar

Diapazoni i frekuencës	2400 MHz-2480 Mhz
Fuqia e transmetimit	17 dbm
Ndjeshmëria e pritjes	-85 dbm
Modulimi	FHSS
Temperatura e funksionimit	0-50 °C
Distanca e punës (jashtë në një mjedis pa pengesa)	300 m
Raporti i transmetimit të zërit	Komunikimi 2-anshëm
Përshtatësi	<b>Monitori:</b> DC 5V/1A <b>Kamera:</b> DC 5V/1A
LED	<b>Monitori:</b> USHQIMI/ NGARKUESI / TREGUESI I NIVELIT TË ZËRIT X 5 copë. <b>Kamera:</b> USHQIMI / SIGNAL /
Bateria	<b>Monitori:</b> 3.7 V/2000 mAh
Furnizimi me energji elektrike:	<b>Kamera:</b> 190MA <b>Monitori:</b> 210MA

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu 2.4Ghz kablosuz dijital video bebek monitörü ile bebeğinizi izleyebilir ve sesini duyabilirsiniz.

### Uyarı

Monitörün yanlış kullanımını önlemek için lütfen kullanıcı talimatlarını dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın!

### !!!Uyarı!!!

Güvenliğiniz için lütfen sadece birlikte verilen güç redresörünü ve pili kullanın (Üretici, diğer güç redresörlerinin veya pillerin kullanılmasından kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir).

### !!! Uyarı!!!

Lütfen güç redresörünün standardını karşılayan bir elektrik prizi kullanın. Başka türde bir priz kullanılması yangına veya başka hasarlara neden olabilir.

### !!!Unutmayınız!!!

Kit sadece çocuğunuzun izlenmesine yardımcı olur. Ebeveynleri, yalnızca monitöre güvenmeden odadaki çocuğu kişisel olarak izlemeye teşvik ediyoruz.

Ambalaj malzemelerini (polietilen torbalar, koruyucu kartonlar, vb.) oyuncak olmadıkları için çocuklardan uzak tutun.



## UYARI!

Boğulma tehlikesi - Çocuklar boğulabilir kablolar!  
Bu kabloyu çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın (3 fitten (0,9 m) daha uzakta).



Kabloda dolaşmasını ve boğulmayı önlemek için:

- Kamera kablosunu veya adaptörü çocuğun erişebileceği bir yere koymayın.
- Kamera kablosunu veya adaptörü karyolaya veya beşiğe yerleştirmeyin veya beşiğe takmayın!
- Kamera kablosunu veya adaptörü her zaman koruyucu kiplerle duvara sabitleyin.
- Adaptörle birlikte asla uzun kablolar kullanmayın! Yalnızca birlikte verilen kabloları ve adaptörleri kullanın!

**Sizin güvenliğiniz için**



Hasarlı güç redresörlerini kullanmayın

Yeni satın alınan bir cihaz veya boşalmış bir pil için, pili cihaza takmadan önce şarj işlemini gerçekleştirin.

pilin aşırı şarj edilmesi veya tamamen boşaltılması kullanım ömrünü kısaltacaktır. Tam şarjda pil kapasitesi azalır, pili değiştirmeniz gerekir. (Mümnünse sadece serviste)

Pil bir sarf malzemesidir. Kapasitesi kullanımla birlikte kademeli olarak azalacaktır.

Yüzük vb. gibi iletken nesnelere veya aksesuarlar takıyorsanız güç redresörüne dokunmayın.

**Önemli güvenlik talimatları:**

- Yetişkin montajı gereklidir! Küçük parçaları çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın!
- Bu ürün bir oyuncak değildir! Çocuğunuzun onunla oynamasına izin vermeyin!
- Video monitörünü ve tüm özelliklerini test edin, böylece gerçek kullanımdan önce aşına olursunuz!
- Güç adaptörü bir elektrik prizine takıldığında, açıkta kalan uca dokunmayın!

**Uyarı - ısı oluşumu, yangın veya patlama riski!**

- Lityum-iyon pil ürüne yerleştirilmiştir!
- Ürünü belirtilen şarj yöntemine göre şarj edin!
- Ürünü ateşin içine veya yakınına ya da mikrodalga fırına koymayın!
- Ürünü 60°C (140°F) üzerindeki yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın!
- Ürünü demonte etmeyin!
- Ürünü sarkma veya yüksekte düşme gibi aşırı yüklerle maruz bırakmayın!
- Ürünü kuru tutun!

## Genel özellikler

FHSS sinyal iletim yöntemi ile %100 dijital video bebek monitörü  
Düşük derecede rahatsızlık  
4 Kanal, 4 kamerayı destekler  
Klipsli ve tripodlu taşınabilir ana ünite  
2,4" LCD renkli ekran  
Kızılötesi gece görüş moduna otomatik geçiş  
Besleme alarmı  
2 yönlü iletişim  
VOX fonksiyonu (ses algılandığında otomatik olarak açılır)  
Monitör için şarj edilebilir pil  
Bebek odasında sıcaklık sensörü  
Ninniler  
Düşük pil uyarısı  
Menzil dışı uyarısı



## Dijital Bebek Telsizi parçaları



### Set içeriği:

5V DC Adaptör

USB kablo

2,4" Kablosuz LCD Monitör

2.4G kablosuz kamera

Kullanım kılavuzu

\* 2 adet

\* 2 adet

\* 1 adet

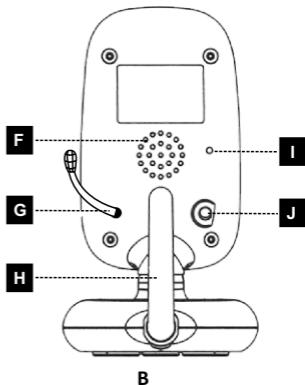
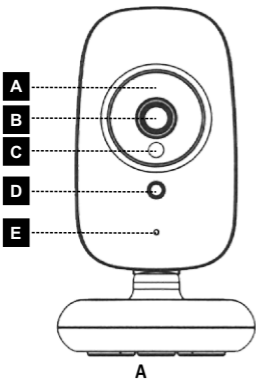
\* 1 adet

\* 1 adet

**Aşağıdakileri yaptığınızdan emin olmak için seti kontrol edin yukarıdaki bileşenlerin tümünü aldı.**

## Genel bileşenler

### 2.4Ghz kablosuz dijital çocuk izleme kamerası



**A.** Kızılötesi LED ışıklar

**B.** Lens

**C.** Işık sensörü

**D.** Güç göstergesi:

- Yeşil ışık açık - Çalışıyor;

- Yeşil ışık yanıp sönüyor - Bağlanıyor;

**E.** mikrofon

**F.** Hoparlör

**G.** Sıcaklık sensörü

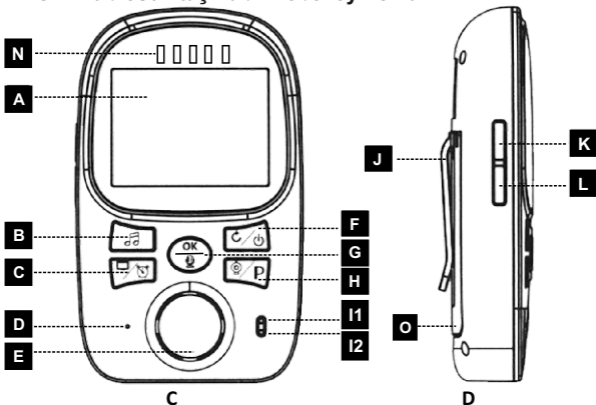
**H.** Anten

**I.** Bağlama/sıfırlama düğmesi

**J.** DC doğrultucu girişi

## Genel bileşenler

### 2.4 Ghz kablosuz taşınabilir ebeveyn cihazı





- A.** 2.4 " LCD monitör  
**B.** ninniler Açık / Kapalı  
**C.** LCD / Alarm düğmesi  
**D.** Mikrofon  
**E.** hoparlör  
**F.** Geri / Güç düğmesi  
**G.** OK / Konuşma düğmesi  
**H.** Kamera / Bağlantı düğmesi  
**I1.** LED Güç göstergesi (YEŞİL)  
LED şarj göstergesi (KIRMIZI)  
**I2.** Sinyal göstergesi (YEŞİL)  
**J.** kemer tokası  
**K.** Sesi açma ;  
**L.** Sesi azaltma  
**M.** DC doğrultucu girişi  
**N.** Bebek odasında LED ses seviyesi göstergeleri.  
**O.** Tutucu

## Kamera

1. Kamerayı adaptör ve USB kablosu aracılığıyla bir AC prizine bağlayın.
2. Kamera otomatik olarak çalışmaya başlar.
3. Kameranın gücünü kapatın, kamera otomatik olarak kapanacaktır. Kamerayı düz bir yüzeye yerleştirin ve uygun şekilde ayarlayın, böylece bebeği izleyebilirsiniz.

### Kamera bağlantısı (varsayılan)

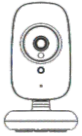
Bebek telefonu ve kamera varsayılan olarak bağlayın, kameranızı sıfırlamadığınız sürece kamera ve monitörü bağlamanız gerekmez. Birbirleriyle bağlamak için, lütfen monitördeki  H düğmesine (Şek. C) uzun basın ve istediğiniz kamerayı seçin veya Şek. B'deki bağlama düğmesine I basın. Önceden bağlanmış kameralardan birinden video seçmek için H düğmesine (Şek. C) kısaca basın. **UYARI!** **Birden fazla bağlanmış kamera yoksa, "Cam1" i seçene kadar H düğmesine (Şek.C) birkaç kez basın ve kameradan video alın!!!**

**Not:** Çoklu kamera bağlantısı için menü seçeneklerine gitmeniz gerekir =>  . İkinci kamera bağlanırken kısa bağlanma çalışmıyor.


### Güç endikatörleri:

Çalışıyor – Yeşil ışık;

Bağlanma – Yeşil ışık açılıp kapanıyor;



## Monitör

1. Monitörü adaptör ve USB kablosu aracılığıyla bir AC prizine bağlayın.
2. Geri/Güç Düğmesi F' düğmesine (Şek.C)  sürekli olarak basın, monitör çalışmaya başlayacaktır.
3. Monitör ve kamera açıldığında, kamera tarafından çekilen video monitörde görünecektir. Kamerayı ve monitörü açtığınızda, LCD ekranın üst kısmında birkaç simge göreceksiniz.

Soldan sağ: Fotoğraf 1


1) Sinyal gücü

2) Kamera numarası (maks. 4 kamera) ;

3) Kamera alanındaki sıcaklık

4) Tarih ;

5) Saat; 6) Monitör pilini şarjı;

4. 'OK/Konuş' düğmesini G (Şek.C) basılı tutarak kameraya geri konuşabilirsiniz. Bebeğin sesini duymak için 'OK/Konuş Düğmesini' açın. 

5. Güç göstergesi I1 Şek.C:

**Fotoğraf 1**

- Yeşil (yeterli pil kapasitesi ile güç açık)
- Kırmızı (Kamera açık olsun veya olmasın şarj modu)
- Yanıp sönen yeşil (Düşük pil kapasitesi ile güç açık)
- Kapalı (Şarj işlemi tamamlandı)
- Düşük pil kapasitesi - Yavaşça yanıp sönen kırmızı ışık.



Cam 1 26°C 17/06 20:30



## 6. Sinyal göstergesi I2 Şek.C:

- Çalışıyor – Yeşil ışık;
- Kapsam dışında – Kırmızı ışık;
- Bağlantı – Açık kapanan yeşil ışık;

## 7. Bebek odası gürültü seviyesi göstergesi - N Şek.C

Çocuk odasındaki LED ses seviyesi göstergeleri (kamera üzerinde)

- Yeşil (1 segment - sessiz ses / 5 segment - yüksek ses)
- Kapalı (Kamera sesi kapalı)

## 8. Gece görme modu

Kamera, karanlık ortamlarda veya geceleri net görüntüler yakalamak için tasarlanmış lensin etrafında 6 kızılötesi LED'e sahiptir. Işık sensörü düşük ışık seviyelerini algıladığında, gece görüş modu otomatik olarak etkinleştirilir ve monitörde görüntülenen video siyah beyaz olarak gösterilir.


## 9. Pilin şarj edilmesi

Video monitörünüzde dahili (servis verilebilir !!!), 2000mAh lityum-iyon şarj edilebilir pil bulunmaktadır. Birlikte verilen adaptörü ve güç kablosunu kullanarak monitörü bir elektrik prizine bağlayarak pili şarj edin.

## 10. Video AÇIK / KAPALI ve alarm - Şek. C, düğme C

**10.1. Video AÇIK / KAPALI** - Bu özellik, ses monitörünü açık tutarken video ekranını kapatmanıza olanak tanır! Video ekranını açmak veya kapatmak için video açma/kapama düğmesine kısaca basın.

**10.2. Alarm** - Alarm ayarlarına girmek için C düğmesine (Şekil C) 4 saniye boyunca basın. 4 ayrı alarm seçeneği vardır: Alarm Saatini / Dakikasını ayarlamak için 'YUKARI / AŞAĞI' düğmesine basın, Saat / Dakikaya gitmek için 'OK' düğmesine basın, Son MENÜYE girmek için 'RETURN' düğmesine basın. "XX:XX" seçildiğinde, 'OK' düğmesine basın, alarm kapatılır ve son MENÜ'ye dönlür. Saat veya Dakika "XX" konumunda olursa olsun, diğeri doğrudan "XX" durumuna geçer.

**11.  Nenniler** - Bir ninni çalmaya başlamak için B düğmesine (Şekil C) sürekli basın. Oynatma sırasında ninni sesini ayarlamak için "+" veya "-" düğmesine basın. Ninni çalmayı durdurmak için B düğmesine (Şek. C) uzun basın.

## Menü seçenekleri

Monitör AÇIK durumdayken ve kamera görüntüsü görüntülenirken (fotoğraf 1'de gösterildiği gibi), menü seçeneklerine girmek için 'OK/Konuşma Düğmesi G düğmesine (Şekil C) basın. İsteddiğiniz seçeneği seçmek için YUKARI/AŞAĞI düğmelerine basın. İstenen seçeneğe girmek için 'OK / Konuşma Düğmesi' düğmesine basın.



Brightness

Parlaklığı ayarlamak için 'YUKARI/AŞAĞI' düğmesine basın, onaylamak ve son MENÜYE girmek için 'OK' düğmesine basın; Değişiklik yapmadan son menüye dönmek için 'RETURN' düğmesine basın.



Vox

Dört seçenek: 30s, 60s, 90s, ASLA; Seçenekleri seçmek için 'YUKARI/AŞAĞI' düğmesine basın, onaylamak ve son MENÜ'ye girmek için 'OK' düğmesine basın; Değişiklik yapmadan son menüye geri dönmek için 'RETURN' düğmesine basın. UYARI: Monitör bu güç tasarrufu modundayken, video ekranı VOX ayarına bağlı olarak 30s, 60s, 90s sonra otomatik olarak kapanacaktır (**kameradan ses gelmiyorsa**). Bu uyku modu pil gücünden tasarruf etmeye yardımcı olur. Videoyu tekrar açmak için videonun üzerindeki AÇMA/KAPAMA düğmesine basmanız yeterlidir veya kamera tarafında ses olduğunda video otomatik olarak tekrar açılacaktır.



Lullaby

4 seçenek mevcut: 3 Ninniler ve "Loop". Seçenekleri seçmek için "YUKARI/AŞAĞI" düğmesine basın, onaylamak ve son MENÜ'ye girmek için "OK" düğmesine basın. Değişiklik yapmadan son menüye geri dönmek için "RETURN" düğmesine basın. Sadece bir şarkı çalmayı seçtiğinizde ve monitördeki ninni için B düğmesine (Şekil C) bastığınızda, şarkı tekrar tekrar çalmaya başlayacaktır. "Loop" seçeneğini seçtiğinizde, şarkılar birbiri ardına durmaksızın çalacaktır.



Zoom

Ayarlamak için "YUKARI/AŞAĞI" düğmesine basın, onaylamak için "OK" düğmesine basın ve Video'ya geri dönün; Herhangi bir değişiklik yapmadan son MENÜ'ye geri dönmek için 'RETURN' düğmesine basın.



Camera

Kamera modunda, gerekli kamerayı (1-4) seçmek için "YUKARI/AŞAĞI" düğmesine basın, bir sonraki alt menüyü onaylamak için "OK" düğmesine basın; Kamera alt menüsünde, bağlanması için "OK" düğmesine basın; bağlanmadan sonra video gösterilir veya eşleştirme başarılı değildir; Herhangi bir değişiklik yapmadan son menüye geri dönmek için "RETURN" düğmesine basın.



1. Sıcaklık birimi (°C/°F) - Seçmek için "YUKARI/AŞAĞI" düğmesine basın, onaylamak ve son menüye dönmek için "OK" düğmesine basın; Herhangi bir değişiklik yapmadan son menüye dönmek için "RETURN" düğmesine basın.

2. Sıcaklık ayarı - Bir minimum uyarı sıcaklığı ve bir maksimum uyarı sıcaklığı ayarlayabilirsiniz. Sıcaklık aralığını ayarlayın: 37 ° C ~ 00 ° C. İlk değeri seçmek için "YUKARI/AŞAĞI" düğmesine basın, onaylamak için "OK" düğmesine basın. İkinci değeri seçmek için "YUKARI/AŞAĞI" düğmesine basın, onaylamak için "OK" düğmesine basın. Kamera tarafındaki sıcaklık ayarlanan değerlerin üstünde veya altındaysa, monitörden tekrar eden bir bip sesi duyacaksınız.



Settings



Settings



Time

'(H)Saat/(M)Dakika' ayarlamak için 'YUKARI/AŞAĞI' düğmesine basın. Bir sonraki '(H)Saat/(M)Dakika' değerini vurgulamak için 'OK' düğmesine basın; Onaylamak ve önceki menüye dönmek için 'RETURN' düğmesine basın.



Date

Y/M/D ayarlamak için "YUKARI/AŞAĞI" düğmesine basın, Bir sonraki Y/M/D değerini vurgulamak için 'OK' düğmesine basın. Onaylamak ve önceki menüye dönmek için 'RETURN' düğmesine basın.



Default

Evet veya Hayır'ı seçmek için "YUKARI/AŞAĞI" düğmesine basın ve varsayılan ayarları seçmek için OK düğmesine basın.

**Not: Cihaz sadece çocuğunuzun izlenmesini kolaylaştırmaya yarar. Ebeveynleri, yalnızca monitöre güvenmeden odadaki çocuğu kişisel olarak izlemeye teşvik ediyorum.**

### Sinyal endikatörü

Sinyal gücü göstergesi	Açıklama
	İdeal sinyal
	Zayıf sinyal
	Sinyal yok

### Sorun Giderme

Problem	Karar
Görüntü yok	<ol style="list-style-type: none"><li>1) Kamera ve monitörün kendi aralıkları içinde olduğundan emin olun.</li><li>2) Kamera ve monitörün açık olduğunu veya güç kablosuna doğru şekilde bağlandığını kontrol edin. Sıkışmış (sıkışmış) güç kablolarını kontrol edin.</li><li>3) Monitör VOX modunda olabilir. Ekranı açmak için "Video <b>AÇMA/KAPAMA</b>" düğmesine basın.</li></ol>
Ses yok	Lütfen ses açma/kapama düğmesine basın
Siyah-beyaz görüntü	Kamera karanlık bir ortamda ve gece görüş modu etkin. Gece görüşü modunu devre dışı bırakmak için kameranın iyi aydınlatılmış bir ortamda olduğundan emin olun.
Bulanık ( net olmayan ) görüntüde	Görüntü netleşene kadar lensi sola veya sağa ayarlayın.

Problem	Karar
Ses geri bildirimini (yüksek ses, çatırtı)	Cihazlar çok yakın olabilir, monitörü kameradan daha uzağa taşıyın Bebeğin odasında bir gürültü kaynağı arayın. Gürültü kaynağını kaldırın veya kamerayı kaynaktan uzaklaştırın. Monitör yanıt vermiyor (donmuş görüntü veya yanıt vermiyor) - Monitörü kapatıp açın.
Monitör sinyali kaybediyor, „Out of Range (sinyal dışı)“	Bağlantı yoksa, video ekranında „Out of Range (sinyal dışı)“ yazısı görüntülenir. Kameranın AÇIK olduğundan emin olun, yeşil güç LED'i yanmalıdır. Monitör kameradan çok uzakta olabilir, monitörü kameraya yaklaştırın ancak 1 m'den fazla yaklaştırmayın. Kamera monitörle bağlantısını kaybetmiş olabilir. Kamera üzerindeki “Bağla” talimatlarını izleyerek birimlerine bağlayın. Monitör ve kameranın sinyali engelleyebilecek duvarlar, zemin, tavan, Wi-Fi yönlendiriciler, mikrodalga fırınlar, kablosuz telefonlar, Bluetooth cihazları, ev bilgisayarları ve diğer elektronik cihazlar gibi engellerden uzak olduğundan emin olun. Video Monitörünüzü bu tür cihazlardan en az 1,5 m (5 fut) uzakta tutmanız önerilir. Sinyal zayıfsa, monitörü ve/veya kamerayı odalarda farklı konumlara taşımayı deneyin.

## Temizleme ve bakım

Video monitörünüzü temizlemek için tüm kabloları çıkarın ve alıcıyı güç düğmesinden ayırın. Yumuşak, tüy bırakmayan bir bez kullanın. Açıklıklara nem girmesini önleyin. Video monitörünüzü doğrudan güneş ışığından, sıcak veya nemli yerlerden uzak tutun. Ürünün ıslanmasına izin vermeyin.



Bu ürünü evsel atıklarla birlikte atmazarak çevreyi koruyun (2012/19/EU ). Yerel yetkililerinizin geri dönüşüm konusundaki tavsiyelerini kontrol edin (yalnızca Avrupa).



Bu sembol, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gereken entegre bir şarj edilebilir pil içerdiği anlamına gelir (2006/66/ EU). Ürününüzü resmi bir atık toplama noktasına götürün. Elektrikli ve elektronik ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin ayrı toplanması için ülkenizin kurallarına uyun. Doğru şekilde imha edilmesi, çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur.



## Nihai ürünün özellikleri

Frekans aralığı	2400MHz-2480 Mhz
İletim gücü	17dbm
Alım hassasiyeti	-85dbm
Modülasyon	FHSS
Çalışma sıcaklığı	0-50 °C
Çalışma mesafesi (açık havada engelsiz bir ortamda)	300 m
Ses iletim oranı	2-tarafli iletişim
Adaptör	<b>Monitör:</b> DC 5V/1A <b>Kamera:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Monitör:</b> GÜÇ KAYNAĞI / ŞARJ / SES SEVİYESİ İÇİN LED İNDİKASYONU x 5 ADET <b>Kamera:</b> GÜÇ KAYNAĞI / SINYAL /
Pil	<b>Monitör:</b> 3.7V/2000 mAh
Güç:	<b>Kamera:</b> 190MA <b>Monitör:</b> 210MA

## **KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK UNSURLAR**

1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.

2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.

3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

## **HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM**

1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketicinin yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerde yetkili servise baş vurma gerekmektedir.

2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

## **KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER**

1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.

2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınız.

## **TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI**

1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

3-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanunun 11 inci maddesinde yer alan

a-Sözleşmeden dönme

b-Satış bedelinden indirim isteme

c-Ücretsiz onarılmasını isteme

d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın

-Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

-Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

-Tamirinin mümkün olmadığını yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkan varsa malın misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6-Malın tamir süresi 20 iş gününü binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde garantisi süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8-Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.

9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümrük ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

**ÖNEMLİ:** Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

Kullanım Ömrü 5 Yıldır.

**İTHALATÇI FİRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.**

Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul Tel: 0212 438 20 45

Web: [www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu) [www.coolbaby.com.tr](http://www.coolbaby.com.tr)

Yetkili Servis : Coolbaby Çocuk Gereçleri San ve Tic A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16. Sk. No:75 Esenler / İstanbul Tel : 0212 438 20 45 [www.coolbaby.com.tr](http://www.coolbaby.com.tr)

Dziękujemy, że nabyliście nasz produkt. Za pomocą tej 2,4 Ghz bezprzewodowej cyfrowej niani wideo możecie zarówno widzieć jak i słyszeć wasze dziecko.

### Uwaga

Aby uniknąć niewłaściwego korzystania z monitora, prosimy przeczytać instrukcje obsługi i zachować na przyszłość!

### !!!Ostrzeżenie!!!

Dla własnego bezpieczeństwa, proszę, korzystać tylko z dostarczonym zasilaczem i akumulatorem (Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia, powstałe na skutek korzystania z innego zasilacza lub akumulatora)

### !!! Ważne!!!

Proszę, korzystaj z gniazdka, który spełnia standardy zasilacza.

Korzystania z innego gniazdka może spowodować pożar lub inne uszkodzenia.

### !!!Nie zapominajcie!!!

Zestaw ma jedynie pomóc w monitorowaniu waszego dziecka. Radzimy rodzicom, aby osobiście patrzyli na dziecko w pokoju, a nie polegając wyłącznie na monitor.

Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kartony ochronne i inne) należy trzymać z dala od dzieci, ponieważ nie są zabawką.



## UWAGA!

Niebezpieczeństwo uduszenia- Dzieci mogą udusić się na kablach! Trzymaj kabel poza zasięgiem dzieci, w odległości większej niż 3 stopy (0,9m)



Aby zapobiec zaplątanie się w kable i uduszenia:

- Nie pozostawiaj kabel kamery lub adaptera w zasięgu dziecka.
- Nie pozostawiaj kabla kamery lub adaptera w łóżeczku lub kojca i nie przyczepiaj do kojca!
- Zawsze mocuj kabel kamery lub adaptera do ściany za pomocą zacisków ochronnych.
- Nigdy nie używaj przedłużonych kabli z adapterem! Używaj tylko dostarczone kable i adaptery!

## Dla waszego bezpieczeństwa



Nie używaj uszkodzonych zasilaczy.

W przypadku nowo zakupionego urządzenia lub rozładowanej baterii należy ją naładować przed włożeniem baterii do urządzenia.

Przeładowanie lub całkowite rozładowanie akumulatora skraca jego żywotność. Jeśli pojemność akumulatora spadnie po pełnym naładowaniu, należy go wymienić. (Można tylko w serwisie).

Akumulator jest materiałem eksploatacyjnym. Jego pojemność będzie stopniowo zmniejszać się w miarę użytkowania.

Nie dotykaj zasilacza, jeżeli masz na sobie przedmioty lub akcesoria przewodzące prąd, na przykład pierścienie itp.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa:

- Wymagany jest montaż od osoby dorosłej! Trzymać małe części poza zasięgiem dziecka!

- Ten produkt nie jest zabawką! nie pozwalaj dziecku, aby się bawiło z nim!

- Przetestuj monitor wideo i wszystkie jego funkcje, abyś był przygotowany przed faktycznym użyciem!

- Gdy zasilacz jest włączony do gniazdka, nie dotykaj jego odsłoniętego końca!

**Ostrzeżenie- ryzyko wytworzenia ciepła, pożaru lub eksplozji!**

- Akumulator litowo-jonowy jest wbudowany w produkt!

- Naładuj produkt zgodnie z podanym sposobem ładowania!

- Nie wkładaj produktu do ognia lub w pobliżu ognia lub w kuchence mikrofalowej!

- Nie wystawiaj produktu na wysokie temperatury ponad 60°C (140 °F)!

- Nie demontuj produktu!

- Nie narażaj produkt na nadmierne obciążenia takie jak zwisanie lub upadku z wysoka!

- Utrzymuj produkt suchy!

## Podstawowe specyfikacje

100% cyfrowa niania wideo z FHSS sposobem przekazania sygnału

Niski poziom zakłóceń

4 Kanały, podtrzymuje 4 kamery

Przenośny moduł podstawowy z klipsem i statywem

2,4 calowy LCD kolorowy ekran

Automatyczne przełączenie na tryb podczerwieni do widzenia w nocy.

Alarm na karmienie

2-stronna komunikacja

VOX funkcja (automatycznie włączanie po uchwyceniu dźwięku)

Akumulatory do monitora

Czujnik temperatury w pokoju niemowlęcia

Kołysanki

Ostrzeżenie wyczerpania się baterii

Ostrzeżenie o braku zasięgu

## Cyfrowa niania komponenty



### Komplet zawiera:

5V DC Adapter

USB kabel

2.4" bezprzewodowy LCD monitor

2.4G bezprzewodowa kamera

Instrukcje obsługi

\* 2 szt.

\* 2 szt.

\* 1 szt.

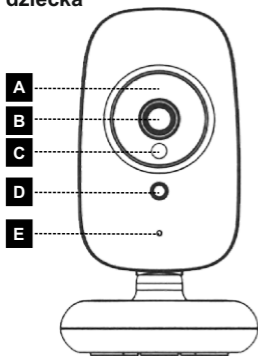
\* 1 szt.

\* 1 szt.

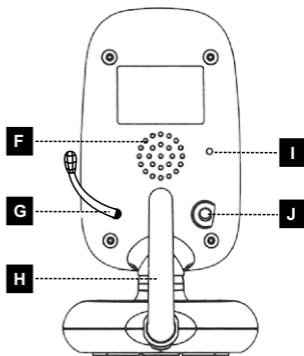
**Sprawdź komplet, aby się upewnić,  
że otrzymaliście wszystkie wyżej wymienione  
komponenty.**

## Podstawowe komponenty

### 2.4Ghz bezprzewodowa cyfrowa kamera do obserwacji dziecka



Фиг. А

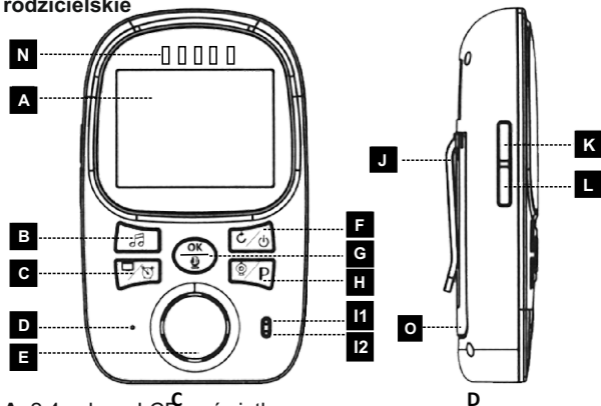


Фиг. В

- A. Światła LED podczerwone
- B. Obiektyw
- C. Czujnik światła
- D. Wskaźnik zasilania:
  - Włączone zielone światło- Działa;
  - Migające zielone światło- Łączenie;
- E. Mikrofon
- F. Głośnik
- G. Czujnik temperatury
- H. Antena
- I. Przycisk sparowania/ resetowania
- J. Wejście dla DC zasilacza

## Podstawowe komponenty

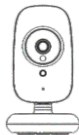
### 2.4 Ghz bezprzewodowe przenośne urządzenie rodzicielskie




- A. 2.4 calowy LCD wyświetlacz  
B. Kołysanki Wł/Wył.  
C. LCD / Przycisk alarmu  
D. Mikrofon  
E. Głośnik  
F. Wstecz/ Przycisk zasilania  
G. OK / Przycisk mówienia  
H. Kamera / Przycisk sparowania  
I1. Wskaźnik zasilania LED (ZIELONY)  
Wskaźnik ładowania LED (CZERWONY)  
I2. Wskaźnik sygnału (ZIELONY)  
J. Klips do paska  
K. Zgłośnienie;  
L. Ściszenie  
M. Wejście dla DC zasilacza  
N. Wskaźniki głośności LED w pokoju dziecięcym.  
O. Stojak


## Kamera

1. Podłącz kamerę do kontaktu sieciowego za pomocą adaptera i kabla USB.
  2. Kamera włączy się automatycznie.
  3. Wyłącz zasilanie kamery i ona wyłączy się automatycznie
- Postaw kamerę na równej powierzchni i ją wyreguluj, abyś mógł obserwować niemowlaka



### Sparowanie kamery (domyślnie)

Niania i kamera są sparowane domyślnie, nie jest potrzebne sparowanie kamery i monitora, chyba, że zresetujesz kamerę. W celu wzajemnego sparowania, należy przytrzymać  przycisk H (fig. C) na monitorze i wybierz żądaną kamerę, lub naciśnij przycisk do sparowania I na Fig. B. Naciśnij na krótko przycisk H (Fig.C), aby wybrać wideo z jednej z już sparowanych kamer. **WAŻNE! Jeżeli nie jest sparowana więcej niż jedna kamera, naciśnij kilka razy przycisk H (Fig. C), aż wybierzesz "Cam1" i uzyskasz obraz z kamery!!!**

**Uwaga:** Aby sparować z wieloma kamerami przejdź do opcji menu=>  Krótkie sparowanie nie działa przy sparowaniu drugiej kamery.


### Wskaźnik zasilania:

Działa- Zielone światło


Łączenie- Miga zielone światło.



## Monitor

1. Podłącz monitor do kontaktu sieciowego za pomocą adaptera i kabla USB.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk 'Wstecz/ Zasilanie F (Rys.C)  , monitor zacznie działać
3. Gdy monitor i kamera są włączone, wideo zapisane przez kamerę, pojawi się na monitorze. Po włączeniu kamery i monitora, w górnej części ekranu LCD pojawi się kilka ikonek.

Z lewej do prawej: Zdjęcie 1

- 1) Siła sygnału
  - 2) Kamera numer (maksymalnie 4 kamery);
  - 3) Temperatura w strefie kamery
  - 4) Data;
  - 5) Godzina ; 6) Poziom załadowania akumulatora monitora;
4. Poprzez naciśnięcie i zatrzymanie  "OK/ Przycisk rozmowy G (Rys. C), możecie mówić do kamery. Opuść 'OK/ Przycisk rozmowy, aby słyszeć głos dziecka.

 Cam 1 26°C 17/06 20:30 



### 5. Wskaźnik zasilania I1 Rys. C:

- Zielony (włączone zasilanie z wystarczającą pojemność akumulatora.
- Czerwony (Tryb ładowania, niezależnie od tego, czy kamera jest włączona, czy nie)
- Zielony migający (włączone zasilanie o niskiej pojemności baterii
- Wyłączone (ładowanie zakończone)
- Niska pojemność baterii - wolno migające czerwone światło,



## 6. Wskaźnik sygnału I2 Rys.C:

- Działa - Zielone światło;
- Poza zasięgiem - Czerwone światło;
- Sparowanie - Migające zielone światło;

## 7. Wskaźnik poziomu hałasu w pokoju dziecięcym - N Rys.C

- Wskaźniki głośności LED w pokoju dziecka (przy kamerze)
- Zielony (1 segment - cichy dźwięk/5 segmentów - silny dźwięk)
- Wył. (Wyłączony dźwięk przy kamerze)

## 8. Tryb nocnego widzenia

### Tryb nocnego widzenia 9.Ładowanie baterii.

Twój monitor wideo posiada wewnętrzny (wymieniony w serwisie !!!) akumulator litowo jonowy o pojemności 2000 mAh. Naładuj akumulator podłączając monitor do gniazdka elektrycznego za pomocą dostarczonego zasilacza i przewodu zasilającego.

## 10. Wideo WŁ/WYŁ i alarm - Rys.C przycisk C

**10.1. Wideo WŁ/WYŁ** -Ta funkcja pozwala na wyłączenie ekranu wideo, jednocześnie podtrzymując włączony monitor audio! Naciśnij na krótko przycisk włączania/ wyłączenia wideo, aby włączyć lub wyłączyć ekran wideo.

**10.2. Alarm**- Naciśnij przycisk C(Rys.C) na 4 sekundy, aby wejść w ustawieniach alarmu. Są 4 oddzielne opcje alarmu: Naciśnij "GÓRA/ DÓŁ", aby ustawić Godzinę/ Minuty alarmu, naciśnij przycisk 'OK', aby przejść do Godziny/ minuty, Naciśnij 'RETURN', aby wejść w ostatnie MENU. Gdy wybieriecie "XX:XX", naciśnij OK, alarm jest wyłączony i powracacie do ostatniego MENU. Bez znaczenia Godzina czy minuta jest w "XX", drugie przychodzi bezpośrednio w stan "XX".

**11. Kołysanki**- Naciśnij i przytrzymaj przycisk B (rys. C), aby rozpocząć odtwarzanie kołysanki.Naciśnij „+” lub „-”, aby wyregulować głośność kołysanki podczas odtwarzania.Naciśnij długo przycisk B (rys. C), aby zatrzymać odtwarzanie kołysanki.

## Opcje menu

Gdy monitor jest WŁĄCZONY i pokazuje obraz z kamery (tak jak pokazano na zdjęciu 1), naciśnij przycisk 'OK/ Przycisk mówienia 'G (rys. C), aby wejść w opcjach menu. Naciśnij przycisku "GÓRA/ DÓŁ", aby wybrać żadaną opcje. Naciśnij przycisk 'OK/ Przycisk mówienia', aby wejść w żadaną opcję.



Brightness

Naciśnij "GÓRA/ DÓŁ", aby ustawić jasność, naciśnij "OK", aby potwierdzić i wejść w ostatnie MENU; Naciśnij 'RETURN', aby powrócić do ostatniego menu bez zmian.

---



Vox

Cztery opcje: 30 sek, 60 sek., 90 sek, NIGDY. Naciśnij „GÓRA/DÓŁ”, aby wybrać opcje, naciśnij „OK”, aby potwierdzić i wejść do ostatniego MENU; Naciśnij „RETURN”, aby powrócić z powrotem do ostatniego MENU bez zmian. **WAŻNE:** Gdy monitor jest w trybie oszczędzanie energii, ekran video automatycznie się wyłączy (**jeżeli nie ma dźwięku ze strony kamery**) po 30 sek, 60 sek, 90 sek, w zależności od ustawień VOX. Ten tryb uśpienia pomaga zaoszczędzić energię baterii. Aby włączyć z powrotem video, po prostu naciśnij przycisk Włącz/ Wyłącz video, lub video automatycznie się włączy, gdy jest dźwięk ze strony kamery.



Lullaby

Są 4 opcje: 3 kołysanki i „Loop”. Naciśnij „GÓRA/DÓŁ”, aby wybrać opcje, naciśnij „OK”, aby potwierdzić i wejść do ostatniego MENU. Naciśnij „RETURN” aby powrócić do ostatniego menu bez zmian. Gdy wybierzesz, odtwarzanie tylko jednej piosenki, naciśnij przycisk dla kołysanek B (rys. C) na monitorze, ona będzie odtwarzana wielokrotnie. Gdy wybierzesz opcje „Loop”, kołysanki będą odtwarzane bez przerwy jedna po drugiej.



Zoom

Naciśnij „GÓRA/ DÓŁ”, aby ustawić, naciśnij „OK”, aby potwierdzić i wrócić z powrotem do Widea; Naciśnij „RETURN”, aby powrócić do ostatniego MENU bez żadnych zmian.



Camera

W trybie kamery naciśnij „GÓRA / DÓŁ”, aby wybrać żadaną kamerę (1-4), naciśnij „OK”, aby potwierdzić następane podmenu; W podmenu kamery naciśnij „OK”, aby sparować; po sparowaniu wyświetli się video lub sparowanie nie powiodło się; Naciśnij „RETURN” i wróć do ostatniego menu bez żadnych zmian



1. Jednostka temperatury (° C / ° F)- Naciśnij „GÓRA/ DÓŁ”, aby wybrać, naciśnij „OK” aby potwierdzić i zpowrotem do ostatniego menu; Naciśnij „RETURN” z powrotem do ostatniego menu bez żadnych zmian.

2. Ustawienie temperatury — Można ustawić minimalną i maksymalną temperaturę ostrzegawczą. Ustaw zakres temperatur: 37°C ~ 00°C. Naciśnij „GÓRA/DÓŁ”, aby wybrać pierwszą wartość, naciśnij „OK”, aby potwierdzić. Naciśnij „GÓRA / DÓŁ”, aby wybrać drugą wartość, naciśnij „OK”, aby potwierdzić. Jeśli temperatura po stronie kamery będzie wyższa lub niższa od ustawionej wartości, z monitora usłyszysz powtarzający się sygnał dźwiękowy.



Settings



Settings



Time

Naciśnij "GÓRA/ DÓŁ", aby ustawić (H) godzina/(M) minuty Naciśnij 'OK', aby zaznaczyć kolejną wartość H/M. Naciśnij 'RETURN' aby potwierdzić i powrócenie do przedniego menu.



Date

Naciśnij "GÓRA/ DÓŁ", aby ustawić R/M/D, Naciśnij 'OK', aby zaznaczyć kolejną wartość R/M/D. Naciśnij 'RETURN' aby potwierdzić i powrócenie do przedniego menu.



Default

Naciśnij "GÓRA/ DÓŁ", aby wybrać Tak lub Nie i naciśnij OK , aby wybrać domyślnie ustawienia.

**Uwaga: Urządzenie służy jedynie do ułatwienia obserwowania waszego dziecka. Radzimy rodzicom, aby osobiście patrzyli na dziecko w pokoju, a nie polegając wyłącznie na monitor.**

## Wskaźnik sygnału

Wskaźnik siły sygnału	Opis
	Doskonały sygnał
	Słaby sygnał
	Brak sygnału

## Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Brak obrazu	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Upewnij się, że kamera i monitor znajdują się w ramach swoich zasięgów.</li> <li>2) Sprawdź, czy kamera i monitor są włączone lub prawidłowo podłączone do przewodu zasilającego. Sprawdź, czy nie są splątane (przyciśnięte) przewody zasilające.</li> <li>3) Monitor może być w trybie VOX. Naciśnij przycisk "Video Wł/Wył", aby włączyć wyświetlacz.</li> </ol>
Brak dźwięku	Proszę nacisnąć przycisk zwiększania/zmniejszania dźwięku
Czarno-biały obraz	Kamera znajduje się w ciemnym otoczeniu i włączony jest tryb nocnego widzenia. Upewnij się, że kamera znajduje się w dobrze oświetlonym otoczeniu, żeby wyłączyć tryb nocnego widzenia.
W przypadku niewyraźnego (rozmazanego) obrazu	Przekręcić obiektyw w lewo lub w prawo, aż obraz będzie wyraźny.

Problem	Rozwiązanie
Zwrotne połączenie audio (silny szum, pisk)	<p>Urządzenia może są zbyt blisko siebie, przesuń monitor dalej od kamery.</p> <p>Poszukaj źródło szumu w pokoju dziecięcym. Usuń źródło szumu lub odsuń kamerę od źródła.</p> <p>Monitor nie reaguj (obraz zastygł lub nie reaguje)- Wyłącz i włącz monitor.</p>
Monitor traci sygnał.Out of Range (Poza zasięgiem)	<p>Jeżeli nie ma połączenia, słowa 'Out of Range (poza zasięgiem)' pokażą się na wyświetlaczu.</p> <p>Upewnij się, że kamera jest WŁĄCZONA, powinna świecić zielona dioda LED zasilania.</p> <p>Monitor jest może daleko od kamery, przybliż monitor bliżej kamery ale nie bliżej aniżeli 1 m.</p> <p>Kamera może straciła łączność z monitorem. Sparuj jednostki, postępując zgodnie z instrukcją "Sparowanie" kamery.</p> <p>Upewnij się, że monitor i kamera są daleko od przeszkód, które mogą zakłócać sygnał, takich jak: ściany, podłogi, sufity, routery Wi-Fi, kuchenki mikrofalowe, telefony bezprzewodowe, urządzenia Bluetooth, komputery i inne urządzenia elektroniczne. Zaleca się trzymanie monitora wideo z dala od tego rodzaju urządzeń co najmniej na 1,5 m (5 stopy). Jeżeli sygnał jest słaby, spróbuj przesunąć monitor i/lub kamerę na różnych miejscach w pokoju.</p>

## Czyszczenie i pielęgnacja

Aby wyczyścić monitor wideo, należy wyłączyć wszystkie kable i wyłączyć odbiornik z przycisku włączającego. Używaj miękkiej niestrzępiącej szmatki. Unikaj przedostania się wilgoci w otworach. Trzymaj wideo monitor dalej od światła słonecznego, gorących lub wilgotnych miejsc. Nie pozostawiaj , aby produkt się namoczył.



Chroń środowisko, nie wyrzucając tego produktu wraz z odpadami domowymi (2012/19/UE).Sprawdź zalecenia dotyczące recyklingu wydane przez władze lokalne (tylko w Europie).



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator, którego nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi (2006/66/WE). Zanieś swój produkt do oficjalnego punktu zbiórki odpadów. Postępuj zgodnie z przepisami obowiązującymi w Twoim kraju dotyczącymi selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów. Właściwa utylizacja pomaga zapobiegać negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

## Specyfikacja końcowego produktu

<b>Zakres częstotliwości</b>	2400MHz-2480 Mhz
<b>Moc transmisji</b>	17dbm
<b>Czułość odbioru</b>	-85dbm
<b>Modulacja</b>	FHSS
<b>Temperatura robocza</b>	0-50 °C
<b>Odległość robocza ( na świeżym powietrzu, w środowisku bez przeszkód)</b>	300 m
<b>Współczynnik transmisji głosu</b>	2-stronna komunikacja
<b>Adapter</b>	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Kamera:</b> DC 5V/1A
<b>LEDs</b>	<b>Monitor :</b> ZASILANIE/ LADOWARKA/ INDYKACJA LED POZIOMU DZWIĘKU X 5 SZT. <b>Kamera:</b> ZASILANIE/ SYGNAŁ/
<b>Bateria</b>	<b>Monitor:</b> 3.7V/2000 mAh
<b>Zasilanie:</b>	<b>Kamera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA

## DECLARATION OF CONFORMITY (REACH)

Name and address of the manufacturer:

JINLITONG INTERNATIONAL CO. LIMITED

Room 501, building A2, Changrui Industrial Park, No.55, Pingshun Road,  
Guixiang community, Guanlan street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong,  
China

We hereby declare that our product, item number JLT-A240D and the components of our product delivered to DIDIS Ltd as 1028020 DIGITAL VIDEO PHONE SAFENESS comply with the requirements of EU Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH). The concentrations of the SVHC substances are less than 0.1% (w/w) in the above mentioned product.

Name: MR. FRANK LEUNG

Position: Overseas manager

Signature and Stamp: .....

Place and date: Shenzhen, China, 05.08.2021



## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (REACH)

Име и адрес на производителя:

JINLITONG INTERNATIONAL CO. LIMITED

Room 501, building A2, Changrui Industrial Park, No.55, Pingshun Road,  
Guixiang community, Guanlan street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong,  
China

С настоящата декларираме, че продуктът ни с арт. № JLT-A240D и компонентите на продукта ни, доставян на „Дидис“ ООД като 1028020 ВИДЕОФОН ДИГИТАЛЕН SAFENESS, отговарят на изискванията на регулация (ЕС) № 1907/2006 (REACH). Концентрациите на SVHC вещества са по-малки от 0.1% тегловен % в гореописания продукт.

Име: MR. FRANK LEUNG

Позиция: Външнотърговски мениджър

Подпис и печат/ Signature and Stamp: .....

Място и Дата: Shenzhen, China, 05.08.2021



## DECLARATION OF CONFORMITY (RED)

Name and address of the manufacturer:

JINLITONG INTERNATIONAL CO. LIMITED

Room 501, building A2, Changrui Industrial Park, No.55, Pingshun Road,  
Guixiang community, Guanlan street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong,  
China

We hereby declare that our product, item number JLT-A240D and the components of our product delivered to DIDIS Ltd as 1028020 DIGITAL VIDEO PHONE SAFENESS comply with the requirements of the below listed directive of the European standards:

RED DIRECTIVE 2014/53/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 16 April 2014

The product conforms to the following standards:

EN 62368-1:2014+A11:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-17 V3.2.2

ENSI EN 300 328 V2.2.2

EN 62479:2010

Name: MR. FRANK LEUNG

Position: Overseas manager

Signature and Stamp: .....

Place and date: Shenzhen, China, 05.08.2021





## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (RED)

Име и адрес на производителя:

JINLITONG INTERNATIONAL CO. LIMITED

Room 501, building A2, Changrui Industrial Park, No.55, Pingshun Road,  
Guixiang community, Guanlan street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong,  
China

С настоящата декларираме, че продуктът ни с арт. № JLT-A240D и компонентите на продукта ни, доставян на „Дидис“ ООД като 1028020 ВИДЕОФОН ДИГИТАЛЕН SAFENESS, отговарят на изискванията на долуописаните директиви и европейски стандарти:

RED ДИРЕКТИВА 2014/53/ЕС НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 16 април 2014 година

Продуктът отговаря на следните стандарти:

EN 62368-1:2014+A11:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-17 V3.2.2

ENSI EN 300 328 V2.2.2

EN 62479:2010

Име: MR. FRANK LEUNG

Позиция: Външнотърговски мениджър

Подпис и печат/ Signature and Stamp: .....

Място и Дата: Shenzhen, China, 05.08.2021



## DECLARATION OF CONFORMITY (RoHS)

Name and address of the manufacturer:

JINLITONG INTERNATIONAL CO. LIMITED

Room 501, building A2, Changrui Industrial Park, No.55, Pingshun Road,  
Guixiang community, Guanlan street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong,  
China

We hereby declare that our product, item number JLT-A240D and the components of our product delivered to DIDIS Ltd as 1028020 DIGITAL VIDEO PHONE SAFENESS comply with the requirements of the RoHS Directive 2011/65/EU, and its amendment directives, and can be used for RoHS compliant products.

Name: MR. FRANK LEUNG

Position: Overseas manager

Signature and Stamp: .....

Place and date: Shenzhen, China, 05.08.2021



## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (RoHS)

Име и адрес на производителя:

JINLITONG INTERNATIONAL CO. LIMITED

Room 501, building A2, Changrui Industrial Park, No.55, Pingshun Road,  
Guixiang community, Guanlan street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong,  
China

С настоящата декларираме, че продуктът ни с арт. № JLT-A240D и компонентите на продукта ни, доставян на „Дидис“ ООД като 1028020 ВИДЕОФОН ДИГИТАЛЕН SAFENESS, отговарят на изискванията на RoHS Директивата 2011/65/EU, и с изменящите я директиви, и могат да се използват за продукти, отговарящи на RoHS.

Име: MR. FRANK LEUNG

Позиция: Външнотърговски мениджър

Подпис и печат/ Signature and Stamp: .....

Място и Дата: Shenzhen, China, 05.08.2021



**Didis Ltd.**

Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street  
Phone: +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

**Дидис ООД**

България, Шумен, "Тракия-изток" 6  
Тел. +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)